

شیرین

احمد

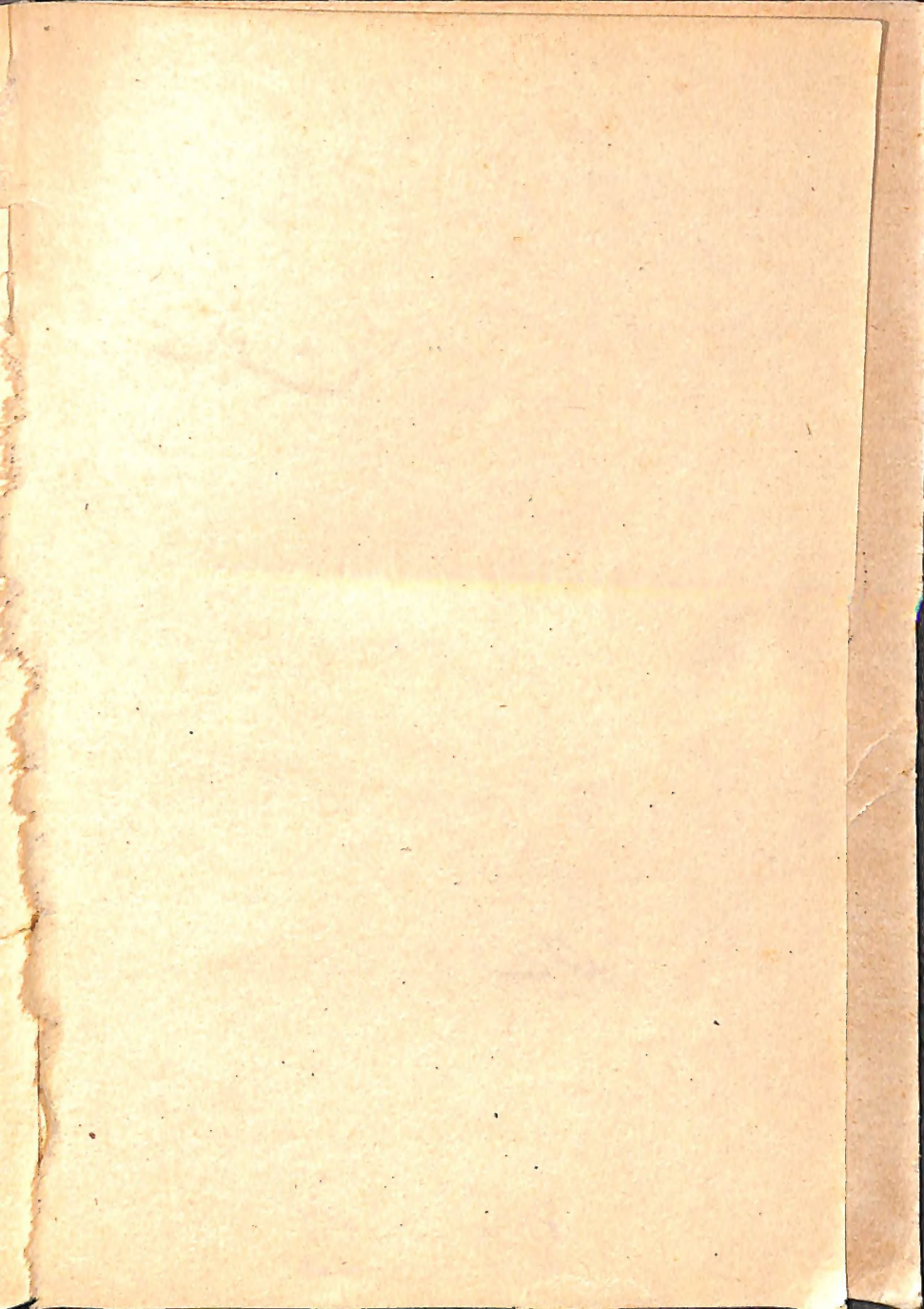




غبن

اسے جمید

کتابخانہ انجمن ترقی اردو  
دہلی

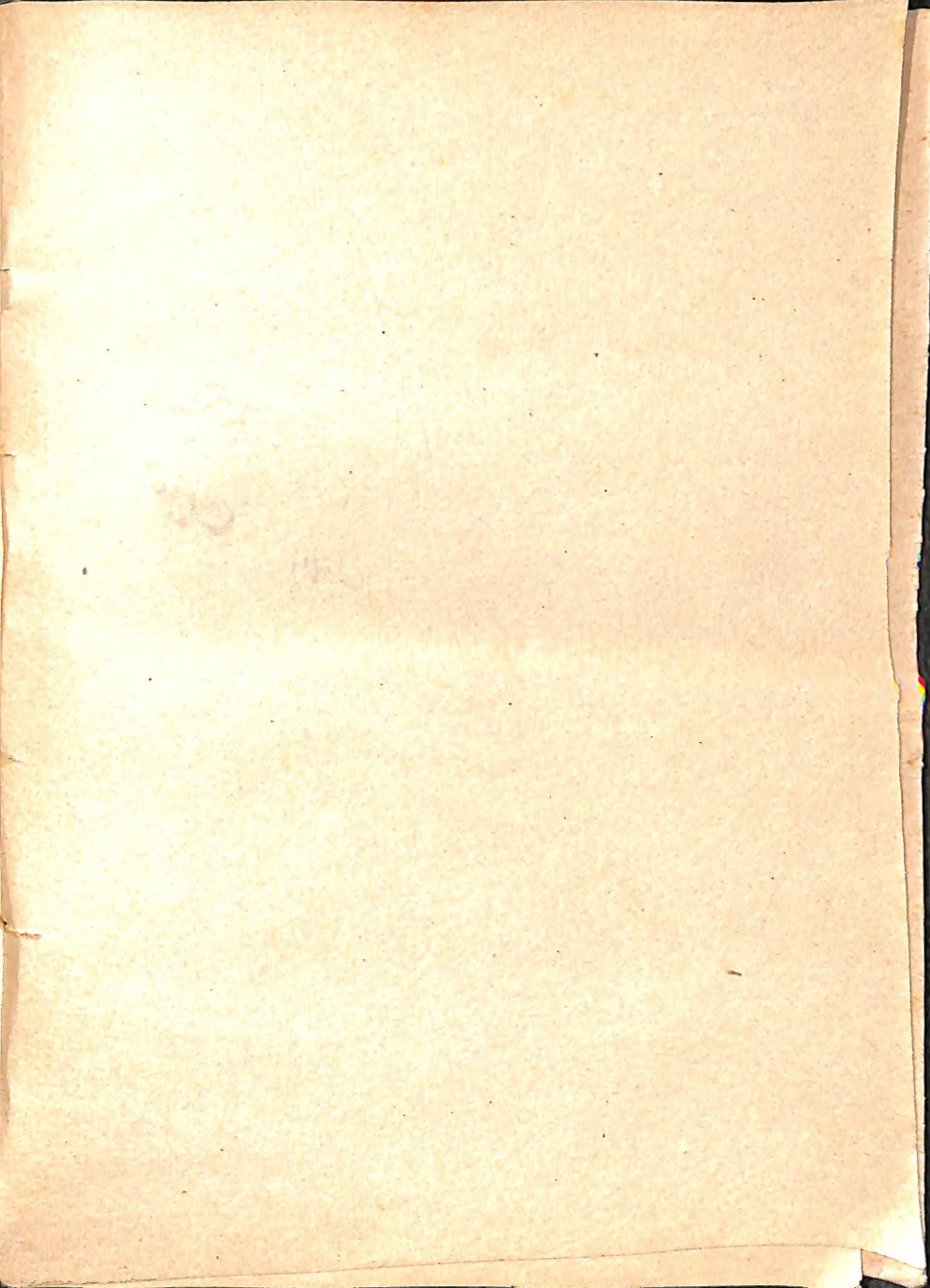




اسے حمید

عین

(ناول)





ناولہ

غفرین

اسے جمید

(مجلہ حقوق بحق ناشد محفوظ)

بسط

بشیر احمد میاں

پبلشر

خالد بکٹاپو چوکہ اندر کی ر لاہور

کتابت

س۔ معروف

مطبع

اشرف پریس لاہور

تاریخ اشاعت

جولائی ۱۹۶۴ء

قیمت :-

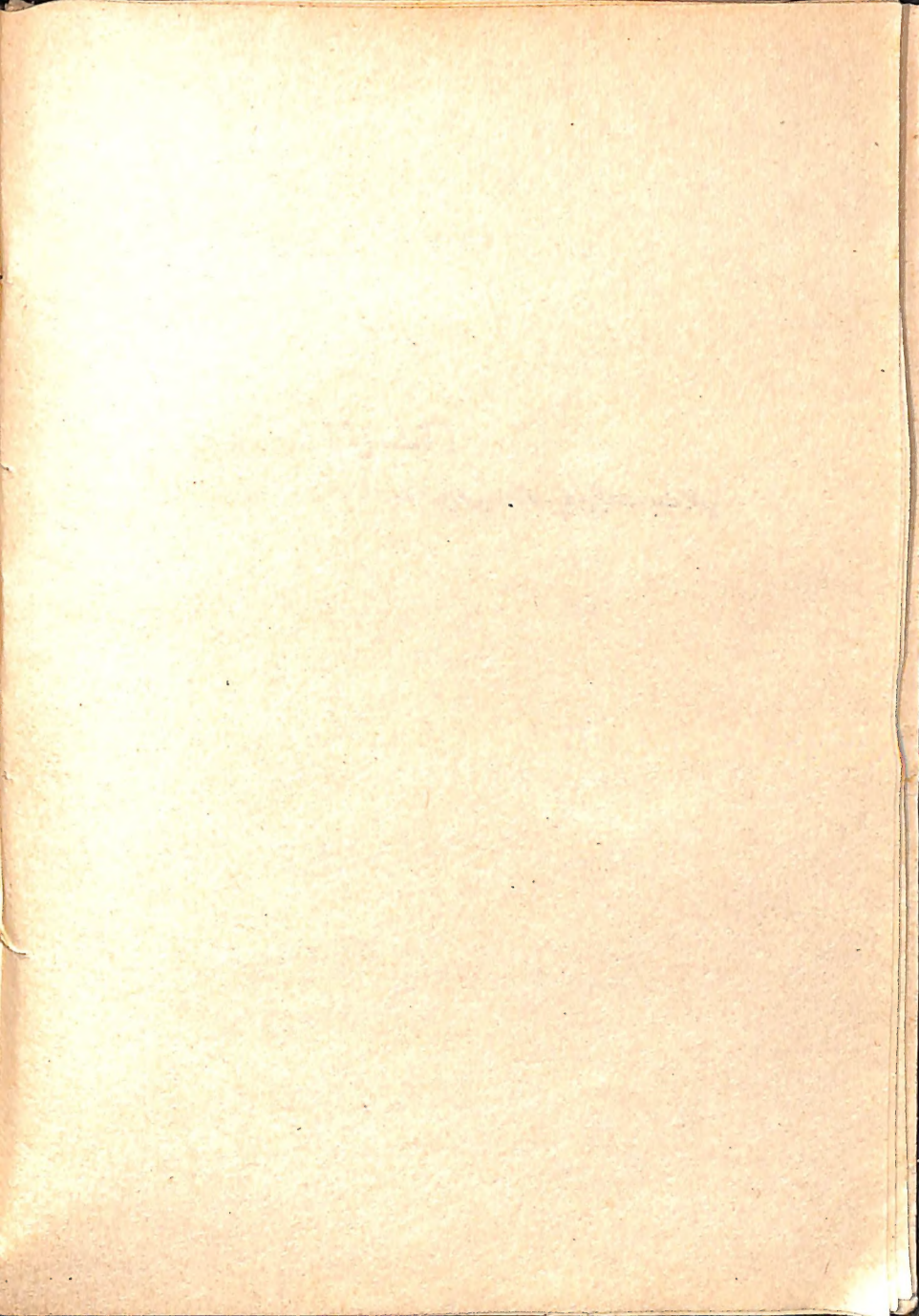
مجلد تین روپے  
غیر مجلد دو روپے پچاس پیسے

(تعداد ایک ہزار)



نزدی کے نام

بہن سہیلی ہوئی ماستا کو بچے کی محبت نے بگاڑ دیا۔





ریل گاڑی پورے دو بجے دوپہر اور پینڈی پہنچ گئی۔  
 میں نے اپنا اٹیچی کیس اٹھایا اور پلیٹ فارم پر گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کے دفتر کی طرف  
 چل پڑا۔ ایک قلی نے لپک کر کہا "میں اٹھالوں صاحب؟" میں نے اس کی طرف  
 مسکرا کر دیکھا اور کہا "میں بھی قلی ہوں بھائی۔ قلی بھی مسکرا دیا۔ شاید وہ سمجھ گیا تھا کہ  
 بالوجھوٹ بول رہا ہے۔ گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کی مری جانے والی بسیس سٹیشن ہی  
 سے چلتی ہیں۔ ان کے دفتر کو ایک راستہ پینڈی فارم سے بھی جاتا ہے۔ اگر آپ بغیر ٹکٹ  
 ریل میں سفر کر رہے ہوں اور راستے میں آپ کی جیکینک نہ ہو تو آپ بڑی آسانی  
 کے ساتھ اس راستے سے باہر نکل سکتے ہیں۔ ایک بار میں نے لاہور سے پینڈی تک  
 بغیر ٹکٹ سفر کیا تھا۔ تو اسی راستے سے سیٹی بجاتا باہر نکل گیا تھا۔  
 گورنمنٹ ٹرانسپورٹ کے دفتر میں مری جانے والے کچھ لوگ پہلے ہی سے اپنے  
 اپنے سامان کے پاس بیٹھے انتظار کی گھڑیاں گن رہے تھے۔ چمت کے درمیان میں

لگا ہوا پنکھا پوری رفتار سے چل رہا تھا۔ پھر مٹی گڑھی کے مارے لوگوں کا دم نکلا جا رہا تھا۔ لوگوں کا دم ذرا ذرا سی بات پر دم نکل جاتا ہے۔ ذرا سردی ہوئی تو دم نکلتے لگا۔ ذرا گرمی ہوئی تو دم نکلتے لگا۔ ذرا زیادہ بارش ہو گئی تو دم نکل گیا۔

میں نے ڈیچہ کیس دیوار کے ساتھ لگا دیا۔ ایک ٹوٹی ہوئی کرسی خالی پڑی تھی۔ میں اس پر بیٹھ گیا اور اطمینان سے سگریٹ پینے لگا۔ ٹنٹ دینے والے کاؤنٹر پر ایک بورڈ لگا تھا۔ جہاں پہاڑ کے درختوں بھرے پر فضا راستے پر ایک لاری کو جا تے دکھایا گیا تھا۔ ظاہر ہے یہ لاری گورنمنٹ ٹرانسپورٹ والوں کی تھی۔

باہر دھوپ نکلی ہوئی تھی۔ ہوا گرم ہو کر اندر آ رہی تھی۔ پنکھے کی ہوا کے باوجود قمیض پسینے میں لگی ہو رہی تھی۔ لاہور سے پڑمی تک چھ گھنٹے کے سفر نے حلیہ بدل کر رکھ دیا تھا۔ بالوں میں گودھا تھا۔ چہرہ اور ہاتھ مٹی اور پسینے سے میلے ہو رہے تھے۔ میں نے جیب سے میلار و مال نکال کر اچھی طرح سے منہ پونچھنا نیا سگریٹ سلگایا اور اس طرف دیکھنے لگا جہاں ابھی ابھی ایک قہلی نے آکر اپنا سامان رکھا تھا۔ یہ کنبہ دو ادھیڑ عمر کے عورتوں، ایک ادھیڑ عمر کے مرد، دو نوجوان لڑکیوں، دو نوجوان ٹیڈی قسم کی لڑکیوں پر مشتمل تھا۔ سامان کا ڈھیر انہوں نے کونے میں لگا دیا تھا۔ اور ہر کوئی بار بار قہر میں سے ہانی نکال کر پی رہا تھا۔ **لوگ خوشحال فاندان** کے معلوم ہوتے تھے۔ لڑکیوں نے چست قمیض، شلواریں پہن رکھی تھیں۔ کنبے ہوتے بال کھوپڑی پر اوپر کو اسٹے ہوئے تھے۔ بھنویں کچی ہوئی تھیں اور ہونٹوں پر بیڈاٹھیں لکڑی کی لگائی



## لپ شگ کی تہہ جی تھی

آدی بوسکی کی قمیضوں اور پتلونوں میں لمبوس تھے۔ نو عمر لڑکوں کا لباس ٹیڈی عت  
یعنی میروں گھر کی ٹی شرٹ تنگ جینز اور یکسوئے والا سپاہ بٹ۔ اوپر عمر کی عورتوں  
پر بھی جوانی کا غلبہ تھا۔ پھولدار ویل کی تنگ قمیضیں جن میں سے ایک کا قتل کرتا بدلتا باہر  
کو بہرہ رہا تھا۔ کٹے ہوئے بال اور چنی پنکھے سے سرخی پاؤں پچھے چہرے کو ہوا کر رہی  
تھیں۔ اور پانی پانی چلا رہی تھیں۔ ان کے دفتر میں آنے سے فضا کی بویت کم ہو گئی۔ ہر  
شخص انہیں دیکھنے لگا۔ نو جوان لڑکیوں کی قمیضیں پسینے سے تر تھیں۔ وہ پارے کی طرح ادھر  
ادھر حرکت کر رہی تھیں۔ اور انہیں ایک پل کو قرار نہ تھا۔ ٹکٹ ٹکٹ بچارہ گھبرا سا گیا۔ اور  
اس کا پھسل رہے جھٹ پر بار بار پھسل جاتا تھا۔

ایک لڑکی کی ناک بیٹھی ہوئی تھی۔ مگر سینہ اوپر کو اٹھا ہوا تھا۔ دوسری لڑکی کی ناک اوپر  
کو اٹھی ہوئی تھی اور جسم بھی کبوتر کی طرح اوپر کو اڑنے کو بے تاب تھا۔ آریہ کبوتر چڑھا کر قمیض میں سے  
نکلا اڑ جائے تو کہاں جائے گا؟۔ مجھے یہ لڑکی پسند آگئی اور میں نے اس سے عشق کرانے کا فیصلہ  
کر لیا۔ میں جانتا تھا کہ یہ لوگ بھی مری جا رہے ہیں اور مری کی مال روڈ پر اس لڑکے کو تلاش کرنا  
کوئی زیادہ مشکل کام نہیں۔ ایسی لڑکیاں خود بخود مردوں کی طرف کھینچی جاتی ہیں۔

اس کا رنگ گورا تھا۔ قمیضیں تنگ تھیں۔ انہیں نے جینز بنا رکھی تھیں۔ بالوں کا سر پر  
گوند سا ہوا تھا۔ درمیان میں بالوں کا ایک گچھا اوپر کو اٹھا ہوا تھا۔ شاید اس گھونسلے میں بھی  
کوئی کبوتر مائل پرواز تھا۔ میں ایک ہی منٹ میں اس لڑکی پر عاشق ہو گیا۔ آج کل لڑکیوں پر عاشق





کی طرف بار بار دیکھ کر سسکارا ہاتھ کیا کیونکہ میرے استاد نے مجھے عشق کے معاملے میں اسی قسم کی تربیت دی تھی۔

ایک بار اس نے سسکار کر اپنی بیٹی ہوئی ناک والی بہن کے کان میں کچھ کہا۔ اس لڑکی نے بھی میری طرف دیکھا اور پھر دونوں ہنس پڑیں اور دوسری طرف دیکھتے ہوئے دل میں کہا کہ کتنی بات نہیں سہی چل کر بات ہوگی۔ یہاں میں کچھ نہیں کر سکتا۔ ساڑھے تین بجے فیصلہ کیا گیا کہ چونکہ پینڈھی سے سہی جانے والی بس نہیں آرہی اس لئے جو بس چار بجے مظفر آباد جا رہی ہے اسے ساڑھے تین بجے سہی کی طرف روانہ کر دیا جائے۔

مسافر دھڑا دھڑا اس بس میں سوار ہونے لگے۔ جب ڈرائیور کو معلوم ہوا کہ اس وقت سے آدھ گھنٹہ پہلے روانہ کیا جا رہا ہے تو اس نے مجھے سے لاری کے اجن پر زور سے لالت ماری۔

”اس بیمار بس کو لے کر میں کہاں جاؤں گا؟“

ایک منحنی سے عینک پوش مسافر نے کہا۔

”کوہ سہی جناب“

ڈرائیور مجھے میں سوار ہوا اور ایک زبردست دھچکے سے بس کو لے کر روانہ ہو گیا۔ مسافر ڈر گئے۔ یا انڈیا خیر۔ ڈرائیور کے تنورا چہے نہیں اور سفر پہاڑی ہے۔ ٹیڈی فلی بس کے بائیں جانب اگلی سیٹوں پر برا جان تھی۔ اٹھی ہوئی ناک والی ٹیڈی لڑکی فرنٹ سیٹ پر بیٹھی تھی اور میں دائیں جانب ڈرائیور کی پچھلی سیٹ پر تھا۔ یعنی وہ لڑکی جب بھی فزگنوں اس طرف

کو کہ اپنی ماں سے بات کرتی تو خواہ مخواہ اس کی نظر خیر پر پڑ جاتی۔ اور میں تو اسے بہرہ و منت بوند  
دیکھتا تھا۔ کیونکہ آدمی اگر عشق میں ڈھیٹ ہو جائے تو وہ ایک نہ ایک دن ضرور کامیاب ہو جاتا  
ہے۔ میں بھی ڈھیٹ بن گیا تھا۔ اور لڑکی کے غصے کی پرواہ کئے بغیر بے شرمیوں کی طرح اس  
کی طرف دیکھ کر ہار ہار مسکراتے جا رہا تھا۔

بس اب پنڈی شہر کے قصبیوں سے باہر نکل آئی تھی۔ اور یہی روٹ پر بھاگی چل جا رہی تھی۔  
راول ڈیم سے آگے نکل کر وہ چھتر کے لوکٹ کے باغات کو بھی پہنچے تھوڑی سی اور اب پہاڑ کی  
بالکل ہلکی اتراؤں پر چڑھائی شروع ہو گئی تھی۔ ڈرائیور کے چہرے پر ابھی تک غصہ اور بولیت کے اثرات  
تھے۔ اس کے ہونٹ بیچھے تھے۔ اور انکسیں سسک رہی تھیں۔ وہ کسی سے بات نہیں کر رہا تھا  
اور کسی کی بات کا جواب بھی نہیں دے رہا تھا۔ تیرٹ سے کوئی ایک میل آگے جا کر بس خراب  
ہو گئی۔

ڈرائیور نے ایک گالی دی اور اسٹرن بند کر کے نیچے اتر آیا اور پچھلے پہیوں کے پاس پیچ کر نیچے  
دیکھنے لگا۔

”اوسے علی محمد کسے میں سے دونٹ لانا پہلے کہا تھا کہ یہ بس نہیں چلے گی“

مسافروں پر گویا اس پر گئی۔ اینہیں پہلے ہی خدشہ تھا کہ ڈرائیور کے تیرہ واچھے نہیں میں  
چکا نہ کچھ ضرور ہو کر رہے گا۔ ڈرائیور اپنے کلمر کو لے کر بس کے نیچے گھس گیا۔ اور کوئی تیس منٹ  
تک ٹھک ٹھک کرتا رہا۔ گرمی کے مارے مسافروں کا برا حال ہو گیا۔ دھوپ بڑی تیز پڑ رہی تھی۔ ہوا  
بالکل بند تھی۔ اور کوئی دیر نہ تھی کہ مسافروں کی قطاریں اوپر پہاڑ کی چڑھائی پر جا کر شروع



ہوتی تھیں۔

ٹیڈی ٹیڈی نے پنکھے جھلنے اور تھرس سے بار بار ٹھنڈا پانی پینا شروع کر دیا۔ اٹھی ہوئی روت  
ناک والی لڑکی یعنی میری محبوبہ کو بھی پسینہ آ رہا تھا۔ اور وہ ننھے سے رومال سے بار بار اپنا گورا کھڑا  
پونچھ رہی تھی۔ اگر وہ رومال اس وقت بٹھے دے دیتی اور میں اسے سو نکھتا تو اس میں سے یقیناً  
یارڈ لے اور پونڈیز کریم کی ٹی جلی ہلک کر ہی ہوتی۔ عورت کا پسینہ جب یارڈ لے کے پھولوں  
میں مل جاتے تو وہ خوشبودار ہوتا ہے۔ اس کی قیض پیر سے جیگ لگتی تھی اور کبوتروں  
کا بھی گنگ کے مارے دم اٹھ رہا تھا۔ کیا ہی اچھا ہو اگر یہ لڑکی ان کبوتروں کو آزاد کر دے اور وہ  
تیرٹ پہاڑ کی کھلی بوڑھوں میں اڑتے پھریں۔

لبس ٹھیک ہو گئی۔ مسافروں نے اٹینان کا سانس لیا۔ ڈرائیور نے ایک موٹی سی گالی ٹرانسپورٹ  
کے منتظمین کو دی اور ایک کراچی سیٹ پر آن بیٹھا۔ انجن سٹارٹ کر کے اس نے گیسٹر نکالیا اور  
لبس گسوں گسوں کرتی اور پڑھائی پڑھنے لگی۔ چہرہ پانی پیچھے رہ گیا تو لبس آہستہ آہستہ ایئر کنڈیشنڈ  
ہونے لگی۔ ہواؤں کے جھونکے چلنے لگے اور چہرے کی خوشبوئیں ادھر ادھر سے آنے لگیں۔  
فضا خوشگوار سے خوشگوار تر ہونے لگی۔ میدانوں کی جھلسا دینے والی گرمی پیچھے رہ گئی تھی۔ اور  
پہاڑوں کی ٹھنڈی ہوائیں ہمارے خیر مقدم کو آگے بڑھ رہی تھیں۔ ٹیڈی لڑکی کے چہرے پر بھی  
رفیق آگئی تھی۔ زرد رنگ پر سرخی جھلکنے لگی تھی اور وہ بار بار سکرا کر اپنی چھوٹی بہن اور ماں  
سے باتیں کرنے لگی تھی۔ انسان ہر موسم کا سب سے زیادہ اثر ہوتا ہے۔ چٹکاتی دھوپ میں  
اگر ایک دم کالی گٹھا جھوم اٹھے اور ٹھنڈی ہواؤں کے ساتھ بارش شروع ہو جائے

تو مجھے ہوئے دل بھی ایک بار سکرا اٹھتے ہیں۔

کلنی باغ پتہ کس کھڑی ہو گئی۔ ہوٹلوں میں ریڈیو پر گانے ہو رہے تھے۔ نل  
میں سے چشمے کا ٹھنڈا پھوڑا اور شیریں پانی اچھل اچھل کر گر رہا تھا۔ لڑکے پانی کا ٹین ہبر  
بھر کر لاتے اور موٹر کے پیویں پر اچھال دیتے۔ گاڑی کو غسل دیا جانے لگا۔ گرم ابجن ٹھنڈے  
پانی سے سسکارنے لگا۔ ڈرائیور چائے پینے چلا گیا۔ میں بھی چائے پینے ایک ہوٹل میں  
بیٹھ گیا۔ یہاں سے ٹینڈی لڑکی مجھے برابر نظر آرہی تھی۔

عشق میں مجھے ڈھیسٹ پنے کی روایات کا پورا پورا خیال تھا۔ چائے بڑی خراب  
اور بد ذائقہ تھی۔ ایسے لگا جیسے میری کے پتے ابل کر پی رہے ہیں۔ بمیری کے پتوں سے  
اچانک مجھے خیال آیا کہ مردے کو جس پانی سے غسل دیتے ہیں۔ اس میں بمیری کچنے ڈالا  
کرتے ہیں۔ پھر خیال آیا کہ ایک روز میری محبوبہ بھی مر جائے گی اور اس کی مردہ میت کھڑی  
کے تھے پڑھی ہوئی۔ اکڑی ہوئی۔ بے حس۔ ٹھنڈی لاش۔ دونوں کپوتوں کی گردنیں ڈھٹک  
گئی ہوں گی۔ آگلیں پتھر ہو گئی ہوں گی۔ اور ایک عورت اس پر پانی کے ٹوٹے ڈال کر اسے  
سٹلائٹ صابن سے دھو رہی ہوگی۔ جس طرح علوانی لکڑی کی مدافنی کو دھوتے ہیں۔ مرنے  
کے بعد حسین ترین عورت اور لکڑی کی مدافنی میں کوئی فرق نہیں رہتا۔

میں نے ایک تھر تھری لی اور اپنے خیالات کا سلسلہ بدل دیا۔ میری ٹینڈی محبوبہ  
سیب کھا رہی تھی۔ سرخ سیب۔ اس کے ہاتھ میں تھا۔ اور بھر پور دانت مار کر اسے کاٹ  
کر کھائے جا رہی تھی۔ کھاتے میں اس کی ناک اور نیچے اٹھ رہی تھی۔ لمبی انٹھی ہوئی روغن ناک

— کہتے ہیں اگر کلپٹیر کی ناک ذرا کم لمبی ہوتی تو آج کی مصر کی تاریخ مختلف ہوتی۔ اگر میری محبوبہ کی ناک بھی ذرا کم لمبی ہوتی تو میں اس پر کبھی عاشق نہ ہوتا۔ اور اپنی کلپٹیر کا اعلیٰ بنا کبھی باغ کے ہوٹل میں میری کے پتوں کی ابلی ہوتی چائے نہ پی رہا ہوتا۔

بھول .... بھول .... بھول .... بھول۔

بس نے مسافروں کو آواز میں دینا شروع کر دیں۔ بس کپنی باغ کے چشے کے ٹھنڈے پانی میں ہنسا دھو کر کپڑے پہن کر پٹک، پاؤڈر وغیرہ لگا کر مری چلنے کو تیار ہو گئی تھی۔ جب تمام مسافر اکٹھے گئے تو ڈرائیور نے انجن سٹارٹ کیا اور پہاڑ کی چڑھا چڑھنے لگا۔ اب چڑھا زیادہ دشوار ہو گئی تھی اور موسم بڑا خوشگوار ہو گیا تھا۔ اگست کا مہینہ تھا۔ اس مہینے میں کوہ مری کا موسم بڑا خوشگوار ہوتا ہے۔ بس جب مانسہرہ کی پہنچی تو بادلوں کی دھند نے چاروں طرف سے گھیر لیا۔ ڈرائیور نے بس کی بتیاں روشن کر دیں۔ دھند سے باہر نکلے تو دیکھا کہ آسمان پر بار بار چھائے ہوئے ہیں اور اوپر مری کی پہاڑیوں پر بگی چمک رہی ہے۔ ایک دو بار بادلوں کی گرج بھی سنائی دی۔

چٹا موٹر آیا تو اچانک بارش شروع ہو گئی۔ اور سردی بڑھ گئی۔ مسافروں نے کھڑکیاں پرٹھا لیں۔ اور سٹریٹ وغیرہ لوکیوں میں سے نکال کر مین لیے۔ ٹیڈی فیملی نے بھی گرما کو پڑے نکال کر مین لیے۔ میری محبوبہ نے شمال اوڑھ لی۔ بس سٹی بنک ڈاکخانے کے باہر رگ گئی۔ مجھے یہیں اتنا تھا۔ میں نے اپنا اٹیچی کیس اٹھایا۔ اور کھڑکی میں سے کود کر باہر گئی۔ بارش میں سڑک پر آ گیا۔ پھر جلدی سے ڈاکخانے کی برساتی میں کھڑا ہو گیا۔ میں نے اپنی محبوبہ کو دیکھا۔ اس نے بھی



میری طرف دیکھا اور پھر اپنی جھوٹی ہنس کو کچھ کہہ کر ہنس دی۔ کوئی بات نہیں۔ کل شام مال پر ملاقات ہوگی۔

الوداع! میری کلچر ٹیڑا! کل شام مال پر انٹنی تم سے ملے گا!

بارش بڑے زور سے پڑتی تھی۔ پہاڑ کی بارش ٹہری موسم لا دھار ہوئی ہے۔ آدمی دو قدم چلے تو اندر کی بنیاد تک شہر ابھر رہا تھا ہے۔ چنانچہ میں برساتی میں اٹھی کیس رکھ کر بیٹھ گیا اور سگریٹ سلا کر بارش رکنے کا انتظار کرنے لگا۔ ایک پہاڑ یا میرے پاس آکر بولا۔

”بابو صاحب غلیٹ چاہیے“

میں نے نفی میں سر ہلایا اور بڑے مزے سے سگریٹ پینے اور بارش کی آواز سننے لگا۔ بارش کی آواز ٹہری پر شور مچا۔ سڑک پر پانی کی تہیں پھیلی تھیں۔ سانسے والے پہاڑ سے آتشیں گریز تھیں۔ اوپر سبز رنگ کا ایک جھوٹا سا کالج تھا۔ جس کی کھڑکیاں بند تھیں اور اندر کی طرف پرکے کرتے ہوئے تھے۔ ایک نوکر بھاگ کر باہر آیا اور گاڑی کے درخت کے نیچے ٹہری ہڈی کرسی اٹھا کر پھر اندر بھاگ گیا۔ کوئی آدمی گھٹنے بعد بارش لگی۔ میں آدمی ٹہلی سگریٹ پیونک چکا تھا۔ بارش ختم گئی۔ سردی بڑھ گئی تھی۔ مجھے سردی لگ رہی تھی۔ میں نے اپنی ٹہلی کیس ایک مزدور کے سر پر رکھا اور پہاڑ کی پرچہ صنے لگا۔ میرا سانس پھول گیا اور پسینہ لگا۔ کافی اوپر جا کر چڑھنے کے ذرائع میں ایک سرخ چھتوں والی کوٹھی نظر آئی۔ مجھے اسی جگہ جانا تھا۔ اس کوٹھی میں میرا ایک پرانا اور بگڑی دوست اپنی ساری فی کے ساتھ ٹھہرا ہوا تھا اور اس نے مجھے بار بار خط لکھ کر بلا دیا تھا۔ وہ پی۔ ڈبلیو۔ ڈی میں ایس۔ ڈی۔ آؤ تھا۔ اور خوب رشوت لیتا تھا۔ ٹہرا بارش

آدی تھا۔ مجھ سے عمر میں کوئی چھ سال بڑا تھا۔ مجھے اپنا تک کوٹھی کے باہر دیکھ کر بڑا خوش ہوا۔  
 "معاذے۔ تم نے تاریبی نہ دی۔"

مجھے ایک الگ کمرہ دے دیا گیا جس کے ساتھ ہی علیحدہ باتھ روم تھا۔ پلنگ پر بستر لگا دیا گیا۔ میں نے فٹہ ہاتھ دھو کر کپڑے بدلے اتنے میں پائے آگئی۔ گرم گرم چائے پر ہم دونوں نے مل کر دنیا جہان کی باتیں کیں اور پھر میں سو گیا۔ کوئی ڈیڑھ گھنٹے بعد اٹھا کھانا کھایا مقوی دور پھاڑی پر سیر کی اور واپس آکر بستر پر لحاف لے کر پڑ گیا۔ سحر کا شکار ہوا تھا اور پھر سردی بھی خوب ہو گئی تھی لیٹے ہی سو گیا۔

اگلے روز شام کو میں نے ہندو کمر شیونائی۔ نیا سوٹ پہنا۔ اپنے دوست کی ٹائی لگائی اور سٹی بنک آگئے۔ یہاں اس کی جیب تیار کھڑی تھی۔ ہم جیب میں سوار ہو کر اوپر مال کی طرف روانہ ہو گئے۔ اس کے بچے اور خاندان بھی مال پر گیا ہوا تھا یہی جیب ابھی ابھی انہیں اوپر چھوڑ کر آئی تھی۔ ایجنسی پہنچ کر ہم نے جیب ایک طرف لگا دی اور پیدل چڑھائی چڑھتے مال پر میں نے اسے بتا دیا تھا کہ راستے میں ایک لڑکی پر میں عاشق ہو گیا ہوں اور اب مال روڈ پر اس کی تلاش ہے۔ پرویز یعنی میرا دوست مسکرا دیا۔

"کینے، عشق بازی نہیں چھوڑتا۔"

مال پر بڑی رونق تھی۔ کھوے سے کھوا چل رہا تھا۔ عورتیں اندر لیاں ترق برق ٹانوں ترین لباس میں بلبوس خراماں خراماں شاہزادیوں کی طرح ملل پر رواں دواں تھیں۔ ایسے لگ رہا تھا جیسے کسی کی بارات چلی جا رہی ہے۔ لباس جسموں کے ساتھ چپکے ہوئے تھے۔ پانچ

تخنوں کے ساتھ لگے تھے۔ سمارٹ اور حسیت و چالاک حسین لڑکیاں بڑے ناز و انداز سے بالوں کو جھٹکتی پل جا رہی تھیں۔ ریشمی لمبوسات سرسرا رہے تھے۔ خوشبوئیں اڑ رہی تھیں۔ پاؤں میں پیسے ہوئے روغنی چہرے چمک رہے تھے۔ آنکھیں اشارے کر رہی تھیں اور بعضیوں پر ہلکے سی تھپک رہی تھیں۔ ہونٹ مسکرا رہے تھے۔ دانتوں کے سوتلی چمک رہے تھے۔ رنگ و نور خوشبو کا ایک سیلاب اوپر سے نیچے، نیچے سے اوپر بہہ رہا تھا۔ سینئر ہٹل کی بالکونی بھری ہوئی تھی۔ اندر سے موسیقی کی ہلکی ہلکی لہریں باہر آ رہی تھیں۔ ٹنٹوٹ میں بھی تل دھرنے کو جگہ نہ تھی۔ میری نگاہیں اپنی ٹوبہ کو تلاش کر رہی تھیں۔ لیکن وہ کہیں دکھائی نہ دے رہی تھی۔ مال کے دو تین ٹکڑے لگانے کے بعد ہم ناامید ہو کر سینئر میں آکر بیٹھ گئے۔ پرویز نے کہا۔  
 ”تم اس کا چہرہ تو نہیں بھول گئے؟“  
 میں نے کہا۔

اس کا چہرہ میں مرنے کے بعد بھی یاد رکھوں گا۔ کلونڈیا کا چہرہ انطی کہیں نہیں بھلا سکتا۔  
 اتنے میں میرے دوست کا فلڈن یعنی پورے کا پورا گنہ گہری وہاں آگیا اور ہم سب ل  
 کھائے پینے لگے۔ پورے ان کے گھر میں سے کوئی بھی پردہ وغیرہ نہ کرتا تھا۔ میں کوئی چادر  
 سال بعد ان لوگوں سے مل رہا تھا۔ پرویز یعنی پرویز کی چھوٹی بہن کو میں نے پہچان سکا۔ چار سالوں  
 میں وہ ایک دم بدل گئی تھی۔ پہلے والی دبلی تل پرویز کی جگہ اب صحت مند اور زندگی سے  
 بھرپور پرویز میرے سامنے بیٹھی مسکرا مسکرا کر شرمناک باتیں کر رہی تھی۔



۲

پروین نے بھی مجھے کچھ عجیب سی نظروں سے دیکھا۔

شاید مجھے میں بھی چار سالوں میں کچھ تبدیلی آگئی تھی۔ پروین کی آنکھیں خلائی ہو گئی تھیں جس سے ہر  
 گیا تھا۔ گالوں پر شفق کی سرخیاں جھلکنے لگی تھیں۔ جب ہم چلنے کے لئے اٹھے تو وہ میری طرف  
 دیکھ کر آہستہ سے مسکادی۔ میں اپنے دوست سے باتیں کرنے لگا۔ دل میں ایک عجیب  
 طرح کی گدگد سی محسوس ہوئی میں پروین کو کسی ان نگاہوں سے دیکھنا نہ چاہتا تھا۔ جن نگاہوں  
 سے وہ مجھے دیکھ رہی تھی۔ میں اسے دیکھ سکتا تھا لیکن دیکھنا نہ چاہتا تھا کیونکہ وہ میرے  
 دوست کی بہن تھی۔ لیکن آج کل چونکہ دوسری قسم کی مانند یہاں ملاقی تھیں یہی بدل گئی  
 ہے اس لئے میں نے کچھ زیادہ خیال نہ کیا اور پروین کو پوری اجازت دے دی کہ وہ۔  
 مجھے جن نظروں سے چاہے دیکھتی رہے۔ افسوس کہ اس روز میں اپنی ٹیڈی محبوبہ کو  
 نہ دیکھ سکا۔ دوسرے روز شام کو ہم پیرمال پر سیر کرنے آئے۔ آدمی کوہ مری جائے تو  
 اسے ہر روز شام کو مال پر آٹا پڑتا ہے وگرنہ مری آنے کا مقصد فوت ہو جاتا ہے مول

میں یہ امید لے کہ شاید اپنی محبوبہ سے ملاقات ہو جائے۔ میں پرویز کے ساتھ مال کے چکر لگانے لگا۔ اچانک سیر وز سنیا کے پاس میں نے اُسے دیکھ لیا۔ وہ اپنی چھوٹی بہن کے ساتھ ادھر سے نیچے اتر رہی تھی۔ وہ گلاب رنگ کے انتہائی چست لباس میں جلوس تھی۔ جسے باہر کو نکالنا تھا اور سر پر بالوں کا گچھا بنا ہوا تھا۔ میں نے کہا۔

”ادھر دیکھ پرویز! وہ آ رہی ہے“

پرویز نے بھی اُسے دیکھا اور میرے انتخاب کی داد دی کیونکہ واقعی بڑی حسین لگ رہی تھی۔ اس کی پائلیں گول پیڑا ایسا شانہ انداز تھا۔ سلوک ہو رہا تھا کہ لگے مضر اپنے غلاموں کے جلوس میں دریاٹے نیل کی سیر کو نکلی ہے۔ اس وقت مجھے سوائے میرے مال پر سب لوگ اس کے غلام نظر آئے کیونکہ میں تو اس کا مارک لفظی تھا۔

اب میں نے اس کا تعاقب شروع کر دیا۔ پرویز بھی میرے ساتھ رہا۔ وہ جس دکان میں داخل ہوئیں ہم بھی سہلہ داخل ہوئے۔ اس نے مجھے دیکھ لیا تھا۔ اور اپنی بہن کے کان میں کھسکھس کر کہے اُسے بھی بتا دیا تھا۔ دونوں باخبر ہو کر چل رہی تھیں۔ کوئی گلوہ گھنڑہ یہ تعاقب جانور کی رہا پھر پرویز کے کنبہ والے مل گئے۔ یہ لوگ سبز میں باکر بیٹھ گئے اد میں اپنی محبوبہ کا اکیلا ہی تعاقب کرتا رہا۔ آخر وہ دونوں لٹنٹ میں آکر بیٹھ گئیں۔ میں بھی وہاں جا کر ان کے ساتھ والی میز پر بیٹھ گیا اور چائے کا آرڈر دے دیا۔ وہ دونوں بھی چائے منگو کر پینے لگیں۔ وہ پیسٹری بھی کھا رہی تھیں اور میری طرف دیکھ کر ایک دوسری سے ہنس ہنس کر باتیں بھی کر رہی تھیں۔ میں بھی ان کی طرف دیکھ کر سسکا رہا تھا اور سگریٹ

پی رہا تھا۔ میں نے اندر جا کر ان کے بیرے سے کہا کہ وہ بل کا آرڈر میری طرف سے لائے  
جب انہوں نے بل کا آرڈر دیا تو بیرے نے مسکرا کر میری طرف اشارہ کیا۔

”صاحب نے بل ادا کر دیا ہے“

پہلے تو انہوں نے حیرانی سے مجھے دیکھا اور پھر ایک دوسری کی طرف دیکھ کر منہ  
بٹھکایا ہر نکل گئیں۔ میں بھی ان کے ساتھ ساتھ چل پڑا۔ اب یہ بتانا کہ کسی میں ان کے ساتھ  
آجانا اور کبھی وہ رک کر پیچھے ہو جائیں اور کبھی ہم دونوں ساتھ ساتھ چلنے لگتے۔ اسی طرح  
ہم پنڈی پوائنٹ کی طرف آ گئے۔ یہاں وہ ایک دکان میں داخل ہو گئیں۔ میں کانپ  
گیا کیونکہ یہ دکان بناؤ سنگار کے سامان کی تھی۔ اگر انہوں نے یہاں خرید و فروخت شروع کر  
لی تو میرا دیوالیہ نکل جائے گا۔ انہوں نے دو لپٹنگ اور ایک میکینک فیکٹر کا بڑا ڈبہ پسند  
کیا۔ میں نے فوراً دس دس کے نوٹ پیش کر کے لکال کر جو میں نے اپنے دوست سے ادھار  
لیئے تھے۔ دکان دار کو پیش کر دیئے۔ لڑکیوں نے کوئی اعتراض نہ کیا اور چیزوں کا لفافہ تمام  
کر چکے۔ باہر آ گئیں۔ دکاندار نے میری طرف مشتبہ نظروں سے دیکھا اور مسکرا کر بل کاٹ دیا۔  
اب میں پیران کے ساتھ ساتھ چلنے لگا۔ میرے کوئی تیس روپے خرچ ہو گئے تھے۔ دس  
میرے اور بیس ادھار کے۔ میرا دیوالیہ نکلنے والا تھا۔ اب میں انہیں ہاتھ سے  
کھودینا گوارا ہی نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ پہلے سے زیادہ اعتماد اور تندہی سے ان کا تعاقب شروع  
کر دیا

وہ اب واپس گھر جا رہی تھیں۔ کشمیر پوائنٹ کی جانب۔ اوپر جا کر میٹر کم



ہوئی تو میں ان کے بالکل پاس آکر چلنے لگا۔ میں نے آہستہ سے مسکرا کر کہا۔  
 ”آج موسم پڑا خوشگوار ہے“

انہوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ بلکہ ایک دوسری کی طرف دیکھ کر ہنس پڑیں۔ میں بھی  
 ہنس پڑا۔ اور کیا کرتا۔ وہی ڈھیٹ پنے کا نظریہ میاں بھی کام آتا پھر میں نے نیا سگریٹ  
 سلا کر کہا۔

”کیا کل بھی ملاقات ہو سکے گی؟“

انہوں نے پھر کوئی جواب نہ دیا۔ اور ہنس دیں۔ میں بھی ہنس دیا۔ اس دنیا میں ایسا ہی  
 ہوتا ہے۔ ہنسنے والوں کا ہنس کر ساتھ دنیا ہی پڑتا ہے ٹیل فون والوں کے دفتر کے قریب آ  
 کر وہ ایک طرف کو گھوم گئیں۔ میں بھی ادھر کو ہی گھوم گیا۔ اس پریٹش ہوئی ٹاک والی نے  
 میری طرف دیکھ کر کہا

”اب ہمارا کاٹیج آگیا ہے۔ آپ تشریف لے جا سکتے ہیں“

میں نے جلدی سے کہا۔

”کہاں؟ کاٹیج میں؟“

اٹھی ہوئی ٹاک والی یعنی میری محبوبہ ہنس پڑیں اور بولی۔

”جی نہیں، واپس“

کیا کل ملاقات ہوگی؟

”جی نہیں“

اور دھستی ہوئی سافے والی کاینج کی طرف بھاگ گئیں۔ میں شرمندہ ہو کر چلی، ایک باکھڑا لڑکا  
لیکن میں عشق میں ڈھیٹ ہوں۔ کافی ڈھیٹ ہوں۔ مجھے فوراً ساجی پسینہ آیا۔ میں  
نے سگریٹ ایک طرف پھینکا اور واپس چل پڑا۔ ایک پل کے لئے محسوس ہوا کہ تیس  
روپوں کا بیڑا غرق ہو گیا۔ پھر خیال آیا کہ کل دیکھا جائے گا

اگلے روز میں شام کو مال روڈ پر کیا دیکھتا ہوں کہ سیمنر کے ایک ٹیبل پر وہ بیٹھی ہوئی تنگ  
والی چھوٹی بہن اتہرائی چسپت اوریشس کپڑوں میں ملبوس خوب پنیت کے اکیلی بیٹھی کافی پی  
رہی ہے۔ مجھ اس کی بیٹھی ہوئی تنگ سے نفرت تھی مگر کیا کرتا میری محبوب کی چھوٹی بہن  
تھی۔ اس کے وساطت اور اس کی خوشبودوں سے کئی مراحل طے ہو سکتے تھے۔ میں چپکے  
سے جا کر اس کی میز پر آرام سے بیٹھ گیا۔

”ہیلو، کیا حال ہے؟“

”ہیلو!“

اس نے صرف اتنا کہا اور باہر دیکھنے لگی۔

”کیا کسی کا انتظار ہے؟“

”نہی آنے والی تھی۔ ابھی تک نہیں آئی۔“

”نہی لہنی تمہاری۔۔۔۔۔۔ میں نے بات سچ ہی میں چھوڑ دی۔“

”ہاں، میری بڑی بہن جو کل میرے ساتھ تھی۔“

”خوب! اور کافی منگواؤں۔“

”منگوالیں“

میں نے مزید کافی منگوائی۔ بیٹھی ہوئی ناک والی نے بیسیٹریاں بھی منگوالیں۔ اب میں نے ایک بیسیٹری اٹھائی تو اس نے چار بیسیٹریوں کا دیکھتے دیکھتے صفایا کر دیا۔ میں صرف اپنے دوست سے دس روپے قرض لے کر نکلا تھا۔ میرا رنگ بیسیٹری کی بستی کریم سے بھی زیادہ زرد پڑ گیا۔ میں دل میں حساب لگانے لگا۔ چار بیسیٹریاں ایک روپیہ آٹھ آنے، ایک میری بیسیٹری کل ہوئے ایک روپیہ چودہ آنے اور کافی کے تین روپے — کوئی پرواہ نہیں۔ لیکن جب زری آگئی تو کہیں پیسے ختم نہ ہو جائیں۔

میں سینئر میں ادھر ادھر اپنے واقف کاروں کو تلاش کرنے لگا۔ ہم کوئی آدھ گھنٹے وہاں بیٹھے۔ لیکن میری محبوبہ زری نہ آئی۔ ہم دونوں اٹھ کر نیچے آگئے وہ ہولی۔

ہینڈی پوائنٹ کی طرف چلتے ہیں۔ مجھے کچھ خریدنا ہے۔

میں کانپ گیا۔ یا اللہ خیر! اب کیا ہوگا۔ یہ گھوڑی تو اپنا پورا ساز خرید رہی ہے۔ میرے میرے پاس صرف پانچ روپے باقی رہ گئے تھے۔ وہ ایک کپڑے کی دکان میں آگئی۔ میرے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ یہاں ہلکی سے ہلکی خریداری بھی چالیس پچاس سے کم نہ ہوگی۔ اس نے دکاندار سے کہا۔

”وہ پیسے آیا یا نہیں؟“

”جی نہیں۔ ابھی نہیں آیا۔ کل تک آجائے گا“

”تو پھر میں کل آؤں گی“



میں نے خدا کا شکریہ ادا کیا اور اس کے ساتھ باہر آ گیا۔ اب وہ میرے بالکل ساتھ لگی  
 پہل رہی تھی۔ اور وہ ایک بار اس کا بدن میرے بدن سے چھو گیا تھا۔ لیکن میں نوزری کے  
 جسم کا عاشق تھا۔ اس یعنی گھوڑی سے مجھے کچھ کام نہ تھا میں نے ادھر ادھر کی باتیں شروع  
 کر دیں اور اس کی بڑی بہن نوزری کی تعریف کرنے لگا۔ تو اس نے تیوری چڑھا کر مجھے دیکھا۔  
 ”معلوم ہوتا ہے آپ نوزری کو بہت پسند کرتے ہیں“

میں نے جلدی سے کہا۔

”نہیں جنس ایسی کوئی بات نہیں۔ میں تو نہیں اس سے زیادہ پسند کرتا ہوں“

”سچ“

اس نے ایک ٹھنڈا سانس بھرا اور اطمینان سے چلنے لگی۔ ایک ویران سی جگہ پہنچ کر ہم  
 بیٹھ گئے۔ اس نے ہمارا سانس لیا تو اس کے چوڑے نتھنے اور چوڑے ہو گئے۔ اب وہ مجھ  
 سے محبت کا اظہار کرنے لگی۔ میں پریشان ہو گیا۔ میں اس بات پر بالکل تیار نہ تھا۔ لیکن وہ برابر  
 محبت کا اظہار کرتے جا رہی تھی اور اس نے زبردستی میری انگلی میں سے انگوٹھی اتار کر بطور  
 نشانی اپنی انگلی میں ڈال لی۔

”کتنی پیاری انگوٹھی ہے میں اسے ہمیشہ اپنے پاس رکھوں گی“

دراصل یہ انگوٹھی لاہور میں ایک ٹرک کی انگلی سے میں نے بھی اسی طرح زبردستی اتار  
 کر اپنی انگلی میں پہن لی تھی۔ یہ سونے کی انگوٹھی تھی اور میرا خیال تھا کہ مری میں بالکل ہی پیسے ختم  
 ہو جائیں گے تو اسے فروخت کر دوں گا۔ مگر اس ظالم بیٹی نے ہلکی تانگ والی لے اتنی ہمت ہی

نہ دی۔ اب میں اس سے واپس لے نہ سکتا تھا۔ مجبوراً زمرہ کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔ وہ اگلے روز  
 طے کا وعدہ کر کے چلی گئی۔

میں زمری سے طے کی حسرت لے کر گھر آگیا۔ اب میں اس خیال سے زیادہ پریشان  
 تھا کہ جس ٹرک کو میں نے اپنی بخت کے حصول کا ذریعہ بنانا چاہا تھا وہ میرے راستے کا پتھر بن گئی ہے  
 مگر اب کچھ نہ کر سکتا تھا۔ رات ہو گئی تھی کوٹھی میں سوائے پروین اور نوکرانی کے اور کوئی نہیں تھا۔  
 میں ستر پر لیٹا کتاب کی ورق گردانی کر رہا تھا کہ دروازے پر دھتک ہوئی۔  
 ”آجائو“

پرویز باندر آگئی اور میں اٹھ کر بیٹھ گیا۔  
 ”کھانا آپ ابھی کھائیں گے یا بجائی جان کے آنے پر“  
 میں نے کتاب مینر پر رکھ دی اور کہا۔  
 ”اب نہیں آئیے دو“

”مہبت اچھا“  
 پروین واپس جانے لگی پھر اچانک رک کر کہی۔  
 ”یہ آپ کو کسی کتاب پڑھ رہے“

میں نے کتاب اس کی طرف بڑھادی۔ اس نے کتاب کو کھول کر دیکھا اور مسکرا دی  
 ”آپ کو شعر و شاعری سے بڑی دلچسپی ہے کیا؟“  
 ”کیوں نہیں، شعر بڑی دلچسپی کی شے ہوتے ہیں“

”مجھے بھی شاعری سے بڑا لگاؤ ہے بلکہ آپ کو یہ سن کر ہنس آئے گی کہ میں کبھی کبھار  
اُٹ پٹانگ شعر کہہ بھی لیا کرتی ہوں“

”اچھا! یہ تو بڑی خوشی کی بات ہے“

”کسی روز میں آپ کو اپنے شعر سنائوں گی“

”ضرور ماضور، میں بڑے شوق سے سنوں گا“

”اچھا اب میں بتاتی ہوں“

پروین نے عجیب لگا ہوں سے مجھے دیکھا اور ذرا سا مسکرا کر باہر نکل گئی۔ میں کتاب کھول کر  
پھر بستر پر پڑ گیا۔ اب میں کچھ بے اطمینانی سے غصوں کر رہا تھا۔ نوز میں کتاب کے صفحات سے  
اچٹ اچٹ جاتی تھیں۔

سارے کو بجے رات پر وزیر بھی آگیا۔ کھانا سارے کنبے نے مل کر کھایا۔ بڑے کمرے  
کے بڑے میز کے گرد سب لوگ بیٹھے تھے۔ پرویز ظلم کی کہانی پر بحث کرتا رہا اس دوران میں  
پروین چوری چوری میری طرف دیکھتی رہی اور دو ایک بار مسکوا بھی دی۔ لیکن میں نے اسے بالکل  
شہ نہ دی۔ کھانا کھا کر چپکے سے اپنے کمرے میں آکر بستر پر لیٹ گیا۔ اچانک باہر بادل چھا گئے  
اور بجلی چمک اڑی میں کی ڈھلانی چھت پر بارش کی ٹپ ٹپاٹ شروع ہو گئی۔ مجھے ایک جھرتی سی  
آئی۔ سردی زیادہ ہو گئی۔ میں نے چاروں طرف سے ٹاٹ اوپر کیا اور سیلیمپ بچھا کر سونے کی  
کوشش کرنے لگا۔ میرا خیال ہے کہ میں کوئی دو اڑھائی گھنٹے تک پڑھا رہا تھا اور اس وقت  
رات نصف سے زیادہ گزر چکی تھی۔ بارش کا شور زیادہ ہو گیا تھا اور سواے بارش کی آواز کے



اور کچھ سمانی مزدے رہا تھا۔ اچانک مجھے یوں لگا جیسے کسی نے اندھیرے میں دروازہ کھول  
 کر دوبارہ بند کیا ہے اور دبے پاؤں میری طرف بڑھ رہا ہے۔ میں کانپ سا گیا۔ مجھے جتن اور  
 چٹریں یاد آنے لگیں۔

م

کمرے میں مکمل تاریکی تھی۔ میں نے پوری آنکھیں کھول کر دیکھا۔ مجھے کچھ دکھائی نہ دیا۔ اگر کھڑکیوں پر پردے نہ گرے ہوتے تو اس قدر اندھیرا نہ ہوتا۔ کیونکہ رات کتنی ہی تاریک کیوں نہ ہو اس کی ہلکی ہلکی، دھیمی سی روشنی ضرور ہوا کرتی ہے۔ میرا دل چاہا کہ اٹھ کر پردے کھینچ دوں۔ ٹیبل لمپ مجھ سے فاصلے پر اوپر ہنگامین پر رکھا تھا۔ اچانک مجھے اپنے اوپر کسی کے سانس لینے کی آواز سنا دی۔ اس سے پیشتر کہ میں ٹاف پر بے چینی کر اٹھ بیٹھوں۔ کسی کا نرم اور گداز ہاتھ میری پیشانی سے لگ گیا۔

اس بہار کی طوفانی اور بارش بھری رات میں مجھ سے کون ملنے آیا ہے۔ میں ایک پل کے لئے بالکل ساکت ہو گیا۔ میں نے کوئی حرکت نہ کی۔ نرم اور گداز لسانی ہاتھ بھی پتھر کی طرح میری پیشانی پر پڑا رہا۔ پھر اس ہاتھ میں حرکت پیدا ہوئی اور وہ میرے رخساروں پر چمکنے لگا۔ اور پھر کسی کے ہڈا اور سر و سانس لینے کی سرگوشی سنا دی۔ میں نے اس ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لے لیا اور بستر پر اٹھ کر بیٹھ گیا۔ بارش کی آواز دم بھونکی تھی۔ میں نے کہا۔

”پرین“

ہاتھ ایک دم نیچے ہٹ گیا۔ لمبے یوں لگا جیسے کوئی اٹھ کر واپس جاتے لگا ہے۔  
 میں نے جلدی سے ٹبل ٹیمپ بلا دیا۔ کمرہ نشینی سے بھر گیا اور اس روشنی میں میں نے  
 دیکھا کہ پرویز کی سب سے بڑی بہن جو بیوہ تھی اور سات بچوں کی مال تھی۔ میرے سامنے سے  
 اٹھ کر چہرہ ہاتھوں میں چھپاٹے دوازے کی طرف بھاگی اور باہر نکل گئی۔ میں حیلان اور شیمان  
 سا اکیلا بیٹھا رہا اس بیوہ عورت کا نام زینت تھا۔ عمر چالیس کے قریب تھی۔ خاوند کو مرے  
 چھ سال ہو گئے تھے۔ پرویز کے پاس بچوں کو لے کر گریسٹاں سہر کرنے آئی تھی کبھی اس نے  
 میری طرف عاشقانہ نظروں سے نہ دیکھا تھا۔ میں نے ٹیٹھ اس کا احترام کیا تھا جیسا کہ میں  
 اپنے دوست پرویز کے کہنے کے بہرہ فرد کا احترام کرتا تھا۔ اب مجھے سب سے زیادہ ندامت  
 اس بات کی تھی کہ میرے منہ سے پرین کا نام سن کر یہ عورت کیا سوچ رہی ہوگی۔ وہ یقناً یہ  
 خیال کرے گی کہ میں پرین سے محبت کرتا ہوں۔ ہم دونوں لڑکے چھپ چھپ کر ملتے ہیں۔ ہمارا  
 ایک دوسرے سے پیار ہے۔ حالانکہ اس میں ذرا برابر بھی حقیقت نہ تھی۔ میں پرین  
 کا ہاتھ تمام کمر بستر پر اس لئے بیٹھی تھا کہ اسے سمجھانا چاہتا تھا کہ وہ غلط کام کر رہی ہے۔ اسے  
 اپنے جذبات کو اپنے قابو میں رکھنا چاہیے کیونکہ وہ میرے عزیز دوست کی بہن ہے۔  
 اور میں اسے بڑی ہی عزت کی نگاہ سے دیکھتا ہوں۔

لیکن اب تیرگیان سے نکل چکا تھا۔ اب زینت کے دل میں پیدا ہو چکے خیال  
 کو دنیا کی کوئی طاقت نہیں نکال سکتی تھی۔ اسے مجھ سے دوہرا غصہ ہو گا۔ ایک تو یہ



کہ میں اس کی بجائے پروین سے محبت کرتا ہوں اور دوسرا یہ کہ میں اس کی چھٹی بہن کو خطاب کرتا ہوں بہر حال اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ میں نے ٹیل لمپ بچا دیا اور طاف میں دیک کر سونے کی کوشش کرنے لگا۔ بارش ہلکی ہلکی رفتار سے مسلسل برس رہی تھی۔ کتنی ہی دیر تک میں بستر پر کروٹیں بدلتا رہا۔ جانے کس وقت مجھے نیند آئی اور سو گیا۔

صبح ناشتہ میں نے کمرے ہی میں کیا۔

ناشتہ کر کے میں بستر میں لیٹ گیا اور ڈی ایچ کلائزس کو پڑھنے لگا۔ تھوڑی دیر کے لئے پرویز میرے کمرے میں آگیا۔ آسمان پر بادل چھائے ہوئے تھے۔ اور بارش مسلسل ہو رہی تھی۔ میں نے کھڑکی کھول دی تھی۔ ٹھنڈی ہوا کمرے میں آرہی تھی۔ میں اور پرویز سیٹے سگریٹ پیتے اور ادا دھوا دھوکے باتیں کرتے رہے۔ پرویز نے کہا۔

”معدہ کے لئے ایسا نہ کہو۔ بارش رک جائے گی اور مال پر زبردی ضرور آئے گی،“  
”مطلب یہ کہ سونے کی محبوبہ۔“

”میرا خیال ہے یہ لفظ زراعت سے نکلا ہے۔“

اس پر ہم دونوں ہنس پڑے۔ نوکر کافی لے آیا۔ ہم کافی پیتے رہے اور دلچسپ باتیں بھی کرتے رہے۔ اس کے بعد پرویز چلا گیا۔ اور میں بستر میں لیٹ کر ناول پڑھنے لگا۔ مری اگر آدمی کو سوائے کھانے، بیٹھنے اور سیر کرنے کے اور کوئی کام نہیں ہوتا۔ سیر کرے، کھانا کھائے، پڑھے اور سو جائے۔ اٹھ کر صبح سیر کرے۔ پھر کھانا کھائے اور پھر سو جائے۔ پہاڑوں پر زندگی صرف ایک ہی پیکر میں چلتی ہے۔ اور جب آدمی ایک بار اس پیکر

میں پھنس جائے تو پھر وہ مشکل ہی سے نکلتا ہے۔ دوپہر کو کھانا سب نے مل کر کھڑے کمرے میں کھایا۔ پروین تو خیر مجھے دیر دیدہ لگا ہوں سے دیکھا ہی کرتی تھی۔ لیکن آج نرمیت کی نگاہوں میں مجھے عجیب قسم کی نفرت اور زہر سا محسوس ہوتا تھا۔ ایک دو بار اس نے ہنگامی اور خاموش نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ یہ نظریں مجھے نینرے کی طرح اپنے دل میں اترتی ہوئی محسوس ہوتی اور میرے جسم میں سنسنی دوڑ گئی

دوپہر کے بعد پروین نے اچانک ہفتیا لگی جانے کا پروگرام بنادیا۔ موسم اچھا ہو گیا تھا۔ بادل چھٹ گئے تھے اور دھوپ نکل آئی تھی۔ میں نے ہفتیا لگی جانے سے محسوس غماہ کر دی کیونکہ مجھے شام کو مال پزری سے ملنے کی امید تھی۔ چنانچہ پروین سارے کنبے کو جیپ میں بٹھاکر ہفتیا لگی کی طرف روانہ ہو گیا۔ شام کو میں نے ٹیڈو بنائی۔ منہ، ہاتھ دھویا، منے کپڑے پہنے اور بس میں سوار ہو کر مال پزری گیا۔ موسم برا نہ ہو گیا تھا۔ مال پر بہتی تھوڑی روشنی بھاری مال، شیشیوں میں نہائی ہوئی محسوس ہو رہی تھی۔ ہر طرف غور تل اور مردوں کا ہجوم تھا۔ حسب معمول ہڈی بھرے ہوئے تھے۔ سیمو میں موسیقی شروع تھی۔ چھت لباس والی ٹیڈی لڑکیوں کی ٹولیاں مال پر ادھر سے ادھر گشت لگا رہی تھیں۔ پکری پکری کاٹ۔ یہی تھیں مگر فیل پیر بھی نہیں بھر رہا تھا۔ بس وہ مری کے پکری میں پھنس گئی تھیں اور اب اس سے نجات حاصل کرنے کا کوئی ذریعہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ میں سگریٹ منہ میں دبائے مال پر لوگوں کے ہجوم میں گھسا جا رہا تھا۔ ہر طرف خوشبوئیں ہی خوشبوئیں اڑ رہی تھیں۔ چمک دار انگلیں۔ روغنی ہونٹ۔ سرخ رنگے ہونٹے رخسار۔ زرد برق کپڑے، بالوں کے گھونسلے، نشانوں پر کبھری ہوئی زلفیں، مسکراتے

ہونٹ، پچھلے وانت، مردوں کی ویران تلاشی آنکھیں، بھولی نگاہیں، مگر سنہ انداز۔۔۔ مال روڈ کے دو تین ٹکر لگانے کے بعد جب مجھے اپنی ٹیڈی محبوبہ زری کہیں بھی دکھائی نہ دی تو میں نا اُمید ہو کر ڈاک خانے کی عقیقی مشرک پر نکل گیا۔ تھوڑی دُور آگے جا کر کیا دیکھتا ہوں کہ زری اپنی ماں اور خالاؤں اور چھوٹی بہن کے ساتھ سیر کرتی چلی جا رہی ہے۔

میں بہت خوش ہوا۔ میری تلاش بے سود نہیں گئی تھی۔ خوبصورت ٹیڈی حسینہ کا سراغ مل گیا تھا۔ میں اب تیز تیز چلنے لگا اور اسی طرح چلتا ہوا ایک بار زری کی پارٹی سے آگے نکل گیا۔ ان لوگوں نے یقیناً مجھے دیکھ لیا تھا۔ زری اور اس کی چھوٹی بہن نے تو فوراً پہچان لیا ہو گا۔ میں کچھ دُور آگے نکل جانے کے بعد ایک پُل کے جنگلے کے سہارے بیٹھ گیا۔ اور مسکریٹ پینٹنگ لگا۔ کوئی دس منٹ بعد یہ ٹولی میرے قریب سے گزری۔ زری اور اس کی بہن نے میری طرف دیکھا۔ اور دونوں مسکرائیں۔ زری کی چھوٹی بہن کی مسکراہٹ زیادہ معنی خیز تھی۔ کیونکہ اس کا خیال تھا کہ میں محض اُسی کی خاطر گھر سے باہر نکلا ہوں اور اس جنگلے پر بیٹھا اُسکی راہ دیکھ رہا ہوں۔ اس کی انگلی میں میری زبردستی تار ہوئی انگوٹھی کا نگینہ چمک رہا تھا۔ اور میری بے بسی پر مسکرا رہا تھا۔

ٹولی آگے نکل گئی۔ اب میں نے بُرے اطمینان سے تھوڑا سا فاصلہ ڈال کر اُن لوگوں کے عقب میں چلنا شروع کر دیا۔ کچھ دُور چل کر وہ واپس ہوئے۔ میں ایک بار پھر اُن کے عقب میں آ گیا۔ زری نے دو ایک بار پیچھے مٹ کر مجھے دیکھا اور ہلے سے مسکرا دی۔ میں نے تماقتب جاری رکھا۔ عشق میں صرف ڈھیٹ لوگ ہی کامیاب ہوتے ہیں۔



پنچا پن میں کامیاب ہو گیا۔ میری جدوجہد کی پہنی پر سے کامیابی کا پہلا پھول میری حصول میں آن  
گوا۔ زری نے اپنے پرس میں سے ایک چھوٹا سا کاغذ کا ٹکڑا نکالا۔ مجھے دکھایا۔ کچھ دبر ہاتھ میں لکھا  
اور پھر نیچے پھینک دیا۔ جب میں چلتے چلتے اس ٹکڑے کے پاس پہنچا تو میں نے جلدی سے  
اٹھا کر جیب میں رکھ لیا۔ اب ڈاک خانہ آگیا تھا۔ زری کی ٹولی اوپر کھینچ کر پوائنٹ کی طرف مڑ گئی اور  
میں سیز میں آگیا۔ یہاں اگر میں ایک میز پر بیٹھ گیا۔ کافی کا آرڈر دیا اور تہہ کیا ہوا کاغذ نکال کر پڑھنے  
لگا۔ انگریزی میں زری نے لکھا تھا۔

”کل شام ساڑھے سات بجے پنڈی پوائنٹ پر کراچی سمیٹ مارٹ کے پاس  
تمہیں ملوں گی“

زری

میں خوشی سے نارج اٹھا۔ میں اپنی جدوجہد میں کامیاب ہو گیا تھا۔ کل شام زری مجھے مل رہی  
تھی۔ مجھے اور کیا چاہیے تھا۔ میں نے بڑے سکون کے ساتھ کافی پی۔ کوئی آدھ گھنٹہ وہاں بیٹھا سگریٹ  
پیتا رہا اور نیچے مال پر حسین عورتوں کو دیکھتا رہا۔ پھر اٹھا اور گھر آگیا۔

گھر آکر میں نے پرویز کو خط دکھایا۔ پرویز بھی خوش ہو گیا کہ میں اپنے مقصد میں کامیاب  
ہو گیا تھا۔ اب میں بے تالی سے دوسری شام کا انتظار کرنے لگا۔ دل میں خدا سے صرف  
ایک ہی دعا مانگ رہا تھا کہ کہیں کل شام بارش نہ شروع ہو جائے۔ کیونکہ بارش میں اس قسم کے  
عشق میں اس قسم کی لڑکی کا گھر سے عاشق کو ملنے نکلنا ناممکن تھا۔ یہ بکرات کی سوہنی نہیں تھی کہ طوفان  
میں بھی اپنے بیوی وال کو ملنے کے گھرے پر دریا میں چل نکلے۔ یہ بنا فنی ہنوتوں اور بڑی درد سہری

سے بنائے ہوئے گھونٹے نما باور وادی ٹیڈی لڑکی تھی۔ باتش میں اس کے میک آپ کے اتر جانے کا  
 ڈر تھا۔ رات کا کھانا کھا کر میں اپنے کمرے میں آکر لیٹ گیا۔ اور لارنس کا ناول پڑھنے لگا۔ کوئی گھنٹہ  
 بھر کی درق گردانی کے بعد مجھے نیند آنے لگی۔ میں نے تہہ بچائی اور سو گیا۔ کھڑکی کھلی تھی۔ باہر کچھ سے  
 ہونٹے گہرے نیلے آسمان پر تارے خوشنما پھولوں کی طرح چمک رہے تھے۔ موسم بڑا ہی خوشگوار  
 تھا۔ سردی زیادہ نہیں تھی۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کمرے میں داخل ہو رہی تھی۔ مجھے نیند آگئی اور میں سو گیا  
 جانے رات کا کیا ہوا تھا کہ اچانک کمرے میں آہٹ ہوئی اور میری آنکھ کھل گئی۔ آہٹ  
 کیا تھی؟ یہ مجھے معلوم نہ ہو سکا۔ کھلی کھڑکی میں سے بہت ہی مدھم روشنی اندر آرہی تھی۔ اولد کمرے کی  
 ہر شے تاریکی میں بہت معمولی طور پر نظر آرہی تھی۔ میں نے کمرے میں آنکھیں کھول کر غور سے دیکھا  
 نیزہ صبری آنکھیں صرف ایک انسانی ہیوے کو ہی دیکھ سکیں۔ جو میرے پاس کھڑا تھا۔ میرا جسم سرد پڑ  
 گیا۔ میں خوف سے کانپنے لگا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ یہ کوئی جین ہے اور میری جان قبض کرنے آیا ہے  
 اچانک کسی نے میرے ماتھے پر اپنا ہاتھ رکھ دیا۔ ساتھ ہی مجھے خیال آیا کہ یہ تو زینت ہے۔  
 آہ! بے چاری بیوہ عورت اس کی حالت کس قدر قابلِ رحم ہے۔ کاش ماس کی دوسری شاداکر دوی  
 جاتی۔ شاید پھر پھر یہ حالت کبھی ہی طاری نہ ہوتی۔ میں نے دل میں فیصلہ کر لیا کہ آج اسے اچھی طرح  
 سمجھاؤں گا۔ میں نے اندھیرے میں ہی اسے ہاتھ سے پکڑ کر اپنے پاس کسٹر پر بٹھالیا۔ اس کا چہرہ دو گٹر  
 طرف تھا۔ میں نے کہا۔

”دیکھو زینت بی بی! میں تمہارے بھٹکے کی بات کہہ رہا ہوں۔“

پیشتر اس کے کہ میں کوئی اور بات کہتا۔ انسانی ہیوے میں حرکت پیدا ہوئی۔ اس نے





میں نے کہا۔

”تم میرے دوست کی بہن ہو اور میں تمہیں کبھی بری نگاہ سے نہیں دیکھ سکتا“

”تو کیا آپ دوست کی بہنوں کے علاوہ ہر عورت کو بری نگاہ سے دیکھتے ہیں؟“

”نہیں ایسا ہرگز نہیں“

”آپ کی باتوں سے تو یہی ظاہر ہو رہا ہے“

”تم نے میری بات کو غلط سمجھا ہے۔ میرا مطلب یہ تھا کہ میں اپنے دوست کی بہن

کی محبت کا جواب محبت سے نہیں دے سکتا“

”یہ اچھا آپ دوڑتے ہی بھاگتے ہیں کہ دوست کی بہن کی محبت کا جواب نفرت سے دے

رہے ہیں“

”کیا تم مجھ سے بحث کرنے آئی ہو پروین؟“

”بحث تو آپ کر رہے ہیں“

”میں تمہیں اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ تمہارا اس طرح آدھی رات کو میرے کمرے میں آنا مناسب

نہیں اگر کسی کو معلوم ہو گیا تو میں منہ دکھانے کے لائق بھی نہ رہوں گا۔“

”کیوں؟ کیا میں آپ کے پاس کسی برائی کے لئے آئی ہوں؟ باآپ کی نیت میرے ساتھ ذیادتی

کرنے کی ہے؟ میں تو صرف اتنا جانتی ہوں کہ میں آپ سے محبت کرتی ہوں اور آپ سے شادی

کو نا چاہتی ہوں۔“

کمرے میں گہری خاموشی طاری ہو گئی۔ پروین نے انتہائی بے باکی کے ساتھ ایک ایسی بات

کہہ دی تھی جو میں اس کی زبان پر شرمناک کلمہ نہ سن سکتا تھا۔ اول تو میرا شادی کا کوئی ارادہ ہی نہ تھا۔ دوسرے میں ایک لڑکی سے صرف اس لئے شادی نہیں کر سکتا تھا کہ وہ مجھ سے محبت کرتی ہے اور میرے بغیر زندہ نہیں رہ سکتی۔ میں نے کہا۔

”ابھی تم جاؤ پروین! جاکر سو رہو۔ پھر کسی دور اس موضوع پر بات کریں گے۔“  
مجھے پروین کی سسکیوں کی آواز سنائی دی۔ وہ رو رہی تھی۔ میں پریشان ہو گیا۔ یا اللہ یہ کسی مصیبت میں پڑ گیا ہوں۔ میں نے کہا۔

رفو نہیں پروین! کسی نے تمہاری آواز سن لی تو میں خودکشی کر لوں گا۔ اگر پروین یا تمہاری والدہ یا کوئی اور اندر آ گیا تو کیا ہو گا؟“  
پروین نے غصے میں کہا۔

”جو بونا ہو گا، ہو جائے گا۔ مجھے کسی کی پروا نہیں۔ میں سب کے سامنے صاف صاف کہہ دوں گی کہ مجھے تم سے محبت ہے اور میں اپنی مرضی سے آئی ہوں۔“  
میں نے اپنا سر ہٹ لیا۔

”اچھا اب تم میرا کہا ماتو اور جاکر سو جاؤ۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ کل تم سے اسی موضوع پر چہر بات کروں گا۔“

”اب بھوٹ بول رہے ہیں۔ آپ اپنا زیلت سے محبت کرتے ہیں۔ آپ مجھ سے اپنے دل کی بات چھپا رہے ہیں۔ میں رو رو کر مر جاؤں گی۔ مگر یہاں سے نہیں جاؤں گی۔“

اچانک باہر کچھ آہٹ سی ہوئی یہ رز گیا یا اللہ خیر! مجھے اس گنہگار سے  
محفوظ رکھنا میں جلدی سے اٹھ کر دروازے کے پاس گیا اور کان لگا کر سننے لگا۔ وہاں کوئی  
نہیں تھا۔ پھر کھرکی کے باہر کسی کتے کی آواز آئی۔ وہ بڑیاں چبارہ تھا۔ میں نے اطمینان  
کا سانس لیا اور پروین کے پاس آکر اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے اٹھایا اور کہا۔

”اب تم آرام کرو پروین! پھر کبھی ہسی“

”نہیں نہیں میں نہیں جاؤں گی۔ میں نہیں جاؤں گی“

اور اتنا کہتے ہوئے وہ مجھ سے لیٹ گئی۔ اس نے اپنی دونوں باہیں میرے گلے  
میں ڈال دیں۔ میں کانپ اٹھا۔ میرا دل نور زور سے دھڑکنے لگا۔ میرے دل کا شیطان  
بیدار ہو کر آنکھیں ملنے لگا۔ اور میری طرف فحشہ سے دیکھ دیکھ کر مسکرانے لگا۔ میں نے  
اپنے آپ کو قابو میں رکھتے ہوئے پروین کے بازو اپنی گردن سے الگ کئے اور کہا۔

”خدا کے لئے چل جاؤ پروین، خدا نہ کرو“

”میں نہیں جاؤں گی۔ ہرگز نہیں جاؤں گی“

”آخر تم اس وقت مجھ سے چاہتی کیا ہو؟“

”مجھ سے وعدہ کریں کہ آپ زمینت آپا سے پھر کبھی نہیں ملیں گے“

”میں وعدہ کرتا ہوں“

”دوسرا وعدہ کریں کہ آپ سوائے میرے اور کسی سے شادی نہیں کریں گے“

”میں یہی وعدہ کرتا ہوں۔“



سچے پروین نے اپنا تک خوش ہو کر بینائی سے پوچھا اور بے اختیار ہو کر مرامند چوم لیا  
 میں ابھی تبخل بھی پایا تھا کہ وہ لپک کر دروازے کی طرف بڑھی اور دروازہ کھول کر غائب  
 ہو گئی۔ عجیب پاگل لڑکی تھی۔ میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ دروازے پر گئی، چڑھائی اور سہتر  
 میں آکر لیٹ گیا۔ ٹھڑی دیکھی۔ اس وقت رات کے دو بج رہے تھے۔ میں جلدی سے بستر  
 میں گھس کر سو گیا۔

دوسرے روز جتنی دیر میں گھر پر رہا میں نے پروین کو بات پر مسکراتے دیکھا۔ پاگل لڑکی  
 بڑی خوش خوش مہر رہی تھی۔ میرے ایک جھوٹے وعدے اور دھوکے کی تسلی نے اس کی دنیا  
 ہی بدل دی تھی۔ اس وقت مجھے خیال آیا کہ اگر اسے معلوم ہو گیا کہ میں نے اس سے دھوکہ کیا ہے۔  
 تو اسے کس قدر صدمہ ہو گا۔ مگر میں کیا کرتا۔ اس کی اور اپنی عزت کی خاطر مجھے ایسا کرنا ہی پڑا تھا۔  
 اب مجھ پر ایک ہی دھن سوار تھی کہ شام کو زری سے ملے جانا ہے۔ میں نے شام کو غسل کیا۔ بہرین  
 لباس زیب تن کیا۔ اور پروین کی جیب میں پیچہ کر مال کی طرف روانہ ہو گیا۔ پروین راستے میں مجھ سے

ملاقات کرتا رہا۔ میں نے کہا۔

”تم سیلنڈر پر انتظار کرنا میں تمہیں بعد میں وطن ملوں گا۔ اور ساری کہانی سنائوں گا۔“

یہ بات پروین کو بھی معلوم تھی۔ کہ میں عشق میں سنجیدہ نہیں ہوں اور محض وقت گزارنے  
 کا سہارا تلاش کر رہا ہوں۔ یہ ایک میری شکرا پسند طبیعت ایک نیا۔ ملڈرن اور ٹینڈی شکرا چاہتی تھی  
 اس وقت سوامات بنا رہے تھے۔ میں نے پروین کو کسی گزنی طرف روانہ کر دیا اور خود پیشی پوائنٹ  
 کی طرف اگیا اور جہاں زری نے مجھے ملنے کا وعدہ کیا تھا وہاں آکر کھڑا ہو گیا۔

جوڑے میرے قریب سے آکر گزر جاتے ہیں سگریٹ پتیارہا اور جنگلے پر بیٹھا اپنی میٹھی محبوبہ کا انتظار کرتا رہا۔ آدھ گھنٹہ گزر گیا اور زری ابھی تک نہیں آئی تھی۔ میں کچھ پریشان سا ہو گیا۔ موسم بھی بڑا خوشگوار تھا۔ شام ہو رہی تھی۔ مال کی روشنیاں جنگلہ نے لگی تھیں۔ مغرب کی طرف اگرچہ سورج غروب ہو چکا تھا لیکن پھر بھی ابھی آسمان پر اس کی قھوڑی قھوڑی روشنی رہی تھی۔ پورے آٹھ بجے زری کی شکل نظر آئی۔ اس کی شکل دیکھ کر میں انتظار کی ساری کوفت مہول گیا۔ اس نے بڑا خوبصورت اور چست لباس پہن رکھا تھا۔ اس کے سویٹر کا رنگ غنابی تھا اور بالوں میں زرد رنگ کا کھپ لگا تھا۔

میں آگے آگے چل پڑا اور وہ میرے پیچھے پیچھے آنے لگی۔ جب ہم دروازے آگے تو میں زری کے ساتھ شامل ہوا۔ میں نے اہستہ سے کہا۔

”تم نے بڑا انتظار کر دیا زری!“

”صرف بیس منٹ دیر ہو گئی۔ اچانک چائے پر کچھ مہمان آگئے تھے۔“

”خدا کا شکر ہے کہ تم آگئیں میں تو ناامید ہو چلا تھا۔“

زری نے میری اس بات کا کوئی جواب نہ دیا اور بڑی شاہانہ چال بٹتی میرے ساتھ ساتھ

چلتی گئی۔ اسکی ناک بڑی پیاری لگ رہی تھی۔ بالکل قلو پٹری کی ناک تھی۔ میں نے کہا

”کہیں میٹھ کر پائے پٹیں۔“

”مال پر میں تمہارے ساتھ نہیں جا سکتی۔ وہاں میرے کزن گھوم رہے ہیں۔ یہاں کہیں

بیٹھ جاؤ۔“

پتہ پتہ پوائنٹ کے اخیر میں ایک درمیانے درجے کا ہوٹل ہے جہاں کہیں بھی بنے ہیں اور ان پر لڑشیں پردہ ہی ٹرا ہے۔ میں زری کو وہاں لے گیا۔ ہم کہیں میں اگر بیٹھ گئے۔ بجلی کی روشنی میں نے پہل بار زری کو بڑے غور سے اور قریب سے دیکھا۔ وہ اتنی خوبصورت نہیں تھی صرف جوان تھی۔ رنگ گورا تھا اور چہرے اور جسم پر نو عمری کا جوں اور چمک تھی۔ البتہ انکھوں کے گرد سیاہ حلقے سے بڑے ہونے تھے۔ ایک رخسار پر چھوٹا سا مسہ بھی تھا۔ میری امیدوں کا عمل مقطورا سا کر پڑا۔ مگر میں اس سے عشق مقطورے کر رہا تھا۔ میں تو محض اس سے دل لگی کرنا چاہتا تھا کیونکہ جتنی کشش اس کے بدن میں اتنی نہ تھی۔ جتنی اس کی شاہانہ چال اور دیکھنے اور بات کرنے کے انداز اور آواز کے آثار چڑھاؤ میں تھی۔ عورت کے جسم پر مرنے والا مرد اس سے بہر جاتا ہے۔ لیکن اس کی اداؤں کا ویلانہ کبھی سیر نہیں ہوتا۔ زری کی انگلیاں لمبی اور دلکش تھیں۔ میں نے کہا

”کل تمہاری چھوٹی بہن سے ملاقات ہوئی تھی۔ مگر تم نہ مل سکیں۔“  
 ”کہاں؟“

زری نے ذرا تشویش سے پوچھا۔ میں نے اصل بات چھپا کر کہا۔  
 ”میں مال پر۔۔۔ دور سے ملاقات ہو گئی۔ کاش تم بھی ساتھ ہوتیں۔“  
 زری نے آرام سے آنکھیں بند کر لیں اور پھر کھول دیں۔ میں سمجھ گیا کہ چھوٹی بہن نے بڑی بہن سے میرے بارے میں کوئی بات نہیں کی۔ اس نے اسے راز رکھا تھا۔ اب میں بھی اسے راز رکھنا چاہتا تھا۔ اتنے میں وہاں چائے آگئی۔ میں نے زری کو چائے بنا کر دی۔ وہ چائے پینے



لگی۔ اس کے بالوں کا رنگ بھورا تھا۔ اور سر کے بیچ میں غڑی جیٹا کی طرح اوپر کواٹے ہوئے تھے۔ زری نے اچانک پوچھا۔  
 ”تم کام کہاں کرتے ہو؟“

میرے نے یہ سوال اچانک سنا اور غیر متوقع سی۔ لیکن پھر خیال آیا کہ اچکل کی ٹیڈی ماڈرن اور اعلیٰ طبقے کی لڑکیاں یہ ضرور پوچھتی ہیں تاکہ انہیں معلوم ہو سکے کہ جس شخص کے ساتھ وہ مال پر گھوم رہی ہیں اس کی سوشل حیثیت کیا ہے۔ میں اگرچہ ایک بینک کا اکاؤنٹنٹ ہوں اور میری تنخواہ صرف ساڑھے چار سو روپے ماہانہ ہے۔ لیکن میں نے اپنی عزت کو چار چاند لگانے کیلئے کہہ دیا۔

لاہور میں موٹر سپر پیئر پارٹس کی امپورٹ کا بزنس کرتا ہوں۔ مال پر اپنا دفتر ہے۔ اپنی کار میں آٹا تھا کہ پٹنی اگر وہ خراب ہو گئی۔ اس نے بس میں بیٹھ کر آنا پڑا۔ پیلو یہ تو بڑا اچھا ہوا وگرتہ لم سے ملافت نہ ہوتی۔

یہ سن کر کہ میرا اپنا کاروبار بھی ہے۔ زری کے چہرے پر رونق سی اگئی اور اب اس نے میری باتوں میں ڈپٹی مینیجر سمجھ کر دی۔ کہنے لگی۔  
 ”گت تک یہاں ٹھہرو گے؟“

”اس ہفتے کے آخر تک تو ضرور ٹھہروں گا۔ سنی بینک میں دو تہہ دار کا فلیٹ لے رکھا ہے۔ دس روز ٹھہر کر واپس چلاؤں گا تو کوئی فائدہ نہ ہو گا۔“

”کیا نام ہے فلیٹ کا؟“

میرے منہ سے پردہ زکے فلیٹ کا اصلی نام نکل گیا۔ زری نے کہا۔

”میں کل وہاں آؤں گی۔ تم ہو گے ناں؟“

”ضرور! ضرور!“

میں تو کانپ گیا۔ اب کیا ہو گا؟ وہاں تو سوائے میرے کمرے کے اور کوئی بھی لمبی جگہ نہیں جس پر میرا قبضہ ہو۔ زری آئے گی تو اس پر میری مکاری اور جھوٹ کا سا لاپول کھل جائے گا۔ خیر میں نے سوچا کہ دیکھا جائے گا۔ میں نے بھی پوچھا۔

”تمہارے ڈیوی کیا کرتے ہیں زری؟“

اب جو اس نے اپنے باپ کا بتایا تو میرا خون سرد پڑ گیا۔ کیونکہ جس لڑکی سے میں محض وقت گزاری کی غرض سے جنسی تعلقات استوار کرنا چاہتا تھا۔ وہ لاہور کے ایک انتہائی امیر ترین کاروباری شخصیت کی بیٹی تھی اور ڈاکٹری کر رہی تھی۔ اب میں زیادہ محتاط ہو گیا۔ میں نے بڑی مکاری سے کام لے کر اس کا جھوٹا موٹا احترام کرنا شروع کر دیا۔ اور اظہار عشق بھی کر دیا۔ زری نے مسکرا کر میری طرف دیکھا اور بولی۔

”محبت کیا ہوتی ہے! میں تو اسے بالکل نہیں سمجھ سکتی۔“

”کیونکہ تم نے کبھی سمجھنے کی کوشش کی ہے زری؟ تمہیں معلوم نہیں کہ محبت دو روتوں کے پاک رشتے کا نام ہے۔“

اب میری زبان کو بھی قوت گویا ملی گئی تھی۔ میں نے ایک ہی بل میں اپنے مستقبل کے محل تعمیر کر لئے تھے میں اپنے مستقبل کی بہتری کے لئے ہر قیمت پر اب زری کو حاصل کرنا چاہتا

تھا۔ اگر مجھے زری مل گئی تو مجھے اور کچھ نہیں چاہیے۔ یہ لڑکی دولت، کار، شگہ، ماسوار، مقول آمدنی  
 ساتھ لائے گی۔ اس کا باپ مجھے شادی کیسے چاہی؟ فرم کا کسی نہ کسی جگہ بیچ کر دے گا۔ کوٹھی اور کار  
 ساتھ ملے گی۔ اس کے علاوہ اور کیا چاہیے بھلا۔ میں نے فیصلے پر فوری طور پر عمل درآمد شروع  
 کر دیا اور چینی جیپٹری اور محبت بھری بالوں سے زری کو اپنے قابو میں کر لیا۔ کوشش شروع  
 کر دی۔ میں نے تندروے کی طرح اپنے ہزاروں پاؤں باہر نکال کر پھیلا لئے اور زری کو پھانسنے  
 لگا۔ میں اس حقیقت کو موصول ہی گیا تھا کہ زری بھی اصل میں مجھے پھانسنے ہی تھی۔ ٹھیک ہے  
 کہ اس کا باپ امیر تھا، اس کا لالہ اور اورپ میں لاکھوں کا بزنس تھا۔ لیکن زری کے اخراجات  
 حد سے بڑھے ہوئے تھے۔ باپ سے جو جیب خرچ ملتا تھا۔ وہ دس روز میں ختم ہو جاتا تھا۔  
 باقی وقت کیلئے اسے روپوں کی ضرورت تھی۔ اور روپوں کے لئے اسے کسی بے وقوف امیر  
 عاشق کی ضرورت تھی۔ وہ مجھے بے وقوف امیر عاشق خیال کر رہی تھی۔ اور میں نہایت مکار  
 غریب جعل ساز تھا۔

بہر حال ہم دونوں ایک دوسرے کو پھانسنے ہوئے تھے۔ فرق صرف اتنا تھا۔ کہ زری ایک  
 خاص وقت کے لئے مجھے شکار کرنا چاہتی تھی۔ اور میں اسے ساری عمر کے لئے شکار کر کے اپنے  
 مستقبل کے ریفریجیٹر میں بند کرنے کے رکھ لینا چاہتا تھا۔ تاکہ وقت، ضرورت دروازہ کھول  
 کر اس کا لذیذ گوشت کھا کر اپنی مہوک مٹا سکیں۔



۴

والسی پریں زری کو ایک جنرل پرنٹ کی دکان میں لے گیا۔ میں اسے اسی کے تیرے شکار  
 کرنا چاہتا تھا۔ میرے پاس کل چالیس روپے تھے۔ میں تے تیس روپوں کا اسے منگوار کا سامان لے  
 دیا۔ زری بڑی خوش ہوئی۔ وہ مجھ سے بھی چاہتی تھی۔ اور میں اس پر صرف یہ ثابت کرنا چاہتا تھا  
 کہ میں صرف ایک خاص وقت کے لئے ہی نہیں بلکہ بہت دیر تک بلکہ زندگی بھر تک اس کے  
 کام آسکتا ہوں۔ حالانکہ حقیقت یہ تھی کہ میں صرف شادی تک ہی اس کے ساتھ رہنا چاہتا تھا  
 کیا کروں۔ غریب حالات میں پیدا ہوا ہوں۔ اپنے ارد گرد امیر حالات کا جائزہ لیتا ہوں۔ چاروں  
 طرف دولت کی ریل پیل دکھتا رہا ہوں۔ میں یہ بھی دیکھتا ہوں کہ دولت ہر مشکل کو آسان کر دیتی  
 ہے اور دولت نہ ہونے پر تنگی گناہ بن جاتی ہے۔ میں بھی ایک کوٹھی اور جنگ میں کچھ  
 روپیہ چاہتا ہوں۔ لیکن میں ساری عمر بھی نوکری کرتا رہوں تو یہ چیزیں حاصل نہیں کر سکتا۔ جس



نگال کر سلگایا۔ شوق کے طوہ پر زری نے بھی اس کے دو چار کش لگائے۔ میں نے زری کو آغوش میں لینا چاہا تو وہ ذرا پرے ہٹ گئی۔ پھر اسے خیال آیا ہو گا کہ شکار کتنی سے نکل جائے گا۔ چنانچہ جب دوسری بار میں نے پیش قدمی کی تو وہ اپنی جگہ سے بالکل نہ ہٹی۔ میں نے اسے اپنے ساتھ لگایا۔ میں نے اس کے بالوں میں انگلیاں پھریں تو وہ سمٹ گئی۔ میری انگلیاں اس کے بالوں کے عین درمیان میں رکھی ہوئی کسی سخت سی چیز سے ٹکرائیں۔

یا اللہ! جوان لڑکی یا لکڑی کی ٹھریا۔

اس کے ہونٹوں کی لپٹک سے عجیب سی دوائی ایسی بواٹھ رہی تھی۔  
”خدا کے لئے کوئی آجائے گا“

”کوئی نہیں آتا“

”میرا میک اپ خراب ہو جائیگا“

میں پرے ہٹ گیا۔ زری نے جلدی سے پرس میں سے شیشہ نکال کر بال

درست کیے۔ لپٹک لگائی اور گالوں پر لف مارا۔ پھر مسکرا کر بولی۔

”تم بڑے شیر ہو۔“

”تم ٹبری حسین ہو زری۔“

علامہ زری اتنی حسین نہ تھی۔ کیونکہ جب میں اس کا بوسہ لے رہا تھا تو اس

کے دائیں رخسار کا سیاہ مسہ میری ایک انگلی پر چاہے کی طرح لگ گیا تھا۔ اور



علاوہ انہیں اس کی آنکھوں کے سیاہ حلقے زیادہ نمایاں تھے۔

لیکن زری کے حسن اور حسیم سے اب کوئی لگاؤ نہیں رہا تھا۔ اب تو مجھے اس کے باپ کے بنک بیلنس اور اس کے کاروبار سے محبت تھی۔ عشق تھا۔ میں اس کے باپ کی چیک بک کے گلابی رخصتوں کا عاشق تھا۔ اس کے کاروبار کا دیوانہ تھا۔ اس کی کاروں اور کوٹھیوں کا متوالا تھا۔

”زری حبیب میں تمہاری آنکھوں میں جھانکتا ہوں۔ تو مجھے سات سمندروں کی گہرائی دکھائی دیتی ہے۔“

زری نے مسکرا کر کہا۔

”کیا ان سمندروں میں جہاز بھی چلتے نظر آتے ہیں؟“

میں اسے کہتا پھرتا تھا کہ ہاں ان آنکھوں کے سمندروں میں اس کے باپ کے سامان سے لہے ہوئے جہاز بھی مجھے دکھائی دیتے ہیں۔ مگر میں نے کہا۔

”جہاز نہیں زری! مجھے پھولوں سے لہے ہوئی کشتیاں نظر آتی ہیں۔“

حالانکہ پھولوں کی کشتیوں سے بچے کوئی سروکار نہ تھا۔ پھول کھا کر میں زندہ نہ رہ سکتا تھا۔ مجھے تو لوہے اور فولاد سے بھرے ہوئے جہاز چاہیے تھے جو لوہے کے یورپ، بجارچے ہوئے اور سونے کے واپس آ رہے ہوں۔

گھاس میں سفید اور ہستی رنگ کا ایک خوبصورت پھول کھلا ہوا تھا۔

میں نے فلموں میں دیکھا تھا اور کتابوں میں پڑھا تھا کہ اس موقع پر مجسمہ کے بالوں میں ایک پھول ضرور لگایا جاتا ہے۔ چنانچہ میں نے وہ پھول توڑ لیا اور اسے زری کے بالوں میں سجا دیا۔

”خدا کے لئے میرے بالوں کو خراب نہ کرو۔“

میں نے کہا

”یہ پھول میں تمہارے بالوں میں لگا چاہتا ہوں۔ یہ پھول صرف تمہارے بالوں کے لئے یہاں کھلا تھا۔ پھر دبا مجھے اسے سجا لینے دو۔“

”اس کی خبروں سے مٹی جھاڑ لو۔“

میں نے جلدی سے پھول کو ایک جھکادے کر جھاڑا اور پھر زری کے بالوں میں لگا دیا۔

زری نے میرے فلیٹ یعنی میرے دوست کے فلیٹ پر آنے کی خواہش کا اظہار کیا تھا۔ میں اس خواہش کو روکتا رہا۔ آخر ایک روز اس نے بے حد اصرار کیا۔ اس خیال سے کہ کہیں کھیل بگڑ نہ جائے۔ میں نے اسے ایک روز دعوت دے دی۔ میں نے پرویز سے ساری بات کرنی تھی۔ اس نے اس روز اپنی ساری فیملی کو متھیا لگی بھجوا دیا تھا۔ ساری کو مٹی کی صفائی کروادی تھی۔ دونوں کو ایک روز کے لئے وقتی طور پر ملازم رکھ لئے۔ چار بجے زری اپنے باپ کی گاڑی میں گئی۔

میں نے اُس کا خیر مقدم کیا۔ ڈرائنگ روم میں چاروں طرف دیکھا۔ بائیں جانب

کھڑی تھی۔ میں نے اس کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”میں نے ابور سے اپنی جیب بھی منگوا لی ہے۔ کسی روز نصیحتا لگی جائے گی۔“  
 ”دیکھا جائے گا۔“

میں نے بیک وقت تینوں چاروں ملازموں کو بلا کر زری کی خدمت پر مامور کر دیا۔ وہ میری شان و شوکت سے بڑی مرعوب ہوئی۔ اسے یقین آگیا کہ میں بڑا بزنس مین ہوں۔ اور کچھ وقت تک اس کے خوب کام آسکتا ہوں۔ پرویز دہلا نہ آیا۔

زری کو بڑی شان دار چائے پلائی گئی۔ چائے کے ساتھ کئی قسم کے کیک تھے۔ آخر میں میں اس کے ساتھ ہی گاڑی میں بیٹھ کر اسے ایجنسی تک گیا۔ زری کار خود چلا رہی تھی۔ راستے میں اتفاق سے میرے دفتر کے ایک بے تکلف کلرک دوست نے مجھے دیکھ لیا۔ وہ مجھے ایک عورت کے ساتھ کار میں بیٹھا دیکھ کر دیکھنے لگا دیکھتا ہی رہ گیا۔

میں نے یوں ظاہر کیا جیسے میں نے دیکھا ہی نہیں۔ جب میں زری کو چھوڑ کر سیدل واپس ہوا۔ کیونکہ اب میرے پاس بس کا کرایہ بھی نہ تھا۔ راستے میں وہی کلرک مل گیا۔ اس نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر پوچھا۔  
 ”کار میں ابھی تم اوپر گئے تھے۔“  
 میں نے کہا۔



”نہیں تو“

کلک نے گالی دی۔

”جھڑا سزا دے بھوٹ بکتے ہو۔ بتاؤ یہ کیا پکڑ ہے؟“

چونکہ میرا پروگرام بڑا طویل اور اہم تھا۔ اس لئے میں بڑا محتاط ہو گیا تھا۔  
میں نے کہا۔

”بات دراصل یہ ہے یار کہ یہ میرے دوست کی بیگم صاحبہ تھیں۔ میں نہیں  
اوپر تک چھوڑنے گیا۔

”حرامی! چھوڑتے جا رہے تھے یا عشق کرنے؟“  
میں نے کہا۔

”توبہ کرو یار! عشق کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا“

اب میں نے بھی اس سے بے تکلفی کی باتیں شروع کر دیں اور بات اصل  
موضوع سے ہٹ گئی۔ جس وقت میں قہقہا ہارا گھڑ آیا۔ معلوم ہوا کہ پرویز کی ساری  
فحش آگئی تھی۔ پرویز میری طرف دیکھ کر مسکرا رہی تھی۔ اور زینت خاموش تھی۔ یہ  
بیوہ خاتون مجھ سے ناامید ہونے کے بعد کچھ روز بڑے نفرت کے موڈ میں رہی  
تھی اور اب بالکل ہی خاموش ہو گئی تھی۔ اگست کا مہینہ ختم ہو گیا۔

زری کی واپسی کا وقت آگیا اور میری چھٹیاں ختم ہو گئیں۔ وہ بھی لاہور جانے  
کی تیاریوں میں لگ گئی اور میں بھی سب ہماری آخری ملاقات سپر میں ہوئی

اس نے مجھے چالیس روپوں کا آخری چکر لگایا۔ ایک سادی ساڑھی خرید لی۔ میں خاموشی سے یہ صدمہ برداشت کر گیا۔ لاہور کا اس نے مجھ سے ایڈریس لے لیا۔ اس کے ایڈریس کی ضرورت نہ تھی۔ میں نے فون نمبر لے لیا۔ اس کے باپ کو بھی لوگ جانتے تھے۔

صبح واپس لاہور جانا تھا۔ میں زری سے آخری ملاقات کر چکا تھا۔ رات کے بارہ بج چکے تھے۔ میں لارنس کے ناول کو ختم کر کے تہی بچھا کر لیٹا ہی تھا کہ دروازے پر دھمک ہوئی۔ اب میں دروازہ اندر سے بند کر کے سوتا تھا۔ اٹھ کر دروازہ کھولا تو لپک کر پروین اندر آگئی۔ میں صبر کر کے پیچھے گیا۔ اب کچھ نہ کر سکتا تھا۔ پروین پلنگ پر میٹھ گئی اور افسردہ آواز میں بولی۔

”آپ صبح واپس جا رہے ہیں“

”ہاں پروین! دفتر میں حاضری دینی ہے“

”کیا مجھے بھلا دیں گے آپ؟“

میں نے جھوٹ موٹ کہا۔

”بہنیں پروین! میں تمہیں کبھی نہ بھلاؤں گا“

”ہمیشہ یاد رکھیں گے“

میں نے پیچھا چھڑانے کے لئے کہا

”ہاں! ہمیشہ یاد رکھوں گا۔“

”ایک بار پھر دھک کرے کہ آپ میرے سوا اور کسی سے شادی نہیں کریں گے“  
 میں گھبرا گیا۔ یہ لڑکی تو بالکل پاگل ہوئی جا رہی تھی۔ بڑے خطرناک وعدے  
 تجھ سے لے رہی تھی۔ مگر میں اس سے پچھا چھڑانا چاہتا تھا۔ میں نے کہہ دیا۔

”ہاں میں وعدہ کرتا ہوں“

”کیا ہے۔“

”میری کہ میں تم سے شادی کروں گا۔“

”سچ ہے۔“

میں خاموش رہا۔ پروین تڑپ کر بولی۔

”بویے ناں۔ کیا سچ ہے یہ؟“

”بالکل سچ ہے۔ اب تم خدا کے لئے جاؤ۔“

پروین نے آگے بڑھ کر بالکل چوں کی طرح سے میرا منہ چوم لیا اور کمرے سے  
 باہر بھاگ گئی۔ میں نے سکھ کا سانس لیا۔ بستر میں گھسا اور سو گیا۔ دوسرے  
 روز میں نے وہی اپنی سفید قمیض، پتلون اور پچل پہنی۔ اپنی کیس اٹھایا اور پروین سے  
 مل کر نیچے آگیا۔ پندرہ منٹ بعد مجھے راولپنڈی جانے والی بس مل گئی۔





لاہور آکر میں اپنے دفتر گیا۔

کام کرتا رہا اور شام کو اپنے دوست سے ملا۔ میں نے مال روڈ پر اس کے دفتر میں بیٹھ کر ایک دوسرے انداز میں ساری بات سمجھائی۔

بجائی ایک امیر لڑکی کو بچا لٹا ہے۔ کم نچت نے میرے چار سو روپے خرچہ دیئے ہیں۔ میں نے تمہارے دفتر کو اپنا دفتر بیان کیا ہے۔ تمہارا فون نمبر دے دیا۔ فون آئے تو کہہ دینا کہ تم میجر پول رہے ہو۔ ارشد صاحب باہر گئے ہیں ابھی آجائیں گے اور تم مجھے فون پر بلاوالینا۔

میرے دوست نے کہا۔

”شرط یہ ہے کہ میں بھی حصہ لوں گا۔“

میں نے اس کے کندھے پر ہتھ مارا۔

”فکر نہ کرو۔ گنگا جے گی تو تم بھی چوچ بھر لینا۔“

بات طے ہو گئی۔ میرا بہت بڑا فکر دور ہو گیا۔ اب میری سب سے بڑی  
مشکل یہ تھی کہ کسی نہ کسی طرح سے روپیہ پیدا کیا جائے تاکہ یہاں لاہور میں بھی زری  
پر خرچ کیا جاسکے۔ اور اسے میری امارت پر شک نہ گذرے۔ میں بینک میں اکاؤنٹ  
فتھا۔ میرے پاس لاکھوں کا حساب کتاب رہتا تھا۔ روپیہ حاصل کرنے کا ایک طریقہ  
سونچ لیا اور مطمئن ہو گیا۔ جس روز زری نے آنے کا کہا تھا۔ میں نے اسی روز اسے  
فون کیا۔

وہ فون پر آئی اور میری جان میں جان آئی۔

اگلے روز سناؤ کو شینزان کا وقت طے ہو گیا۔ اسی روز میں نے ایک  
خاص حساب میں سے پچاس روپے نکالے اور حبيب میں رکھ کر سیدھا شینزان آ گیا۔  
اس مقصد کے لئے میں نے اپنے ایک دوست کی کار اور مارٹنگ لی تھی۔ اور خود  
**ڈرائیو کر رہا تھا۔ میں نے زری سے صرف ایک جھوٹ بولا تھا کہ میں ایک امیر آدمی**  
**ہوں اور اب اس ایک جھوٹ کو نبھانے کے لئے مجھے ہزاروں جھوٹ بولنے**  
**پڑ رہے تھے۔ ہزاروں پاٹر بیٹے پڑ رہے تھے۔ لیکن مجھے اپنی منزل روز بروز**  
**روشن اور تکمیل نظر آرہی تھی۔ میں اندھا دھند اس کی طرف بڑھا چلا جا رہا تھا۔ میرا**  
**شینزان کی فضا بالکل سرے کے سینر کی فضا بنی ہوئی تھی۔ زری کا گورا رنگ اور بھی**  
**لکھ آیا تھا اور گالوں پر سرخی آرہی تھی۔ ہم باتیں بھی کر رہے تھے اور چائے بھی پی**

رہے تھے۔ باتیں زیادہ زری کے خوبصورت دنوں کی بوری ہی تھیں۔ اتنے میں ایک خوش پوش نوجوان آیا۔ اس نے آگے بڑھ کر زری کو سلام کیا۔ زری نے بڑی خندہ پیشانی سے اس سے ہاتھ ملایا۔ نوجوان کرسی پر بیٹھ گیا۔ میں نے چائے منگوائی۔

”میرا خیال تھا کہ تم ان دنوں مری ہو گی۔“

زری نے مسکرا کر کہا۔

”کل ہی آئی ہوں۔ بڑا پلیرنٹ تھا موسم۔“

میں نے ایک بات دیکھی کہ زری جس طرح اس نوجوان سے جسکا نام سکندر تھا، مسکرا کر بات کر رہی تھی۔ اس طرح وہ میرے ساتھ کبھی نہیں مسکرائی تھی۔ جب وہ نوجوان چلا گیا تو زری نے بتایا کہ اس کا کزن ہے اور ولایت میں کاروبار کرتا ہے۔ ساری گرمیاں ولایت امریکہ میں رہتا ہے۔ سرویلوں میں کبھی کبھی لاہور آتا ہے۔

اگلے روز میں زری کو اپنے یعنی اپنے دوست کے دفتر میں لے آیا۔ دوست کو میں نے ایک گھنٹے کیلئے دفتر سے باہر بھیج دیا تھا۔ خود اس کی کرسی پر بیٹھا تھا۔ اس کے آنے والے فون کا اوٹ پٹانگ جواب دے رہا تھا۔ میں زری کو مرعوب کرنا چاہتا تھا۔ اور اب جبکہ ہمارے درمے میں سکندر آن داخل ہوا تھا۔ میں زری کو زیادہ سے زیادہ اپنی طرف راغب کرنا چاہتا تھا۔ اس کے بعد میں دوست ہی کی گاڑی میں زری کو چھوڑنے چلا گیا۔



دور درلود میں نے ایک شام ندری کو مال پر اسی تو جوان سکندر کے ساتھ  
 بڑی خوبصورت سرسبز کار میں گھومتے دیکھا۔ دل فقا م کر رہ گیا۔ زمین نے کہا  
 میان ارشد! یہ جو تمہارے بس کا نہیں۔ تمہاری باز بختی ہے۔ لیکن میں ندری  
 کو حاصل کرنے کا فیصلہ کر چکا تھا۔ ندری کے ساتھ میرا اور میرے بچوں کا مستقبل  
 وابستہ تھا۔ مجھے یقین تھا کہ اگر میں ندری کو حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا تو  
 میری نسل کی خوش حالی کا سلسلہ شروع ہو جائے گا۔ میرے بچے ولایت  
 میں تعلیم حاصل کریں گے۔ اور ان کے بچے کاروں میں گھومیں گے۔ وگرنہ چھ نسلوں  
 تک میری اولادیں مکر کی کریں گی۔ اور چیل گیسٹی پھریں گی۔ سکندر کے ساتھ  
 ندری کو دیکھ کر میں گہری سوچ میں گم ہو گیا۔ محلے کی نوعیت بڑی سنگین ہو گئی تھی  
 ندری بڑی آسانی سے مجھ سے اپنا دامن بچھ سکتی تھی۔ اور میں کچھ بھی نہیں بگاڑ  
 سکتا تھا۔ اسے مجھ سے محبت بھی نہیں تھی۔ جیسی کہ مجھے متوسط طبقے کی لڑکیوں  
 کو ہوا کرتی ہے۔ اور وہ اس محبت کے لئے اپنی جان کی بازی لگا دیا کرتی ہیں۔  
 ندری تو محض اپنا فالتو خرچ پورا کرنے کے لئے مجھے ملا کرتی تھی۔ مجھے بھی  
 اس سے محبت نہیں تھی۔ میں اس کی مدد سے اپنا مستقبل تیز کرنا چاہتا تھا۔ وہ  
 مجھے اپنے بٹوسے کے طور پر استعمال کر رہی تھی۔ اور میں اسے بطور سیرطھی  
 استعمال کرنا چاہتا تھا۔ اس دوران میں میں نے اس کی چھوٹی بہن سے بہت  
 کم علاقہ کی۔

کیٹی میری سونے کی انگوٹھی لے کر غائب ہو گئی تھی۔ اور لاہور میں اپنے کسی کزن سے عشق لڑا رہی تھی۔ میں نے سوچا کیوں نہ اس لڑکی کو بچاؤ لیں لیا جائے ایک بار میں نے کوشش بھی کی۔ لیکن معلوم ہوا کہ اسے میری بالکل پرواہ نہیں۔ امرکانیا سامنی ایک انتہائی دولت مند زمیندار کا لڑکا تھا جو اسے عشق کر دیا تھا۔ میں نے ایک بار پھر اپنی ساری توجہ زری کی طرف بدل دی۔ کیونکہ بہر حال مجھے یہ لڑکی ملتی تھی۔

میں نے بینک میں سے کوئی چھ ہزار روپے نکھوا لئے اور زری کو دو ہزار کے تحفے لے دیئے۔ ایک ہزار کا سونے کا سیٹ لے کر دیا۔ اور باقی بھی کم و بیش اسی پر خرچ کر ڈالے۔ زری بڑی خوش ہوئی۔ سکندر ولایت چلا گیا تھا۔ اب میڈلن صاف تھا۔ اور میں اپنا گھوڑا اس میدان میں سپرٹ دوڑا رہا تھا۔

ایک روز پرویز کا فون آیا کہ آج شام گھر آنا۔ تم سے کچھ باتیں کرنی ہیں۔ میں نے دل میں سوچا یا اللہ خیر ہو۔ کوئی ایسی ویسی بات نہ ہو گئی ہو۔ کہیں اس پاگل پرویز نے کوئی گل نہ کھلا دیا ہو۔ بہر حال میں شام کو پرویز کے ہاں پہنچا۔ سمن آباد میں اپنی چھوٹی سی کوٹھی کے لان میں وہ بیٹھا اخبار پڑھ رہا تھا۔ خندہ پیشانی سے ملا اس کی والدہ اور ہمیشہ سے بھی ملاقات ہوئی۔ اس کی بیگم ذرا طویل قد تھیں اور اندر لیٹی تھیں۔ چائے ہم نے لان میں بیٹھ کر پی۔ پرویز کو میں نے اس آشنا میں بالکل نہ دیکھا۔ میں حیران تھا کہ وہ کہاں گم ہو گئی ہے۔

چائے، اِدھر اُدھر کی باتوں کے بعد پروین کی شادی کا سلسلہ شروع کر دیا۔ میرا  
ماتحتاً تھا۔

”تم میرے گہرے دوست ہو ارشد! میری کوئی بھی ٹھیکریا بات تم سے دھکی چھپی  
ہنیں ہے۔ تم میرے پورے خاندان کو جانتے ہو۔ مجھے تم پر بھروسہ ہے۔ میں  
تمہیں اپنا بھائی سمجھتا ہوں۔ لیکن ایک بات کا مجھے بڑا دکھ ہوا ہے۔“  
”میں حیران رہ گیا۔“

”کس بات کا پرویز؟ تمہیں کہیں کوئی غلط فہمی تو نہیں ہو گئی۔“  
میرا مطلب صرف اتنا ہے کہ تم اگر پہلے مجھ سے بات کر لیتے۔ تو مجھے  
اتنا افسوس نہ ہوتا۔ جتنا اب پروین کی زبانی سن کر ہوا ہے۔  
میں سارا معاملہ سمجھ گیا تھا۔ پروین نے اپنا چکر چلا دیا تھا۔ میں تو سہ فحاش کر رہ  
گیا۔ پاگل اور احمق لڑکی نے میرے اچھے خاصے دوست کو مجھ سے برگشتہ کر دیا  
تھا۔ میں نے پوچھا۔

”پرویز بات کیا ہے؟ پہلے مجھے پوری بات سناؤ۔“  
پرویز نے سنگیٹ کا کش لگا کر کہا۔

بات کو طویل دینے سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ بات صرف اتنی ہے کہ مجھے  
معلوم ہو چکا ہے کہ تم اور پروین آپس میں محبت کرتے ہو۔ تم نے پروین سے شادی  
کا وعدہ کر رکھا ہے اور یہ کہ اب جبکہ اس کی شادی کے دوبارہ اچھے رشتے آئے



اُسے تھے۔ پروین نے انکار کر دیا۔ اور کہا کہ سوائے تمہارے اور کسی سے بیاہ نہیں کرے گی۔

میں مٹائے میں آگیا۔ میں کیا پروگرام بنا رہا تھا۔ اور ادھر یہ بے وقوف لڑکی کیا کر رہی تھی۔ یہ تو خواہ مخواہ کچھ اچھا نہ کرنے والی بات تھی۔ بھلا میرا اس لڑکی سے کیا تعلق تھا۔ میں نے کبھی اس سے محبت نہ کی تھی۔ میں کبھی اس کے پاس راتوں کو چھپ کر نہ گیا تھا۔ میں اس سے شادی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ شادی کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ لیکن اب یہ معاملہ نازک صورت اختیار کر گیا تھا۔ پروین نے مجھے گہری سوچ میں گم دیکھا تو بولا۔

”تو پھر تمہاری کیا رائے ہے؟“

میں نے سگریٹ بجلا کر پروین کو دیکھا۔ اب میں اسے کیا کہتا۔ اگر یہ کہوں کہ میں پروین سے محبت نہیں کرتا۔ اس سے شادی بھی نہیں کرنا چاہتا۔ تو یہ ایسی اور پروین کی دونوں کی توہین تھی۔ گویا جس چیز کو وہ اتنی اہمیت دے رہا تھا۔ میرے نزدیک اس کی ذرا بھی حیثیت نہیں تھی۔ پھر وہ یہ بھی سوچ سکتا تھا کہ میں نے پروین کو دھوکا دیا ہے۔ پہلے اس سے محبت کی۔ اسے خراب کیا اور اب جبکہ شادی کی بات شروع ہوئی ہے۔ تو اسے چھوڑ کر بھاگ رہا ہوں۔

اب میں صرف اس امید پر پروین سے بات کرنے کی جرات کر رہا تھا کہ شاید وہ میری بات پر اعتبار کر لے۔ میں نے اسے پوری پوری بات ذہن نشین کروادی

اور صاف صاف کہہ دیا کہ پروین کو میں اپنی چھوٹی بہنوں کی طرح سمجھتا ہوں۔ میں نے اسے یہ بھی بتا دیا کہ کوہ مری میں وہ دوبار رات کو میہ کرے گی آگئی اور مجھ سے نشادی کا وعدہ لے لیا۔ میں نے صرف اس خیال سے ہاں کر دی کہ میں اسے ناممجھ کی سمجھتا تھا اور چاہتا تھا کہ وہ حسب طرح سے بھی ہو سکے میرے کمرے سے نکل کر اپنے کمرے میں چلی جائے کیونکہ اس میں سارے خاندان کی بنیادی تھی۔

پروین میری باتیں حیرانی اور ندامت سے سنتا رہا۔ مجھے اس بات کا افسوس بھی ہوا کہ میں نے ایسی باتیں کیوں کہیں۔ مگر اس کے سوا چارہ بھی کوئی نہ تھا۔ میں پروین کو غلط فہمی میں نہیں رکھنا چاہتا تھا۔ میں اس پر بات کھول دینا چاہتا تھا چنانچہ میں نے کھرا کھولا اس کے سامنے رکھ دیا۔ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دیا۔

پروین نے گہرا سانس لیا اور بولا۔

”پچھ تو سارا معاملہ ہی ایک طرف ہے۔ کوئی بات نہیں۔ تم اکلینان رکھو۔ میرے دل میں تمہاری عزت دو گنی ہو گئی ہے۔ میں سارا معاملہ خوش اسلوبی سے حل کر لوں گا۔“

میں نے کہا۔

میں اتنی بات ضرور کہوں گا کہ پروین میری بہن ہے۔ لیکن وہ پاگل ہے۔ اسے شفقت سے سمجھانا۔ مجھے ڈر ہے کہ میں وہ جذبات میں آکر ایسی ایسی

حرکت نہ کر بیٹھے۔

پرویز خاموشی سے سگریٹ پیتا رہا۔ اس بات کا اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ جب اس کی خاموشی ناقابل برداشت ہو گئی تو میں نے اجازت لی اور گھر واپس آئی۔ اس شام میں نے زری سے ملاقات کا وقت لیا اور دفتر میں جو خاموشی تھا معمول رکھا تھا۔ اس میں سے دو ہزار روپے منہ پر لٹکوا کر اپنے ٹوکے میں رکھ لیے ابھی چار بجے تھے اور زری سے میں پورے چھ بجے مل رہا تھا۔ میں نے ٹیکسی پکڑ لی اور مال روڈ پر سیدھا چھاونی کی طرف نکل گیا۔ میں وقت گزارنا چاہتا تھا۔ ویسے بھی جب سے میں نے دفتر میں سے تاجا نرطی سے روپے لٹکوانے شروع کئے تھے۔ میرا ذہن کچھ پریشان رہنے لگا تھا۔ میں اگر کسی جگہ ایکسپلے کے لئے خاموشی اور بے حرکت بیٹھ جاتا تو میرا ضمیر مجھے ملامت کرنے لگتا۔ میں بچپن سے سہو جاتا۔ میں اب ہر وقت حرکت میں رہنا چاہتا تھا۔ ٹرین میں۔ کار میں، سہوئی جہان میں میرا ضمیر مجھے تنگ نہیں کرتا تھا۔ چار بجے سے چھ بجے تک کے دو گھنٹے گزارے نہ گذرتے تھے۔ اسی لئے میں نے ٹیکسی پکڑ کر مال روڈ پر آوارہ گردی شروع کر دی تھی۔

میری گاڑی جب گورنمنٹ ہاؤس کے سامنے سے گذری تو اچانک میری نظر زری کی چھوٹی بہن یعنی بیٹی ہوئی تاک والی ٹرکی پر پڑ گئی۔ وہ اکیلی فٹ پاتھ پر چلی جا رہی تھی۔ میں نے ٹیکسی اس کے قریب لے جا کر کھڑکی اور مسٹر کر پوچھا



”کیا آج پیدل چلنے کا دن مٹایا جا رہا ہے؟“

اس نے چونک کر میری طرف دیکھا اور پھر ذرا سا ہنس کر بولی۔

”آپ کہاں جا رہے ہیں؟“

میں نے کہا۔

”جہاں تم جا رہے ہو؟“

”تو پھر مجھے لگڑگ تک چھوڑ آئیے۔ کار باجی لے گئی تھی۔ میں نے سوچا بس

پکڑ لوں گی؟“

”اندر آ جاؤ۔“

وہ اندر آ گئی اور ہم لگڑگ کی طرف چل پڑے۔

”آپ کدھر جا رہے ہیں؟“

”آوارہ گردی کر رہا تھا۔“

”یہ کام کب سے شروع کر دیا؟“

”بیب سے تم نے منہ موڑا ہے؟“

اس پر وہ ٹھنکائی گئی۔ مگر پھر اس کا ڈھکیٹ پن اس کے بدن سے چہرے

پر آ گیا اور کہنے لگی۔

”میں نے تو کبھی منہ نہیں موڑا۔ ویسے آپ ہی مجھ سے الگ الگ رہتے

لگے۔ اور باجی کی طرف جھک گئے ہیں۔“

میں نے مصنوعی حیرانی سے پوچھا :-  
 ”تم سے کس نے کہا؟“  
 وہ ہنس پڑی۔

آپ مجھے اتنی بے وقوف مت خیال کریں۔ مجھے کم از کم اپنے گھر کے  
 افراد کا پورا پورا علم ہے۔ میں یہ بھی جانتی ہوں کہ آپ باجی کو بڑے بڑے پریزنٹ  
 لاکر دیتے ہیں اور آپ کی روزانہ ملاقات ہوتی ہے۔ اور آج بھی آپ اس سے  
 پورے چھ بجے مل رہے ہیں

اب میں نے ہتھیار بھینک دیئے اور چہرے پر سے کٹھن کا نقاب اتار دیا۔  
 تو اس میں برائی کیا ہے رعنا! میں زری سے محبت کرتا ہوں۔ میری محبت بے-  
 لوث ہے۔ میں محبت کا جواب اس سے محبت ”چاہتا ہوں۔ روح کی محبت  
 بے پایاں اور بے غرض محبت!“  
 وہ طنز پر انداز میں مسکرائی۔

”اجکل کی لڑکیاں روح کی محبت کے معنی نہیں جانتیں۔“  
 ”محبت کا روح سے نہیں اس زندگی سے اور جسم سے تعلق ہوتا ہے۔ آپ  
 کی محبت کہاں تک بے غرض ہے یہ میں نہیں جانتی۔ مگر اتنا ضرور جانتی ہوں  
 کہ باجی آپ سے نہیں بلکہ کسی اور سے محبت کرتی ہے۔ اور اس شخص سے اس  
 کی پچھلے دنوں منگنی ہو گئی ہے۔“

مجھ پر گویا بچی سی گر پڑی۔ میرے سارے غلے ایک ایک کر کے گرنے لگے۔  
 میں رعنا کا چہرہ ہی تکتا رہ گیا۔ میں یہ تصور بھی نہ کر سکتا تھا کہ زری مجھ سے  
 اتنی جلدی جدا ہونے کا پروگرام بنا رہی ہے۔ میں اس کے لئے اپنے مستقبل  
 کے لئے اپنی عزت، اپنی شہرت، اپنی نیک نامی اور اپنی ساری  
 زندگی کی بازی لگا دی تھی۔ لیکن وہ مجھ سے پنا پلہ چھڑا رہی تھی۔ میں نے  
 رعنا سے پوچھا۔

”اس نوجوان کا نام سکندر تو نہیں؟“

”آپ کو کیسے معلوم ہوا؟“

”میں ایک روز اسے زری کیساتھ شیزان میں ملا تھا۔“

”ہاں وہی نوجوان اگلے برس گرمیوں میں زری سے شادی کر رہا ہے۔“

میں نے دیکھا کہ رعنا کی انگلی میں میری انگلی کی جگہ ایک اور سرخ  
 نیگنے والی انگلی چمک رہی تھی۔ اچانک میرا خیال زری کی طرف سے  
 بدل کر رعنا کی طرف آ گیا۔ مجھے سیڑھی چا بیہ تھی۔ زری نہیں تو میری  
 نسل کی ترقی کا باعث رعنا ہی ہو سکتی تھی۔ یہ بھی اسی امیر خاندان کی لڑکی تھی۔  
 میں نے اس سے پوچھا۔

یہ انگلی کبسی ہے رعنا؟ میری انگلی کہاں ہے؟

رعنا نے اپنی انگلی پر انگلی پیر کر کہا۔



”گھر میں پڑی ہے۔“

”اور یہ کس کی ہے۔“

”میرے ہونے والے خاوند کی۔“

”کیا مطلب؟“

”مجھ پر گویا دوسری بار بھلی گری۔ رعنا نے مسکرا کر ماتھے پر آئی ہوئی بالوں کی  
لٹ پیچھے جھٹک کر کہا

”میں بھی اگلے برس شادی کر رہی ہوں۔ میرا خاوند سوئٹزر لینڈ میں ایکلیسی میں  
ملازم ہے۔ میں اگلے برس وہاں جا رہی ہوں۔ میں لاہور سے بور ہو گئی ہوں۔“  
رعنا سوئٹزر لینڈ جا رہی تھی۔ زری شادی کر کے ولایت جا رہی تھی۔ اور میں  
دس بارہ ہزار گن جن کر کے جیل جا رہا تھا۔

مجھے پسینہ آ گیا۔ میرا پروگرام تھا کہ شادی کے فوراً بعد اپنے خسر سے دس  
بارہ ہزار روپیہ لے کر دفتر کے کھاتے میں ڈال دوں گا اور غبن کے مقدمے  
سے بچ جاؤں گا۔ کیونکہ وہ حساب الیسا تھا کہ کم از کم ایک سال تک رقم کے  
غبن کا کسی حکم نہیں ہو سکتا تھا۔ اب ساری باندی چوپٹ ہو گئی تھی۔ بساط اسٹی  
دکھائی دے رہی تھی۔ بگڑ والی کوٹھی آگئی۔ رعنا شکریہ ادا کر کے اتر گئی۔

”واپس لے چلو۔“

میں نے ڈرائیور سے کہا۔ گاڑی واپس مال پر آگئی۔ میں نے مال میلوٹ

اور چھاونی کے دو چار ٹکڑے لگائے۔ میں پریشانی ہو گیا تھا۔ بہت ہی بے چین ہو گیا تھا۔ مجھے بار بار سسینہ آرہا تھا۔ ہر حال میں نے بڑی ہمت سے کام لیا۔ اور پورے چھ بجے شیرانی میں آکر بیٹھ گیا۔ اور زردی کا انتظار کرنے لگا۔

سوا چھ بجے وہ آئی۔ اس نے حسب معمول بڑا ہی قیمتی اور خوبصورت لباس پہن رکھا تھا۔ بال بڑے سلیقے سے بنائے تھے۔ چال میں وہی شانہ پن تھا۔ آنکھوں میں چمک تھی۔ ناک بڑے ٹھاٹھ سے اوپر کواٹھی ہوئی تھی۔ میں نے سوچا یہ وہ لڑکی ہے جو میرے لئے انتہائی بد نصیبی اور پریشانی کا باعث بن رہی ہے۔ لیکن میں ایسا نہیں ہونے دوں گا۔ یہ لڑکی میرے خینگل سے بچ کر نہیں جاسکتی۔ یہ مجھے ذلت کے غار میں دھکیل کر اکیلی نہیں جاسکتی۔ میں نے مسکرا کر اس کا خیر مقدم کیا۔

”سوری ارشد! دیر ہو گئی۔“

”اٹ ازل رائٹ زری“

”کافی“

”لیس“

میں نے کافی کا آرڈر دیا اور باتیں کرنے لگا۔

شیراز میں بڑی رونق تھی۔

میں قصداً ندری کو اوپر لے گیا۔ اوپر کچھ سکون تھا۔ اب میں سوچنے لگا کہ  
ندری کو مٹگنی والی بات بتاؤں یا پی جاؤں۔ پھر خیال آیا کہ بات صاف ہو جائے  
تو اچھا ہے۔ ندری کہہ رہی تھی۔

”فرحت علی جیوارز کے پاس ایک بڑا خوبصورت بروش دیکھ کر آرہی ہوں۔

اتنا سویٹ تھا کہ کیا تباؤں“

ظاہر ہے اس کا مطلب تھا کہ میں اسے وہ بروچ خرید کر لے دوں۔

میں نے کہا۔

”کل خرید لیں گے۔ ایسی کیا بات ہے“



کچھ دیر اوصر اُدھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ بڑے حشرے سے کافی پیٹے رہے  
میرے دل میں ایک ہی بات بار بار ابھر رہی تھی۔ کہ کسی نہ کسی طرح منگنی والی  
بات کی صفائی ہو جائے۔ آخر کار میں نے ذکر پھیر دیا۔

”وہ سکندر صاحب آج کل کہاں ہیں؟“

زری کا مانتا ٹھکانا۔ مگر کیا حال ہو چلا انک لڑکی نے ذرا چہرے سے  
کچھ ظاہر ہونے دیا ہو۔ کہنے لگی۔

”انگلینڈ چلے گئے ہیں؟“

پھر میں نے صاف صاف پوچھ لیا۔

”زری ایک بات بتاؤ گی؟“

”کیا؟“

میں نے سگریٹ کا ہلکا سا کش لے کر کہا۔

”وکی تمہاری سکندر سے منگنی ہو گئی ہے؟“

زری ایک پل کے لئے خاموش رہی۔ پھر بولی۔

”بالکل نہیں۔ میرا اسی شادی کا کوئی پروگرام نہیں۔ میں اسی شادی نہیں کرنا چاہتی

یہ تمہیں کس نے کہا؟“

میں رعنا کا نام پچھا گیا۔

”یونہی کسی جگہ سے سنا تھا؟“

آخر کسی جگہ سے۔ مجھے بھی تو معلوم ہو کہ وہ کون لوگ ہیں۔ بعضہیں میری شادی کی فکر تھی ہے؟

میں صاف سمجھ گیا کہ زردی جھوٹ بول رہی ہے۔ وہ ابھی مجھ سے کافی مخفی تھا۔ لیکن چاہتی ہے۔ اوتار نے جھوٹ نہیں کہا تھا۔ میں نے بھی مکاری سے کام لیا۔ اور زردی پر یوں ظاہر کیا۔ جیسے اس کی بات پر یقین آگیا ہو۔ اٹھیں بھی سوچتا تھا کہ مہلا ایسا کیسے ہو سکتا ہے؟ زردی کسی اور شخص سے شادی نہیں کر سکتی یا کم از کم جب وہ ایسا کرنے لگے گی تو مجھ سے ضرور ذکر کرے گی۔

”کیون نہیں میں اتنی احمق نہیں ہوں کہ گھروالے جہاں اشارہ کر دیں۔ وہاں وہیں بن کر بیٹھ جاؤں۔ میں اپنی مرضی سے شادی کر دوں گی۔ مجھے اپنے مستقبل کا اپنے ماں سے زیادہ خیال ہے۔“

کس مکاری کے ساتھ یہ چالاک لڑکی اپنا راستہ ہموار کر رہی تھی۔ مجھے یقین تھا کہ اس کی سنگینی ہو چکی ہے اور وہ اپنی مرضی کے ساتھ سکندر سے شادی کر رہی ہے۔ میں زردی کی چلائی پر حیران تو بالکل نہ ہوا۔ لیکن چونکہ ضرور ہو گیا۔ کیونکہ اب مجھے اس کے مقابلے میں زیادہ چالاک اور ہوشیاری سے کام لینا تھا۔ مقابلہ زیادہ چالاک انسان سے تھا۔ زردی چلی گئی۔

اگلے روز میں نے اپنے وسائل کی مدد سے اس بات کی تصدیق کر

لی کہ زری کی واقعی منگنی ہو گئی تھی۔ اور اس منگنی میں شہر کی محترمہ ہستیاں شریک ہوئی تھیں۔ شام کو زری سے چھ ملاقات ہوئی۔ وہ مجھے جیولرز کی دکان پر لے گئی۔ وہاں اس نے وہ ہریچ خرید لیا۔ اس کی آٹھ سو روپے قیمت تھی۔ جو میں نے فوراً ادا کر دی۔

میرے غبن کی رقم اب تیرہ ہزار ہو گئی تھی۔

اب میں نے اپنے دوست سے ساری بات کھول کر بیان کر دی۔ وہ پہلے تو حیران ہوا، پھر سنجیدگی سے معاملات کے تمام پہلوؤں پر غور کرنے لگا۔

”یار ارشد! تم بڑی خطرناک گیم کھیل رہے ہو۔ خدا نہ کرے اگر تم اس لڑکی کو نہ حاصل کر سکتے تو تمہارا جیل جانا ناگزیر ہے۔“  
میں نے کہا۔

”اس لئے تو میں تم سے مشورہ کر رہا ہوں۔ کہ اب کیا کیا جائے؟“  
”اور اگر شادی ہو جاتی تو تم شادی ہو تے ہی اپنے سسر سے اتنی رقم کیسے لے لو گے؟“

اس کی تم پر وا نہ کرو۔ میں اور کچھ نہیں تو زری کے سارے زیورات بینک میں رکھوا کر رقم نکالوا لوں گا۔ وہ بیس ہزار سے کم کے زیورات سافٹ نہیں لائے گی۔ تم جانتے ہی ہو وہ ایک امیر ترین باپ کی بیٹی ہے اور



اس کا باپ اس سے کم کے زیورات کبھی نہیں دے گا۔ اس میں اس کی بھی بے عزتی ہوگی۔

میرے دوست نے کہا

”یہ تو ٹھیک ہے لیکن سوال ہے کہ یہ شادی اب کیسے ہوگی۔ لڑکی تم سے شادی نہیں کرنا چاہتی۔ اس کی سنگتی بھی ہو گئی ہے۔ تم اسے اغوا کر کے بھی لے جاؤ تو وہ تم سے ہرگز شادی نہیں کرے گی۔ تمہارے خلاف اغوا کا مقدمہ درج کروادے گی۔“

”پھر کیا ہو؟“

”یہی سوچنا ہے“ ہم نے سگریٹ سلاگایے اور گرم گرم کافی کے دو چار گھونٹ پیئے تو میرا دوست چٹکی بجا کر بولا۔

”اگیا ایڈیٹریا۔“

”کیا؟“ میں نے بڑے اشتیاق سے پوچھا۔

”سنو۔“

اس کے بعد میرے دوست نے مجھے ایک سکیم بتائی۔ سکیم اس قدر جامع اور پُر اثر تھی کہ میں اپنے دوست کی عقل پر حیران رہ گیا۔ اور اپنی کوتاہی فکر پر نادم ہوا۔

”کمال کرو یا تم نے دوست!۔“

”بھروسہ پر آج ہی سے عمل شروع کر دو۔ میدان تمہارے ہاتھ میں ہو گا۔“

”فکر نہ کرو۔ یہ کوئی میرے لئے مشکل بات نہیں۔“

زری سے میں نے پک-نک، کارپورگرا کہنایا۔ شہر سے بیس میل دور میرے دوست  
نے نہر کے کنارے بڑی پرفضا بلکدیر ایک چھوٹا سا گلیج بنایا ہوا تھا۔ یہاں وہ  
کبھی کبھی اپنے دوستوں کیساتھ پیش و عشرت کی شغلیں سجا کر تاکتا۔ میں بھی دو تین  
بار وہاں گیا تھا۔ بڑا پیارا اور آرام دہ گلیج تھا۔ وہاں آرام و آسائش کی ہر شے مہیا تھی  
بجلی اور پانی کا بڑا سقول انتظام تھا۔ پروگرام کے مطابق میں نے مال روڈ کی ایک  
دکان پر سے واٹن کی پوری بونل خرید کر گاڑی میں رکھی۔ کچھ پھل اور سگریٹ خریدے  
اور زری کو ساتھ لے کر گلیج کی طرف روانہ ہو گیا۔

میرا دوست پہلے ہی سے گلیج میں پہنچ گیا تھا۔

زری نے کہا کہ اس کی کچھ سہیلیاں اور دوست دریائے راوی کے کنارے  
آج پک-نک منارہے ہیں۔ وہ وہاں کچھ دیر ضرور رُکے گی۔ میں نے اس خیال  
سے کہ ہمیں زری کو شہنہ نہ ہو جائے فوراً اجازت دے دی۔ اور گاڑی کا رخ  
دریائے راوی کی طرف کر دیا۔ کچھ لڑکے اور لڑکیاں مقبرہ جہانگیر کے عقبی پلاٹ  
میں درختوں کے درمیان گھاس پر قالین بچھائے بیٹھے تھے۔ کوئی اسٹس کریم  
اڑا رہا تھا۔ اور کوئی اور بچ کی بوتلی ہاتھ میں لے کسی لڑکی سے باتیں کر رہا تھا  
ایک ادھیڑ عمر کا آدمی اپنی چھوٹی سہیلی کو کپڑے اسے چلن سکھا رہا تھا۔

فضا بڑی خوشگوار اور پرسکون تھی۔ سورج بادلوں میں چھپا ہوا تھا۔ اور دریائے  
راوی کی طرف سے بڑی ٹھنڈی اور مرطوب ہوا چل رہی تھی۔ اس ہوا میں  
دریائی سرگندوں اور ذخیرے والے درختوں کی گیلی گیلی مہک تھی۔

زری کو یہ سب لوگ جانتے تھے۔ اسے دیکھ کر سب نے شور مچا  
دیا۔ اور بڑے خوش ہوئے۔ زری نے میرا ان لوگوں سے تعارف کروایا۔ انہوں  
نے امریکی انداز میں مجھے ہاتھ ملے اور اپنے اپنے مشغل میں لگ گئے۔

ایک کٹے ہوئے بالوں والی لڑکی باسکٹ میں سے فرموس نکال کر  
پیالوں میں گرم گرم کافی انڈیویل رہی تھی۔ ایک لڑکا پاس ہی بیٹھا اس کے ہنسنے  
ہوئے جسم کے خطوط کا بغور مطالعہ کر رہا تھا۔ لڑکی نے مسکرا کر اس کی طرف  
دیکھا۔

”تمہیں شرم نہیں آتی روی؟“

روی جو کہ اس لڑکے کا نام تھا۔ بولا۔

”اکی کوئیونٹشی۔“

”سٹ آپ“

نشی نے کہا اور روی تعجبہ لگا کر ہنس پڑا۔ زری بھی ایک لڑکے سے ہنس  
ہنس کر باتیں کر رہی تھی۔ اور مجھے بڑا برا لگ رہا تھا۔ دوسرے مجھے پروگرام  
کے مطابق کامیج بھی پہنچنا تھا۔ وہاں میرا دوست انتظار کر رہا تھا۔ یہاں



بچتے لڑکے لڑکیاں جمع تھے سب ایک ہی برادری اور ایک ہی طبقے سے  
 تعلق رکھتے تھے۔ یہ سب ایک دوسرے کے کزن تھے یعنی ایسے رشتے دار  
 جو وقت پڑنے پر ہر قسم کا رشتہ قائم کر سکتے تھے۔ ان میں کوئی رومی تو کوئی نشی  
 کوئی ایچی ہے تو کوئی روشی۔ اور کوئی جی ہے تو کوئی شیریا۔ کوئی آنتی  
 ہے اور کوئی کسٹر ہے۔ کسی نے امریکی کاؤ بوائٹز کا لباس پہن رکھا تھا۔ کوئی  
 ٹی شرٹ پہنے ہوئے تھا۔ کسی نے جینز پہن رکھی تھی۔ کوئی خالی نیکر پہنے ادھر  
 ادھر گھوم رہا تھا۔ لڑکے لٹریٹک اور احسان پان تھے لڑکیاں بھی سلم ہونے کی فکر  
 میں بے حد دہلی ہو رہی تھیں۔ ان کے لباس بھی بڑے چست تھے۔ بال کٹے  
 ہوئے تھے۔ کسی کے بالوں کا فیشن برچی بار دو سے تو کسی کا فلک دیبا سے بنا  
 تھا۔ انہوں نے مصنوعی تکیہ بنا رکھی تھیں۔ ہونٹوں پر سنہری لہری ہتھ جی تھی۔ اور  
 کپڑوں پر عطر کی پوری شیشی اندھیل رکھی تھی۔

یہ لوگ آپس میں بڑی بے باکی سے باتیں کر رہے تھے۔ کسی بات پر بھی  
 نہ تو شرم رہے تھے۔ اور نہ جھجک ہی رہے تھے۔ ایک لڑکے نے ٹرانسٹر  
 ٹیپ ریکارڈر چلا دیا۔ ناچ کی دھن بجنے لگی۔ زری اور نشی دونوں مل کر ڈانس  
 کرنے لگیں۔

”تم بھی آ جاؤ“

”نو ٹینک یو“

زری نے مجھے بلایا لیکن میں نے انکار کر دیا۔ ایک تو مجھے ناچنا نہیں آتا تھا۔  
دوسرے میرا ذہن اپنے خاص کام کی طرف لگا ہوا تھا۔ میں چاہتا تھا کہ زری جلد  
سے جلد یہاں سے فارغ ہو کر میرے ساتھ کاٹیج چلے۔ جہاں پروگرام کے مطابق  
ہر شے بالکل تیار تھی۔

ادھیڑ عمر کے آدمی نے ایکی کو روک دیا۔

”بے بی یہ شاہد رہے۔ یہاں لوگ جمع ہو جائیں گے۔“

ایکی نے متہ بنایا۔ مگر پھر ڈانس کرنے لگی۔ یہ سب بڑے لڑکیوں  
انگریزی تہذیب کے پروردہ تھے۔ یہ انگریزی سکولوں میں تعلیم حاصل کر رہے  
تھے۔ ان کی تربیت کانونٹ کے طرز پر ہوئی۔ یہ انہیں بند کر کے امریکی انداز میں  
فر فر کر کے انگریزی بولتے تھے۔ اور اردو میں بات کرنے والوں کو جاہل سمجھتے  
تھے۔ اردو زبان اور اردو لباس کو یہ مولویوں اور قیالوسی لوگوں کا ورثہ سمجھتے  
تھے۔ انہیں ایگیا کرٹی، پیٹر جینی اور اسی قسم کے گھٹیا امریکی جنسی اور جاسوسی ناولوں  
کے حکموں کے ٹکڑے یاد تھے۔ لیکن غالب، میر، کرشن چندر اور پریم چند کے  
کے نام سے بالکل نا آشنا تھے۔

اتنے میں ایک نوجوان وہاں آیا۔ سب نے تالیاں پکڑ کر اس کا استقبال کیا۔  
معلوم ہوا کہ اس کا نام پیری ہے اور وہ نجی کا محبوب ہے۔  
”میلو پیری اہم نہیں مس کر رہے تھے۔“

”میں نے شیخان میں رنگ کیا تھا“

”اگلی ایک ساری“

نجی چیری سے پیار کرتی تھی اور اس کے خوبصورت کپڑوں اور اس کے  
ریشمی سکارف سے اتنے والی سینٹ کی گہری گہری خوشبو پر جان دیتی تھی۔  
نجی نے زری کا اور میرا تحارف چیری سے کروایا۔

زری بولی۔

”چیری! تم یو۔ کے نہیں گئے؟“

”میں کنڈا چلا گیا تھا۔ اگلے سال جلاؤں گا۔“

میں حیرانی سے ان لوگوں کی باتیں سن رہا تھا۔ اور منہ تنک رہا تھا۔ کہ یہ کتنی  
آسانی سے کبھی یو۔ کے چلے ہیں اور کبھی کنڈا چلے جاتے ہیں۔ ایک ہم ہمیں  
کہ ذرا کوہ مری تنک جانا ہو تو دو چار سو فرض لینا پڑتا ہے۔ نجی نے ہمارے  
سامنے ہی چیری سے دیر سے آنے کی وجہ پوچھی تو اس نے کہا۔

”میں راوی میں بوٹنگ کر رہا تھا۔“

اے یہ بات بڑی بڑی لگی۔ کہ جس شخص کی خاطر وہ پاک تنک پر آئی ہے

وہ راوی میں اکیلا بیٹھا بوٹنگ کر رہا تھا۔

میں چپکے سے کرسی پر بیٹھ کر سگریٹ پینے لگا۔ اتنے میں فٹنی نے دور

سے زری کو آواز دی۔



”زری بھاگ کر اڑ“

نشئی ایکی کے ساتھ ٹھاس پر دوڑ رہی تھی۔ زری نے میری طرف مسکوا کر دیکھا اور پھر جوتی اتار کر ایکی کی طرف بھاگ گئی۔ ادھر نجی برابر پھیری سے ناراض تھی۔ اور کہہ رہی تھی۔

”تم مجھ سے بالکل محبت نہیں کرتے۔ یو آراے قول“

پتیری تھا کہ سگریٹ لگا کر بڑے سڑے سے بیٹھاپی رہا تھا۔ نجی کی بات سن کر بولا۔

”اُری دنیا میں طرف بے وقوف ہی محبت کر سکتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔“

”تم جھوٹے ہو۔ اگر محبت ہوتی تو دریا پر جانے کی بجائے سیدھے یہاں میرے پاس آتے۔“

”مجھے دریا سے بھی محبت ہے۔“

”ٹٹ آپ“

”ونڈر فل“

”اب میں تم سے کبھی نہیں بولوں گی۔ جی مجھ سے اتنی محبت کرنا چاہتا ہے لیکن میں نے صرف تمہاری خاطر اسے کبھی نوٹ نہیں دی۔ لیکن تم مجھے ہمیشہ تنگ کرتے ہو۔“

”فقہوری سی اسے بھی لفظ دے دو۔ بڑا سمارٹ لڑکا ہے۔“

”منٹ آپ“

”ونڈر فل“

آخر گھنٹے بھر کے بعد میں نے زری کو سافٹ گاڑی میں سوار کروایا۔ اور اس کے دوستوں اور سہیلیوں کی الوداعی آوازوں کے شور میں بے کر کاٹیج کی طرف روانہ ہو گیا۔

کوئی آدھ گھنٹے بعد ہم منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ سردی آہستہ آہستہ بڑھ رہی تھی۔ کٹیج نہر کے کنارے بنا ہوا تھا۔ دونوں جانب شیٹنم کے درخت مجموعہ رہے تھے۔ ہنرمیں پانی بہہ رہا تھا۔ زری کٹیج کا ماحول دیکھ کر بڑی خوش ہوئی۔

”کتنی پرسکون جگہ ہے یہ۔ جی چاہتا ہے ساری عمر یہیں گزار دوں۔“  
ہم کچھ دیر نہر کنارے پہل قدمی کرتے رہے۔ پھر ہم کمرے کے اندر آکر صوفوں پر بیٹھ گئے۔ دیواروں پر فراسیسی اور اطالوی مصوروں کی تصویروں لگی تھیں۔ فرش پر مرغ قالین بچھا تھا اور درمیان میں مہاگنی کی سیاہ گول میز رکھی۔ کارنس پر گدالوں میں سفید گلاب ہلکے رہے تھے۔

میں نے پھل کاٹ کر ٹرے میں رکھے اور سافٹ ہی وائن کی بوتل رکھ دی۔  
زری نے پوچھا۔

”یہ واٹن کی بوتل کہاں سے لے آئے؟“  
میں نے کہا۔

”خیر بدیل۔ میں نے کہا آج اطالوی طرز کی رپک تک مناتے ہیں۔“  
”تمہیں معلوم ہے اطالوی لوگ واٹن کے بغیر کبھی گھر سے باہر نہیں نکلتے۔“  
”سچ؟“

”بالکل“ ویسے تم زیادہ نہ پینا۔“

”کیوں؟ میری کئی ایک کزن ہیں وہ تو خوب پیتی ہیں اور دو ایک بار تو میں  
نے بھی چکھی تھی۔“

”پھر کیا ہوا؟“

”مجھے تو کچھ نہیں ہوا تھا۔“

”بہت خوب۔“

دل میں میں نے کہا کہ اب تو خوب منرا رہے گا۔ میرا خیال تھا کہ نیری  
واٹن پر اعتراض کرے گی اور اسے ہاتھ نہیں لگائے گی۔ اور میری ساری اسکیم  
پر پانی پھیر دے گی۔ لیکن قدرت نے میری پہلی منزل ہی آسان کر دی تھی۔  
میں نے دو گلاسوں میں واٹن ڈال کر میز پر رکھ دیئے اور خود جیب کاٹ  
کر پلیٹ میں رکھنے لگا۔

واٹن خوبانیوں کی ہے۔ اس کے ساتھ سیب کھاؤ گی تو منرا دو گنا۔



ہو جاسے گا۔

”میں نے سنا ہے کہ واٹن کے ساتھ کچھ نہیں کھانا چاہیے۔“

”وہ بھی تم نے ٹھیک سنا ہے۔ لیکن آج یہ سبب ضرور کھانا۔“

سبب بے حد میٹھا تھا۔ اور مجھے معلوم تھا کہ سبب کھانے سے اس کا  
نشہ دوگنا ہو جائے گا۔ ہم نے واٹن کے گلاس اٹھائے اور دو دو گھونٹ  
پی گئے۔ کھڑکیوں پر پردے گرے ہوئے تھے۔ اور کمرے کا دروازہ اندر سے  
بند تھا۔ ہم کوئی آدھ گھنٹہ تک وہاں بیٹھے آہستہ آہستہ واٹن پیتے اور چل کھاتے  
رہے۔ اس دوران میں اسی واٹن کے نین پیگ ہگلی ففی۔ گالوں پر ہلکا ہلکا پسینہ  
اُٹیا تھا اور سر بار بار جھوم سا جاتا تھا۔

”سگریٹ؟ سگریٹ ختم ہو گئے؟“

”ہنیں۔۔۔ یہ لو۔“

زری سگریٹ سلگانے لگی۔ میں نے لائٹر جھلایا۔ سگریٹ اس سے سلگایا  
پیش جاتا تھا۔ میں نے اسے سگریٹ سلگا کر دیا اور اس کے ساتھ ہی ایک  
اور پیگ بنا کر اسے پلا دیا۔ پتو تھے پیگ کے بعد سگریٹ اس کے ہاتھ سے  
گر پڑا۔

میں اٹھ کر ریڈیو گرام پر انگش میوزک کا ریکارڈ لگا دیا۔ زری نے ایک  
قبضہ لگایا اور دو پیٹ پرے پھینک کر قالین پر آکر راک اینڈ رول ڈانس

کرنے لگی۔ میں بھی اس کے ساتھ اوٹ پٹانگ پاؤں مارنے لگا۔ پھر وہ میری آغوش میں گر پڑی۔ اس کا سر میری باہنوں میں جھونے لگا۔ میں اُسے اٹھا کر صوفے پر لے آیا۔ صوفے پر لا کر میں نے یکے بعد دیگرے چارے پکڑے انار دیئے۔ ایک دو بار اس نے آہستہ سے مزاحمت کی مگر پھر بے سرحہ ہو کر پڑ گئی۔ میں نے اسے اپنے بازوؤں پر ڈال لیا۔

میرا دوست کیمرو لئے دوسرے خفیہ کمرے سے اندر آگیا۔ اس نے آتے ہی فٹش گن سے تصویریں اتارنا شروع کر دیں۔ ہم نے عریاں حالت میں زری کی کوئی درجن تصویریں لیں۔ اس کے بعد میں نے اسے اپنی آغوش میں لے لیا۔ اور اس کی بھی تصویریں کیچیں لیں۔ پھر میں نے جلدی جلدی زری کو سارے کپڑے پہنا دیئے اس خیال سے کہ اگر اسے ہوش آگیا تو برا ہوگا۔

کوئی ٹھٹھ بھر بھرا سے ہوش آیا۔ تو انکھیں مل کر اٹھ بیٹھی اور سر کھڑ کر بولی۔  
 ”اُف یہ مجھے کیا ہو گیا تھا؟“

میں نے اسے پیار کرتے ہوئے کہا۔

میں تو تبہیں مسکرتا تھا کہ زری نہ یادہ واٹس نہ سپیو مگر تم نے میری ایک بھی نہ سنی اب یہ گرم گرم کافی پی لو۔

زری گرم گرم کافی پینے لگی۔ پھر اچانک کچھ محسوس کرتے ہوئے بڑے غصے

میں بولی۔

”یہ — یہ تم نے کیا کیا؟“

میں نے اس کا ہاتھ پیار سے چوم کر کہا۔

”میں خود نشے میں تھا زری! مجھے نہیں معلوم یہ کیا ہو گیا؟“

زری نے دونوں ہاتھوں میں اپنا چہرہ چھپالیا۔ پھر ہاتھ اٹھائے تو اس کی انگلیں لال تھیں۔ ناک سکڑ کر روال سے آنکھیں صاف کیں۔ اور کہنے لگی۔  
میں تمہیں کبھی صاف نہ کروں گی۔

اس میں میرا کوئی قصور نہیں زری! یہ سارا قصور ماحول کا ہے۔

”میں اپنے جذبات اور تمہاری محبت کے ہاتھوں مجبور ہو گیا۔“

زری نے تھڑپ کر کہا۔

”تم جھوٹ بولتے ہو۔ تم نے یہ ساری سیکم اسی لئے بنائی تھی۔ میں اب تم سے کبھی نہیں ملوں گی۔ کبھی نہیں ملوں گی۔“

میں نے دل میں کہا۔ تم تو کیا، اب تو تمہارا باپ بھی چاہے تو تمہیں مجھ سے جدا نہیں کر سکتا۔ زری غصے میں اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔

”میں اب جانا چاہتی ہوں۔“

”مضرو۔ میں تمہیں تمہاری مرضی کے بغیر کیسے روک سکتا ہوں۔“

میں اسے سافٹ لے کر باہر آگیا۔ باہر کار تیار کھڑی تھی۔ میں نے دروازہ کھولا۔

زری جلدی سے اندر بیٹھ گئی۔ میں نے دروازہ بند کیا۔ خود آگے بیٹھا اور گاڑی  
سٹارٹ کر دی۔



۷

میرے دوست نے فوٹو گرافی کے سارے لوازمات گھر پر ہی جمع کر رکھے تھے۔ ہم دونوں نے مل کر ڈارک روم میں تصویروں کی ڈولپنگ کی۔ کل سولہ تصویریں بنیں۔ اور ایسی خوفناک اور عجیب تصویریں کہ اگر زری خود دیکھے تو غش کھا کر گر پڑے۔ میں نے تصویریں اور اس کے نیکٹو تالے میں بند کر دیئے اب سیکیم کا دوسرا حصہ شروع ہوا۔

میں نے زری کو چاہئے پر بلایا۔ وہ مجھ سے سخت ناراض تھی۔ لیکن اس لالچ میں پھرا گئی کہ شاید میں پھر اسے شاپنگ کرادوں۔ لیکن اب شاپنگ کا دور گزر گیا تھا۔ ہم شیزان میں آکر بیٹھ گئے۔ میں نے کافی منگوائی۔ زری نے کہا۔

”مجھے تم سے محبت گلا ہے لیکن پھر تمہاری خاطر آگئی ہوں؟“  
میں نے کہا۔

”زری میں تم سے بے حد محبت کرتا ہوں۔ تم میری محبت کا اندازہ نہیں  
لگا سکتیں۔ میری محبت بے غرض ہے۔“  
زری نے پیٹری کھاتے ہوئے کہا۔

”میں جانتی ہوں تمہاری بے غرض محبت کو۔“  
”تم اس بات کا خیال نہ کرو زری۔ اگر تمہیں کچھ ہو گیا تو میں اس کی ذمہ  
داری لینے کو تیار ہوں۔ میں تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں۔“  
زری بے اختیار ہنس دی۔

”شادی“

”ہاں زری شادی! میں تمہیں اپنے گھر لا کر اپنی زندگی میں شریک کرنا۔  
چاہتا ہوں۔ میں تمہیں اپنی پیاری بیوی اور اپنے ہونے والے بچوں کی  
ماں بنانا چاہتا ہوں۔“

خدا کے لئے یہ دقیانوسی باتیں نہ کرو۔ نہ میں کسی بچے کی ماں بننا چاہتی ہوں۔  
اور نہ بیوی بن کر گھر کی چار دیواری میں بند رہنا چاہتی ہوں۔  
میں نے زری کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔

لیکن تم سکندر سے شادی کر کے ولایت جا رہی ہو کیا تم اس حقیقت

کو جھٹلا سکتی ہو کہ تمہاری اس سے منگنی ہو چکی ہے۔“

”یہ جھوٹ ہے“

”میرے پاس اس کا ثبوت موجود ہے“

”کیا ثبوت؟“

”یہ دیکھو“

اور میں نے اپنے بٹوے میں سے وہ دعوتی کارڈ نکال کر میز پر رکھ دیا۔  
جو زری کے باپ نے اس کی منگنی کے موقع پر خاندان میں تقسیم کرنے  
کے لئے پھیلوائے تھے۔ اب زری کے پاس انکار کی کوئی وجہ نہیں تھی۔  
وہ شرمسار ہونے کی بجائے الٹا مجھ سے بگڑ گئی۔

”تم میری توہین کر رہے ہو۔ اگر منگنی ہو گئی ہے تو کیا ہوا۔ چلو میں سکندر  
سے شادی کرنا چاہتی ہوں۔ پھر تم مجھے روکنے والے کون ہو؟“

”کیا میں اپنی محبت کی بھیک بھی نہیں مانگ سکتی؟“

”مجھے بھیک مانگنے والوں سے نفرت ہے۔“

”مگر میں تم سے محبت کرتا ہوں۔“

”میں محبت کے نام سے نا آشنا ہوں۔“

”پھر تم کیا سمجھ کر مجھ سے ملتی رہی ہو؟“

”شخص دوستی کی بنا پر۔“



”کیا نہیں دوستی کا بھی لحاظ نہیں؟“

”آخر تم مجھ سے کیا چاہتے ہو؟“

”مجھ سے شادی کر لو۔“

”ایسا نہیں ہو سکتا۔“

”کیوں؟“

”میری سکندر سے شگنی ہو چکی ہے۔“

”شگنی ٹوٹ بھی سکتی ہے۔“

”میں نہیں توڑنا چاہتی۔“

”کیوں؟“

”اس لئے کہ میں تم سے شادی نہیں کر سکتی۔“

اب اصل دل کی بات زری کی زبان پر آگئی تھی۔ میں اسے برائے گھٹ

کر کے اس کے ولی کی مندریا میں باہر نکلوانا چاہتا تھا۔

”کیا اس لئے زری کہ سکندر مجھ سے زیادہ خواہصورت ہے؟“

”مجھ سے زیادہ دولت مند ہے؟“

زری چپ رہی گئی۔

تم اگر یہی سمجھتے ہو تو یہی سمجھ لو

لیکن میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ کیا محبت کی تمہارے دل میں

کوئی تقدیر نہیں۔

”مجھے اس نام سے نفرت ہے“

”تم طبیعت کے بغیر کیسے زندگی بسر کرو گے؟“

”میں بسر کرنا جانتی ہوں۔“

”لیکن زری اگر میں کہوں کہ میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتی تو میرے کیا

کہو گی؟“

”میں یہ کہو گی کہ میرے بغیر زندہ رہنے کی مشق ابھی سے شروع کر دو۔“

”اگر میں ایسا نہ کر سکوں تو؟“

”تو میں کیا کر سکتی ہوں۔ اگر اس طرح ہر نوجوان میرے بغیر زندہ نہ رہ سکے

تو میں کیا کر سکتی ہوں۔“

”لیکن زری مجھے میں اور دوسرے نوجوانوں میں فرق ہے۔“

”میں ایسا نہیں سمجھتی۔ مجھ پر ہر نوجوان عاشق ہو سکتا ہے۔ اور ہر نوجوان

چھ سات ہزار روپیہ بڑی آسانی سے خرچ کر سکتا ہے۔ تم نے اگر کچھ روپیہ

مجھ پر خرچ کر دیا ہے۔ تو میں نے بھی تمہیں اپنی رفاقت دی ہے۔ اپنا ہنسیم

دیا ہے۔ میری رفاقت اور ہنسیم ان روپوں سے زیادہ ہنگامے۔

”مگر میں تم سے بیاہ کرنا چاہتا ہوں زری۔“

”مگر میں ایسا نہیں کر سکتی۔“

اب مجھے بھی غصہ آگیا۔ میں نے کہا۔

”دنیا کا کوئی مرد تمہیں مجھ سے چھین کر نہیں لے جاسکتا۔“  
”تم کیا کر سکتے ہو؟“

”میں تمہاری ہر جگہ شادی رکوا سکتا ہوں۔“

”تم خدا ہو کیا؟“

”خدا کا ایک گناہ گار بندہ ضرور ہوں اور شاید تم نہیں جانتی کہ گناہ گار لوگ بہت کچھ کر گذرتے ہیں اور میں بھی بہت کچھ کر سکتا ہوں۔“

”پھر تمہیں جو کرتا ہے کر لو۔ میں تم سے شادی ہرگز نہیں کر سکتی۔ میں

اب جا رہی ہوں۔“

اتنا کہہ کر زری بڑی تیزی اور غصے سے اٹھی اور فوں فوں کرتی باہر نکل گئی۔ میں اکیلا بیٹھا سگریٹ پیتا رہا اور پھر میں نے بل ادا کیا اور ہوٹل سے باہر آگیا۔

شام کو میں نے اپنے دوست سے مشورہ کیا اور صبح میں نے زری کو چار عریاں قابل اعتراض حالت میں تصویریں لٹا دیں **میں بند کر کے اسکے** ایڈریس پر ریسمن ٹی کرادی۔ دوسرے ہی روز زری گاڑی میں بیٹھ کر میرے دوست کے دفتر میں آگئی۔ مجھے فوراً بلوایا اور مجھ پر سوار ہو گئی۔

**یہ تمہاری ذالالت ہے۔** مجھے خواب میں بھی خیال نہیں آسکتا تھا کہ



”تم اس قدر گھٹیا اور ادھے پتھیاروں پر اتر سکتے ہو۔ کیا تم میرے ماں باپ کی عزت سے کھیلنا چاہتے ہو؟“  
میں نے کہا۔

میں صرف تمہیں حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے تمہیں اس روز بھی یہی کہا تھا کہ زری دنیا کا کوئی مرد تمہیں مجھ سے جدا نہیں کر سکتا۔ اور کوئی مرد جسے اس تصویر کی کاپی پہنچ جائے گی۔ تم سے شادی پر کبھی رضامند نہ ہوگا۔ بلکہ اگر شادی ہو چکی ہوگی تو فوراً طلاق دے دیگا۔  
زری کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔

”کیا تم مجھے ذلیل کرنا چاہتے ہو۔ یہ تصویریں میرے خاندان کی عزت خاک میں ملا دیں گی۔“

”جب تمہاری مجھ سے شادی ہو جائے تو میں تمہارے سامنے ان تصویروں کے ٹیگیو جلا کر رکھ کر دوں گا۔“

زری نے زمین پر پاؤں مار کر کہا۔  
”میں عمر بھر کنواری رہوں گی لیکن تم سے شادی نہ کرونگی۔“  
میں نے زور سے ہنسنے لگا۔

یہ بھی تمہارا خیال خام ہے۔ میں تمہیں الٹی میٹم دیتا ہوں کہ ان تصویروں کے نشانِ ذہن میں رکھتے ہوئے اپنے والد کو غبور کرو کہ وہ ایک ماہ کے

اندر اندر سکندر سے منگنی توڑ کر مجھ سے شادی کر دیں۔ اگر ایسا نہ ہوا تو ایک ماہ کے بعد یعنی اگلے ماہ کی یکم کو ان تصویروں کی ایک ایک کاپی تمہارے باپ اور سکندر کو روانہ کر دی جائے گی۔

”میرا باپ کبھی اس شادی پر راضی نہ ہوگا“

”**تو پھر تم ایسا کرو کہ آج ہی میرے ساتھ عدالت میں چل کر سول میرج کر لو۔** ہم کل تمہارے باپ پر شادی ظاہر کر دیں گے۔ ہم انہیں کہہ دیں گے کہ ہماری بخت فسخی۔ ہم نے شادی کر لی۔ ہمیں معاف کر دو۔ اور ماں باپ بعد میں معاف کر دیا کرتے ہیں۔“

”میں ایسا ہرگز نہ نہیں کر سکتی۔“

”تو پھر مجھے یہ تصویریں مجبوراً تمہارے باپ اور سکندر کو پوسٹ کرنی پڑیں گی۔“

”مجھے سوچنے کی ہمت دو۔“

اب تم سیدھی راہ پر آ رہی ہو۔ میں تمہیں ایک ہفتے کا وقت دیتا ہوں اگر اگلے ہفتے تم نے مجھ سے سول میرج نہ کی تو میں تصویریں پوسٹ کر دوں گا۔ زری نے پرس سنبھالا اور چپکے سے باہر نکل گئی۔ میں بڑی بے تابی سے ہفتے کے گزرنے کا انتظار کرنے لگا۔ میں نے دفتر سے کچھ اور پوچھ لگا کر اپنی شادی کی تیاریاں شروع کر دیں کیونکہ مجھے یقین تھا کہ زری مجھ سے ضرور

شادی کر لے گی۔

ایک روز پروین کا فون آیا۔ معلوم ہوا کہ پروین کی شادی ہو رہی ہے۔ میں نے پروین کے لئے ایک نہایت خوبصورت ٹی سیٹ اور سونے کا ہار خریدا۔ شادی کے روز میں نے اسے تحفہ دے دیا۔ پروین نے کہا یہ تم نے اتنی رقم کیوں خرچ کی۔ میں نے کہا۔

بہن کی شادی پر تو بھائی جتنا بھی دے کم ہوتا ہے۔۔

گھر میں بیاہ کا ہنگامہ زوروں پر تھا۔ پروین کی شادی رشتہ داروں میں ہی کسی لڑکے سے ہو رہی تھی۔ برات آچکی تھی۔ میں نے لڑکے کو دیکھا۔ اچھی خاصی شکل صورت کا لڑکا تھا۔ پروین دلہن بنی بیٹھی تھی۔ لڑکیاں ڈھولک پر گیت گارہی تھیں۔

لنگ آجا پتن جھناں دا

یار لنگ آجا پتن جھناں دا

وے میں پانی بھرنی آن پتوں

بہترے نین نہ رہندے نکلنوں۔

یار لنگ آجا پتن جھناں دا۔

گویا پروین کا دو کہا دریا تھے چناب کا پتن عبور کر کے آ رہا تھا۔ دریا



کا پتہ مل کر کے آنے والے عاشق جاننا، شہزادے ہوتے ہیں۔ زہری کا  
عاشق ہوٹل میں بیٹھا چلی ہوئی کافی پی کر اس کا انتظار کرتا ہے۔ پروین کا دلہا  
دریاؤں پر سے ہو کر آتا ہے

پروین کا دلہا زندہ باد!

ڈولی جانے لگی۔ پروین رو رہی تھی۔ اس نے اپنی سوتھتی ہوئی لال لال  
آنکھوں سے سب کو دیکھا۔ مجھے بھی دیکھا اور ڈولی میں بیٹھ گئی۔ ہرات چلی  
گئی۔ دل گرفتہ بھائی، سوگوار ماں اور روتی ہوئی بہنیں باقی رہ گئیں۔

پروین ڈولی میں بیٹھ کر اپنے دلہا کے گھر آئی۔

اس کے دل میں میری محبت کا گہرہ داغ تھا۔ خدا جانے اس کے بھائی  
نے پروین کو کس عزیز شے کا واسطہ دے کر شادی پر راضی کر لیا تھا۔ ورنہ  
پروین کبھی وہاں شادی نہ کرتی۔ ڈولی میں وہ سارا راستہ روتی رہی۔ آنسو تھکتے  
ہی نہ تھے۔ سرسہ اس کی آنکھوں سے بہہ رہا تھا۔ آنکھیں سرخ ہو گئی تھیں۔  
ڈولی میں اس کے ساتھ اس کی ایک چھوٹی ننھی سی بیٹی تھی۔ لیکن اسے  
کیا معلوم تھا۔ کہ پروین کیوں رو رہی ہے۔ وہ تو یہ سمجھ رہی تھی کہ پروین کو  
ماں باپ کا گھر چھوڑنے کا غم ہے۔ جیسا کہ ہر لڑکی کو ہوا کرتا ہے۔ اس

بے چاری کو کیا علم تھا کہ پروین کے آنسوِ نصیب کے آنسو میں - اور اس  
 کا غم گھر سے جدا ہونے کا نہیں بلکہ اپنے محبوب سے پھڑنے کا غم ہے۔  
 ڈولی سیاہ والے گھر پہنچ گئی - باجوں گاہوں کے شور سے کان پڑی۔  
 آواز سناؤ نہ دیتی تھی - پروین کے سر پر سے کبوتر وار کراڑے گئے - بڑی  
 دھوم دھماکے سے دلہا میاں کی سہنوں اور ماں نے اس کا استقبال کیا - لیکن  
 پروین کا دل بچھا ہوا تھا - دلہا کی نہیں اور رشتہ دار لڑکیاں اسے ساتھ لے  
 کر کمرے میں آگئیں - اسے دودھ اور شہد پلایا گیا - لڑکیاں ڈھولک پر  
 سہاگ کے گیت گانے لگیں - مگر بھر میں اک شور مچا تھا - جلے کی عورتیں  
 اسے دیکھنے آرہی تھیں - بار بار گھونگٹ بٹا کر اس کا چہرہ دیکھا جاتا۔  
 پروین نے انہیں جھکار کھی تھیں - اسے یہ سب کچھ ایک خواب معلوم  
 ہو رہا تھا - جیسے خواب میں کسی شخص سے اس کی شادی کر دی گئی ہے۔  
 اور ابی جب اس کی آنکھ کھلے گی تو وہ روز کی طرح اپنے گھر میں بستر  
 پر پڑی ہوگی - لیکن پروین کو کیا معلوم کہ **بعض خواب بچے ہوتے ہیں**۔  
**اور اس قدر تلخ ہوتے ہیں کہ انسان ان سے بے پروا پس زندگی میں آنے**  
 کی دعائیں مانگتا ہے۔ اسی طرح وہ خواب میں نہیں بلکہ حقیقت کی دنیا  
 میں بھی - اس کا محبوب اس سے جدا ہو گیا تھا - اور اس کی شادی مرضی کے  
 خلاف رشتہ داروں میں کر دی گئی تھی۔



رات ہو گئی۔ پردین کو زبردستی کھانا کھلایا گیا۔ اس کا دل کچھ بھی کھانے کو نہ چاہ رہا تھا۔ مگر مجبوراً اسے دو چار نوالے لینے پڑے۔ یہ سوچ کر کہ کہیں اس کی محبت کا راز نہ کھل جائے۔ اُدھی رات کے قریب دہن کو ایک سبے سجائے کمرے میں لا کر ایک پلنگ پر بیٹھا دیا گیا۔ نقوڑی دیر کے بعد کمرہ خالی ہو گیا۔ پردین سر جھکائے چپ چاپ بیٹھی رہی۔ اتنے میں دروازہ آہستہ سے کھلا اور پردین کا شوہر اندر آیا۔ وہ پلنگ پر آکر آہستہ سے بیٹھ گیا۔ اور سگریٹ جلا کر بولا۔

”امید ہے آپ کو میرا آنا ناگوار نہیں گذرا ہو گا۔“

شوہر نے یہ بات بونہی دل لگی کے خیال سے کہہ دی تھی۔ اُسے کیا معلوم تھا کہ اس کا وہاں آنا حقیقت میں پردین کو سخت ناگوار لگا تھا۔ مگر وہ کچھ نہ بولی۔ شوہر نے اس کا ہاتھ نچام لیا اور پیار سے چوم کر بولا۔

”اب آپ میری زندگی میں بیوی بن کر داخل ہوئی ہیں۔ میں اپنے آپ کو ایک خوش قسمت شوہر تصور کرتا ہوں کہ مجھے آپ ایسی بونہی ملی ہیں وعدہ کرتا ہوں کہ آپ کا وفادار بن کر رہوں گا۔ اور امید ہے آپ بھی میری وفادار بن کر رہیں گی۔ ہم گھر گرمی کی گاڑی کو ساتھ مل کر چلاؤں گے۔ اور ہمارے بچے ہم پر فخر کریں۔“

شوہر صاحب اس قسم کی باتیں کئے جا رہے تھے اور پردین کو اس

کی کوئی بات سمجھ میں نہ آ رہی تھی۔ وہ اس وقت وہاں سے دور —  
بہت دور — خیال ہی خیال میں کوہ مری والے پہاڑی کچھ میس  
اپنے محبوب کے پاس آتش دان کے ساتھ لگ کر بیٹھی تھی۔ اور وہ  
اسے کہہ رہا تھا۔

”ہاں پروین! میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں تم سے شادی کروں گا۔“

اور پروین کہہ رہی تھی۔

”اور اگر تم نے مجھ سے بیاہ نہ کیا تو میں مرجاؤں گی یقین کرو میں خودکشی

کروں گی۔“

اور اس کا محبوب منس رہا تھا۔ اور دل میں سوچ رہا تھا۔ کیسی بچوں  
ایسی باتیں کر رہی ہے۔ بھلا آج تک کسی لڑکی نے شادی کے بعد خودکشی  
کی ہے۔ یہ محض جذباتی باتیں ہیں۔ جب پروین کی شادی ہو گئی تو وہ سب  
کچھ معمول جائے گی۔ اور حیب بچے ہو گئے تو اسے کبھی خیال ہی نہیں  
آئے گا۔ کہ اس نے کسی سے خودکشی کا وعدہ کیا تھا۔ لیکن اس عاشق  
کوینخبر نہ تھی۔ کہ پروین ایک پختہ عزم کی لڑکی ہے۔ اس نے اپنے بھائیوں  
اور ماں باپ کی خاطر ان کی عزت اور خاندان کے وقار کی خاطر رشتہ داروں  
میں شادی کی حامی بھر لی تھی۔ مگر دل میں وہ کچھ اور ہی پروگرام بنائے ہوئے  
تھی۔

شوہر اب دلہن کا ہاتھ سہارا ہاتھ تھا۔ اور کہہ رہا تھا۔

”میں نے تمہیں کئی بار دیکھا ہے۔ تمہیں یاد ہے جب میں کبھی کبھی تمہارے گھر جاتا تھا تو تم مجھ سے کھل کر بات نہیں کیا کرتی تھیں۔ آخر کیوں؟ کیا تم مجھ سے شرماتی تھیں۔ کیا تمہیں معلوم تھا کہ ایک تم میری بیوی بن کر میرے گھر آؤ گی۔ کہو پروین تم بولتی کیوں نہیں؟“

پروین خاموش تھی۔ اپنے شوہر کے ہر سوال پر خاموش تھی۔ اور کسی دوسرے شخص کی ہر بات کا جواب دے رہی تھی۔ وہ کوہ مری والے کاٹیج کے آتش دان کے پاس کھڑی تھی اور کہہ رہی تھی۔  
”میری زندگی صرف تمہارے لئے ہے اور موت بھی تمہارے لئے اور تمہاری خاطر ہو گی۔“

”ایسی باتیں نہیں کیا کرتے پروین! محبت انسان کو زندہ رہنا سکھاتی ہے۔ محبت میں خود کشی کرنا گناہ ہے۔ بلکہ محبت میں تو انسان موت پر بھی فتح حاصل کر لیتا ہے۔“

پروین کے ذہن میں اپنے محبوب کی آواز گونج رہی تھی۔ اسے اور کچھ سنائی نہیں دے رہا تھا۔ اور اس کا شوہر اس کا ہاتھ سہلاتے ہوئے کہہ رہا تھا۔

اور میں تو چوری چھپے تم سے پیار بھی کرنے لگا تھا۔ جب میں تہجد



گھر آتا اور تم مجھ سے آکھ چرائیش تو میرا دل دھڑکنے لگتا تھا۔ اور جی چاہتا کہ فوراً تمہارے سامنے جا کر اپنی محبت کا اعتراف کر لوں اور تمہارا ہاتھ خفا کر کہوں کہ پروین میں تم سے پیار کرتا ہوں۔ اور ساری زندگی تمہارے ساتھ رہنا چاہتا ہوں۔ مگر مجھ میں اتنی جرأت ہی پیدا نہ ہوتی تھی۔ اب خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے میری دیرینہ آرزو پوری کر دی۔ اور کم و بیش کے روپ میں میری بیویں ساتھی بن کر میری زندگی میں آگئی ہو۔ میں اپنی قسمت پر جس قدر بھی ناز کروں کم ہے۔

اور اس کے شوہر نے پروین کا ہاتھ چوم لیا۔

دن چڑھ آیا۔ سہاگ رات گزر گئی۔ پروین کے لئے وہ قیامت کی پہلی رات تھی اور اس کے شوہر کے لئے جنت کی پہلی شام تھی دوسرے روز وہ اپنے خاوند کے ساتھ اپنے ماں باپ کے گھر آگئی۔ گھر میں اس کی بہنوں اور بھائیوں نے اس کا خوب سواگت کیا۔ مگر سب نے محسوس کیا کہ پروین کے چہرے پر رونق نہیں ہے۔ وہ کچھ بچھی بچھی سی ہے جتنا اس کا شوہر خوش ہے اتنی خوش پروین نہیں ہے۔

”بیٹو! کیا بات ہے۔ تم اداس کیوں ہو؟“ شادی کے دوسرے روز تو دلہنوں کے چہرے کنول پھول کی طرح کھلے ہوئے ہوتے ہیں لیکن تم ہو کہ کیسے کی طرح زرد ہو رہی ہو۔“

پروین نے اب دیدہ انگلی آنکھوں سے اپنی بڑی بہن کی طرف دیکھا اور اس کی بالکوں پر سے آنکھوں کے موتی ٹوٹ کر پڑے۔ زینت نے اسے اپنے ساتھ لگا لیا۔ پروین پچکیاں لے کر رونے لگی۔

میں وہاں کیسے خوش رہ سکتی ہوں باقی؟ میرے لئے اس گھر میں خوشی کی کونسی شے ہو سکتی ہے؟ میری روح تو کسی اور کے ہاں بیٹھ رہی ہے۔ اور جسم شوہر کے پاس پڑا ہے۔

زینت نے پروین کو پیار کیا۔ وہ اس کے راز سے واقف تھی۔ اس نے پروین کے سر پر طبت سے ہاتھ پھیر کر کہا۔  
 "اب تمہیں اسے بھول جانا چاہیے پروین! اب تمہاری شادی ہو گئی ہے۔ تم نے اپنی نئی زندگی شروع کی ہے۔"

"کیسے بھول جاؤں؟ انہیں کیسے بھول جاؤں۔ اپنی پہلی محبت کو، اپنے پہلے پیار کو کیسے بھول جاؤں؟ میں زندہ رہنا بھول سکتی ہوں مگر اپنی محبت کو کبھی نہیں بھول سکتی۔ یہ چیز میرے اختیار سے باہر ہے۔"

زینت نے پروین کو ہت بھجایا۔ لیکن پروین کی آنکھوں سے آنسو قہقہے کا نام ہی نہیں لیتے تھے۔ زینت کو پورا یقین ہو گیا کہ پروین کے دل میں اپنے محبوب کی طبت پوری طرح اتر چکی ہے اور اب

اس نقش کو مٹانا اس کے بس میں نہیں۔ پھر بھی اوپر سے اس نے اپنی بہن کو تسلی دی۔ اور یہی کہنا کہ اپ پرانی محبت کو بھلا دینے میں ہی اس کی اور سارے خاندان کی مصلائی ہے۔

وہ رات پروین نے اپنے ماں باپ کے گھر میں سہری۔ پروین کی اداسی کو اس کے بھائی نے بھی محسوس کیا۔ چونکہ وہ تمام حالات سے باخبر تھا۔ اس لئے اس نے پروین سے اس کی اداسی کی وجہ پوچھنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ اس کے باوجود اسے اپنی بہن کی طرف سے بڑا فکر ہو گیا۔ کیونکہ اس کی بہن نے دوسری جگہ شادی تو کر لی تھی لیکن اس کے دل کا زخم مجھنے کی بجائے کھل گیا تھا۔ جسکی دوا نہ اس کی بہنوں کے پاس تھی اور نہ بھائیوں کے پاس۔ اپنی تمام تر محبت اور بندوبستوں کے باوجود وہ اپنی بہن کے لئے کچھ بھی نہ کر سکتے تھے۔ پروین کے بھائی کو معلوم تھا کہ پروین اپنے شوہر سے اپنی نئی زندگی سے ناخوش ہے۔ اور اگر اس کا علاج نہ کیا گیا تو وہ زندہ نہ رہے گی۔ مگر وہ کبھی کیا سکتے تھے۔ اس کے باوجود اس کا بھائی پریشان ضرور ہو گیا۔

رات سہری کرنے کے بعد پروین اپنے خاوند کے ساتھ واپس اپنے گھر چلی گئی۔ خاوند پروین پر جان فدا کرتا تھا۔ وہ حقیقت میں اس



سے بے حد پیار کرنے لگا تھا۔ وہ حبیب پروین کو اداس دیکھتا تو فکر مند ہو کر اسے پوچھتا۔

”پروین! میں نے تمہارے قدموں پر دنیا جہان کی نعمتیں ڈھیر کر دی ہیں لیکن تمہارا چہرہ اداس ہے۔ مجھے بتاؤ تمہیں کون دکھ اندر ہی اندر کھائے جا رہا ہے۔ کیا تم مجھ سے شادی کر کے خوش نہیں ہوؤ؟“

پروین جھلا اے کیا جواب دے سکتی تھی۔ وہ اپنے خاوند سے ناخوش نہیں تھی۔ اسے یہ دکھ نہیں تھا کہ اس کا بیاہ ایک نامحرم سے ہو گیا ہے۔ بلکہ یہ غم تھا کہ اس کی شادی اس شخص سے نہیں ہو سکی۔ جس سے وہ محبت کرتی تھی۔ اس میں اس کے خاوند کا کوئی قصور نہیں تھا۔ قصور اگر تھا تو اس کے محبوب کا تھا۔ جس نے اس کی محبت کو ٹھکرا دیا تھا۔ اور اس سے شادی نہیں کی تھی۔

پروین کے ذہن میں خیالات کے بگولے چکر لگانے لگتے۔ اور

اسکا ذہن بار بار تھا کہ **نڈھال ہو جاتا۔ دوسرے روز اسکا شوہر اسے**

ساتھ لے کر سیر کو نکل گیا۔ پہلے وہ چڑیا گھر گئے۔ چوراہوں نے کوئی فلم دیکھی۔ لیکن پروین کا چہرہ پریشان اور بے چین ہی رہا۔ اس کے بعد اسکا خاوند اسے لے کر شینان ہوٹل میں آگیا۔ وہ دونوں اوپر گیلری میں جا کر بیٹھ گئے۔ ابھی انہوں نے چائے منگوائی ہی تھی کہ اچانک پروین نے

دیکھا کہ اس کا محبوب (یعنی میں) اپنی محبوبہ کے ساتھ گیلری میں داخل ہوا  
اور ایک طرف چپٹ گیا۔

دراصل میں اس روز زری کو لے کر شینان گیا تھا۔ اور یقین کریں  
کہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ وہاں پردین بھی اپنے خاوند کے ساتھ بیٹھی ہوگی  
تو میں وہاں کبھی نہ جاتا۔

پردین نے زری کو دیکھا تو اس کا دل جل کر راکھ ہو گیا۔ اسکا ذہن  
ماؤں سا ہونے لگا۔ ایک بار تو اسے پکڑا گیا۔ اور اس نے ہلکی سے  
پانی پی لیا۔ وہ اپنی آنکھوں کے سامنے اپنے محبوب کو ایک دوسری  
عورت کے ساتھ بیٹھا دیکھ رہی تھی۔ اس کا دل خون کے آنسو رو رہا تھا۔ مگر  
وہ سوائے صبر کرنے کے اور کچھ نہ کر سکتی تھی۔ ہماری عورتیں دنیا کی  
سب سے بڑی صبر کرنے والی عورتیں ہیں۔ یورپ میں ایک عورت  
بچاؤ ڈالے کو دن بھر بازار کی برت صاف کر سکتی ہے لیکن وہ اپنے  
عاشق کے ساتھ بیٹھی دوسری عورت کو ایک پل کے لئے برداشت  
نہیں کر سکتی۔ لیکن ہماری پاک و ہند کی عورتیں بڑے سے بڑا صبر کر  
سکتی ہیں۔ اس معاملے میں ہماری عورتوں کا جواب شاید دنیا بھر میں  
کہیں بھی نہیں ہے

برداشت کرنے کو پردین برداشت تو کر لگی۔ مگر اس کا دل خون

ہو کر رہ گیا۔ اسے اس قدر صدمہ ہوا کہ مہلک ہوا سارا شہر اس کے  
 ارد گرد گھوم رہا ہے۔ اس نے جلدی جلدی پچائے پی اور خاوند سے کہا۔  
 "یہاں سے چلتے۔ میرا دل یہاں گھیر رہا ہے۔"

خاوند جو اپنی بیوی کے لئے بچھا جا رہا تھا۔ پریشان ہو گیا۔ اس نے  
 جلدی سے بنی ادا کیا اور پروین کو ساتھ لے کر ہوٹل سے باہر آ گیا۔  
 شام کو پروین کو بخار ہو گیا۔ سب گھروالے اس کی تیمارداری کرنے  
 لگے۔ خاوند نے دو تین ڈاکٹروں کو بلا لیا۔ انہوں نے دوا لکھ دی۔  
 اور چلے گئے۔ کوئی رات کے گیارہ بجے پروین نے بستر پر دم دراز  
 ہو کر اپنے محبوب کو خط لکھا۔ یہ اس کا اپنے محبوب کے نام پہلا  
 اور آخری خط تھا۔

اس نے لکھا۔

میرے اجنبی محبوب!

شاید زندگی میں پہلی اور آخری بار تمہیں خط لکھ رہی ہوں۔ اس کے  
 بعد تمہیں خط لکھوں گی اور نہ تم میری شکل ہی دیکھ سکو گے۔ اجنبی  
 نے تمہیں اس لئے لکھا کہ تم نے ہمیشہ مجھ سے اجنبی مردوں کی طرح  
 سلوک کیا۔ میں تمہارے لئے ہمیشہ اجنبی ہی رہی۔ اس کے باوجود  
 میں نے پہلی نظر میں تم سے محبت کی۔ اور زندگی بھر تم سے محبت



کرتی رہی۔ اور مرنے کے بعد بھی میری روح آسمانوں پر تمہارا ہی  
 انتظار کرے گی۔ کاش تم نے میری محبت کی قدر کی ہوتی۔ کاش!  
 تم نے میری محبت کے جذبے کو ایک پل کے لئے بھی سمجھنے  
 کی کوشش کی ہوتی۔ میں نے اپنے دامن کے سارے کچے موتی، لعل  
 تمہارے قدموں پر ڈھیر کر دیئے۔ لیکن تم نے انہیں پتھر کے ٹکڑے سمجھ  
 کر ٹھکرا دیا۔ میں نے اپنے جوڑے کے بہترین پھول اتار کر تمہارے  
 چہروں میں ارپن کئے لیکن تم ان پر پاؤں رکھ کر انہیں کچل کر نکل گئے  
 ہیں نے تمہاری طرف مسرت اور خلوص کا ہاتھ بڑھایا اور تم نے میرے  
 ہاتھ کو یوں جھٹک دیا جیسے وہ کسی دشمن کا ہاتھ ہو۔ پھر بھی میں نے اُف  
 نہ کی۔ شکایت یا گلہ شکوہ نہ کیا۔ میں اسی بات سے خوش ہو گئی کہ چلو  
 تم نے میرے موتی اٹھا کر جیب میں نہیں رکھے نہ چھپی۔ انہیں ٹھکرایا  
 تو ہے۔ ان موتیوں کو تمہاری ٹھوکر تو لگی ہے۔ تم نے میرے جوڑے  
 کے پھولوں کو اٹھا کر سینے سے نہیں لگایا نہ سہی، لیکن کم از کم تم نے  
 ان پر اپنا پاؤں تو رکھ دیا۔ میرے جوڑے کے پھولوں کے اٹنے  
 بجائے تو ہوئے کہ انہیں تمہارے چہروں کی دھول ہی مل گئی۔ میرے  
 لئے تو تمہارے چہروں کی دھول ہی بہت ہے۔ میں تو اسے بھی  
 روشنی کا غبار سمجھتی ہوں۔

لیکن بات یہیں پر ہی ختم نہیں ہو جاتی۔ تم نے نہ صرف یہ کہ میری  
 محبت کو ٹھکرایا بلکہ میرے سامنے ایک دوسری لڑکی کو لے کر آ گئے  
 اور اس سے محبت کی پٹلیں پڑھانی شروع کر دیں۔ کاش آج کا دن  
 کبھی طلوع نہ ہوتا۔ کاش آج کے روز سورج دیوتا بادلوں ہی میں  
 چھپا رہتا۔ اور اپنی روشنی نہ بھیلانا۔ کاش! میں تمہیں شیراز میں زری  
 کے ساتھ کبھی نہ دیکھتی۔ میں جانتی ہوں تم زری سے محبت کرتے ہو  
 تم اس لڑکی کو کوہ مری کے پہاڑ پر ملے تھے۔ تم اس لڑکی سے پیار  
 کرتے ہو اور اسی لڑکی کی خاطر تم نے میری محبت کو ٹھکرایا ہے۔ چلو  
 اپنے اپنے جگہ ہوتے ہیں۔ اپنی اپنی قسمت ہوتی ہے۔ میری قسمت  
 میں ناکامی اور نامرادی ہی لکھی تھی۔ گلیوں کی خاک اڑانا ہی لکھی تھی جب  
 تقدیر نے میری تقدیر میں تم سے جدائی اور محبت کا گہرا گھاؤ کھانا لکھ دیا  
 تو پھر اسے کون مٹا سکتا ہے۔ جدائی جان نے ایک بار عمرِ خیام کی ایک  
 فارسی رباعی کا مطلب سمجھایا تھا جو یوں تھا۔ کہ — — — لکھنے والا ہاتھ لکھتا  
 چلا جاتا ہے اور لکھی ہوئی تقدیر آگے بڑھتی چلی جاتی ہے۔ ہوتی ہو کر مڑتی  
 ہے۔ دنیا کے سمندروں کا سارا پانی بھی اگر چاہے تو تقدیر کے لکھے کی  
 ایک سطر نہیں مٹا سکتا — —

تب میں نے اس رباعی کو کچھ نہ سمجھا تھا۔ میں نے غصے کو کہا تھا کہ

انسان تو اتنی تقدیر کا مالک ہوتا ہے۔ وہ جیسی چاہے اپنے لئے تقدیر بنا سکتا ہے۔ لیکن اب معلوم ہوا کہ وہ میری بھول تھی۔ ہونی کا ہا تقدیر پر رحم ہوتا ہے۔ وہ تو پتھر کے قلم سے پتھر پر لکھتی ہے۔ اور پتھر توڑا جاسکتا ہے لیکن اس پر لکھے ہوئے کو مٹا یا نہیں جاسکتا۔ چنانچہ اب جبکہ تقدیر کا قلم چل چکا ہے۔ ہونی کے ہاتھ نے پتھر پر میری قسمت کی تباہیاں لکھ دی ہیں تو میں اس لکھے کو نہیں مٹا سکتی۔ مگر پتھر ضرور توڑ سکتی ہوں۔ اس لئے ہو سکتا ہے کہ جب تمہیں میرا یہ خط ملے تو میں اس دنیا سے رخصت ہو چکی ہوں۔

میرا خیال ہے تمہیں میری موت کا دکھ ضرور ہوگا۔ بس میرے لئے یہی سب سے بڑا انیام ہوگا۔ میں زندہ رہ کر تمہیں حاصل نہیں کر سکی لیکن مر کر تمہاری حقوڑی بہت توجہ اور ہمدردی ضرور حاصل کر لوں گی میں نے اسی لئے موت کو اپنے لئے چن لیا ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جہاں میں تمہاری محبت کا حقوڑا سا حصہ وصول کر سکتی ہوں۔ یہی وہ دلمتر خوان ہے جہاں مجھے تمہاری محبت کا ایک پھوٹا سا ٹکڑا مل سکتا ہے۔ چنانچہ میں مر رہی ہوں۔ خود کشی کر رہی ہوں۔ موت ان لوگوں کے لئے تکلیف دہ ہوتی ہے۔ جن کی زندگی بے ہوا چھی اور کامیاب ہوتی ہے۔ لیکن جس شخص کی زندگی موت سے بدتر



ہو وہ تو موت کو ایک نعمت سمجھ کر اپنے گلے سے لگائے گا۔

موت سے وہ لوگ ڈرتے ہیں اور بھیانک سمجھتے ہیں۔ جن کی زندگی محبت کرنے والوں سے بھری ہوتی ہے۔ جنہیں زندگی کے ہر موڑ پر، ہر گھر کی چوکھٹ پر پیار کرنے والے، مصلولوں کے ہار لے ملتے ہیں۔ وہ لوگ موت سے کیا ڈریں گے جن کی زندگیوں میں ہر چوک میں لوگ پتھر لے کھڑے ہوں اور انتظار کر رہے ہوں کہ گم وہ آئیں اور ان پر محفروں کی بارش کی جائے۔ ان پر تیر ہر سائے جائیں۔ میں تو اپنی محبت کی لاش کو بازوؤں پر اٹھائے جگہ جگہ، گلی گلی، دوار دوار پھر رہی ہوں۔ اور کوئی ایسا پیار بھرا ہاتھ میری طرف نہیں بڑھا جو بڑی شفقت کے ساتھ میری آنکھوں سے بہتے آنسو پونچھ ڈالے اور کہے۔ پروین! تمہیں کونسا دکھ ہے؟ یہ تم نے اپنی کیا حالت بنا رکھی ہے۔ تم اپنی مردہ محبت کی لاش کو لے لے در بدر کیوں پھر رہی ہو؟ تم پر یہ ظلم کس نے کر دیا؟ تم تو اتنی پیاری، اتنی نیک دل ہو۔ پھر یہ حالت کس نے بنا دی؟ وہ کون پتھر دل انسان ہے جس نے تم ایسی پیاری بڑکی کی زندگی کو جہنم کا نمونہ بنا دیا۔ تمہارے پاؤں چھلنی کر دیئے تمہاری آنکھوں میں آنسو بھر دیئے۔ تمہارے ہونٹوں پر آہیں بکھیر دیں تمہارے راستوں کو کانٹوں سے بھر دیا۔ تمہیں اتنی تیز دھوپ میں ننگے

پاؤں شہر کی تھیتی دیران اور سنان گلیوں میں دھکیل دیا؛ کس نردی نے  
تم پر اپنے گھر کے دروازے بند کر دیئے؟

میرا چہرہ زرد ہے۔ آنکھوں میں آنسوؤں کی بھڑی ہے۔ بوڑھوں  
پر سرد آہیں ہیں۔ پاؤں سے خون بہہ رہا ہے۔ اور میں شہر کی سنگدل  
گلیوں میں دیوانہ وار پھر رہی ہوں۔ میں ہر گھر کے دروازے پر دستک دیتی  
ہوں۔ لیکن کسی گھر کا دروازہ میرے لئے نہیں کھلتا۔ لوگوں نے مجھے  
کلنگی اور کوڑھی سمجھ کر اپنے اپنے گھروں کے دروازے بند کر لیتے  
ہیں۔ میں اپنی محبت کا زخم کھائے۔ اپنے بچے کی لاش اٹھائے شہر  
میں اکیلی پھر رہی ہوں اور کوئی مجھے اپنے پاس نہیں بلاتا۔ میری زندگی  
موت سے بدتر ہو رہی ہے۔ جس شخص سے محبت کرتی ہوں۔ جس کو  
اپنا بھگوان جانتی ہوں۔ اس کا کھڑا نظر نہیں آتا۔ اور جس شخص کو کبھی نہیں  
دیکھنا چاہتی وہ ہر وقت سائے کی طرح میرے ساتھ ساتھ رہتا ہے  
وہ میری زندگی کا مالک بن گیا ہے۔

ایسی حالت میں تم ہی کہو کہ میں اگر خودکشی نہ کروں تو کیا کروں؟  
اگر تم میری جگہ ہوتے تو کیا کرتے؟ کیا تم زندہ رہ سکتے تھے؟ مجھے تو  
موت مانا کے روپ میں نظر آ رہی ہے۔ محبت کرنے والی  
ماں ————— ہوا اپنے بازوؤں کھولے مجھے اپنی طرف بلا رہی ہے

مجھے اب صرف اسی فانی گو د میں سکون ملے گا۔ موت ہی میرے زخموں پر مرہم رکھے گی۔ موت ہی میرے دکھوں کا علاج کرے گی۔

مرتے سے اگر مجھے دکھ ہوگا تو یہی کہ کاش تم میرے پاس ہوتے میرے سامنے ہوتے۔ اور میں تمہارا ہاتھ پکڑ کر اپنا دوسرا ہاتھ موت کے حوالے کرتی اور لوگوں سے کہتی کہ لوگو! گواہ رہنا میں نے اپنی محبت کے لئے، اپنے پرہیزگار کے لئے جان دی ہے۔ لیکن جانتی ہوں ایسا نہیں ہو سکتا۔ تم میرے پاس نہیں آ سکتے۔ ہاں مرنے کے بعد میں ضرور تمہارے پاس آ سکتی ہوں میری روح تمہارے اوپر اپنا چتر پھیلائے رکھے گی۔ وہ تمہاری حفاظت کرے گی اور تمہیں کبھی کوئی تکلیف نہ ہونے دے گی۔ کبھی تمہیں سورج کی تیز دھوپ نہ لگنے دے گی۔

یہ میری اس دنیا میں آخری رات ہے اس دنیا میں تم زندہ رہو گے لڑکیوں سے محبت کرو گے۔ شادی کرو گے۔ منہ سو گے۔ کھیلو گے مگر ہم نہ ہوں گے۔ ہم تمہیں یاد بھی نہ آئیں گے۔ پھر بھی تمہاری روح تمہیں آسمانوں پر یاد کیا کرے گی۔ اور جبکہ تم اپنی بیگلی پلکوں سے تمہیں اس دنیا میں دوستوں کے ساتھ بیٹھتے، گاتے، گھومتے پھرتے دیکھا کرے گی یہ میری آخری رات ہے۔ کل کا سورج میری قبر پر طلوع ہوگا۔ کل کی دھوپ جس وقت کھلے گی تو میں قبر کی آغوش میں ہزاروں سن مٹی



کے نیچے دفن ہوں گی۔ لیکن میری روح دھوپ کے ذرے ذرے  
میں بے شمار آنکھیں بن کر تمہیں دیکھ رہی ہوگی۔ تمہارے درشن کر رہی  
ہوگی۔

اچھا اب خدا حافظ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خدا حافظ۔ آخری بار صرف  
اتنا کہوں گی کہ تم میری قبر پر آکر رونا نہیں۔ اس طرح تمہاری بدنامی ہو  
گی۔ لوگ کہیں گے کہ تم دوسرے آدمی کی بیوی سے محبت کرتے تھے  
تم سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے رخصت ہونے سے پہلے "شہنوی زہر عشق"  
کے دو چار اشعار ستائے جاتی ہوں۔ ان شہنویوں میں میری روح تڑپ  
رہی ہے۔ سنو گے؟

پھل اٹھایا نہ زندگانی کا

نہ بلا کچھ نسا جوانی کا

دل میں لے کر تمہاری یاد چلے

باغِ عالم سے نامراد چلے

جب جنازہ میرا عزیز اٹھائیں

آپ بیٹھے نہ وہاں اشک بہائیں

آپ کا نہ صانع دیئے گا مجھے۔

سب میں رسوا نہ کیجے گا مجھے۔

کبھی آجائے گھر ہمارا دھیان  
 جانتا ہم یہ ہو گئی قسریان  
 غنچہ دل میرا کھلا جانا  
 پھول تربست پہ دو چڑھا جانا  
 ”صرف ایک رات کی بہان“  
 ”ہمیشہ تمہاری“  
 ”پر دیکھ“

خط لکھ کر پروین نے لفافے میں بند کیا۔ اس پر اپنے پریمی کا پتہ  
 لکھا اور آہستہ سے پلٹنگ پر سے اٹھی۔ چادر اوڑھ لی اور پتیلے سے مکان  
 سے باہر نکل گئی۔ ان کے مکان کے بالکل سامنے ڈاک خانے والوں  
 کا ایک لیٹر بکس لگا تھا۔ پروین نے خط میٹر بکس میں ڈالا اور اسے پاؤں  
 والپس گھر میں داخل ہو کر اپنے کمرے میں آکر بستر پر نیم دراز ہو گئی۔ ایک  
 منٹ کے بعد اس نے آنکھیں بند کر لیں اور اپنی ساری کھچلی زندگی کے  
 بارے میں سوچنا شروع کر دیا۔ پھر اس نے دیکھا کہ اس کی لاش پلٹنگ پر  
 پڑی ہے اور اس کا شوہر، ماں، باپ، بہن، بھائی اس کے ارد گرد کھڑے  
 زار و قطار رو رہے ہیں۔ اسے آوازیں دے دے کر بلا رہے ہیں۔

لیکن وہ ان کی پہنچ سے بہت دور۔۔۔ بہت دور نکل کر جا چکی ہے  
 پروین نے گھبرا کر آنکھیں کھول دیں۔

اس کی میز پر خواب آور گولیوں کی شیشی پڑی تھی۔ یہ گولیاں  
 ڈاکٹر اس لئے چھوڑ گیا تھا کہ اگر رات کو نیند نہ آئے تو اس کی ایک  
 گولی کھالی جاتے۔ پروین نے شیشی کی طرف دیکھا۔ اسے یوں لگا جیسے  
 شیشی کے اندر مچھوٹوں سے بھرا ہوا ایک ریشمی بستر لگا ہے۔ اور پریاں  
 اس کے اوپر اڑ رہی ہیں۔ اور اسے اپنی طرف بلا رہی ہیں۔ پروین نے  
 شیشی اپنے ہاتھ میں محکم لی۔ اس نے اس کا ڈھکن کھول کر ساری  
 گولیاں باہر نکال کر پھیلی پر رکھ لیں۔ ایک پہل کے لئے ان گولیوں کو  
 ٹنگلی باندھ کر دیکھتی رہی۔ پھر ایک سیکنڈ میں اس نے ساری کی  
 ساری گولیاں منہ میں ڈالیں اور پانی کا پورا گلاس حلق میں اٹھیل لیا۔  
 ساری گولیاں پروین کے معدے میں چلی گئیں۔

پروین نے گلاس میز پر رکھا اور پانگ پر لیٹ کر چادر منہ کے  
 اوپر ڈال لی۔ اور موت کا انتظار کرنے لگی۔ اس کا خیال تھا کہ اسے  
 بڑی تکلیف ہوگی۔ لیکن اس پر غنودگی سی طاری ہونے لگی وہ سمجھ گئی  
 کہ یہ موت کی غنودگی ہے۔ اچانک اسے خیال آیا کہ اس نے یہ کیا کر دیا  
 ہے۔ زندگی اتنی مہمولی چیز تو نہیں ہے کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں



ایک ہی پل میں ختم کر دے۔ بیوی کی سونے کی زنجیر اتنی سستی نہیں تھی کہ اسے ایک ہی جھٹکے سے اپنے ہی ہاتھوں توڑ دیا جائے۔ اس خیال کے ساتھ ہی پردین کے دل میں زندہ رہنے کی شدید خواہش تڑپ اٹھی۔ اس نے جلدی سے ہاتھ چادر سے باہر نکال کر خالی گلاس کو پکڑنے کی کوشش کی۔ اس کا ہاتھ لرز کر رہ گیا۔ اسے یوں لگا جیسے وہ کسی دوسری عورت کا ہاتھ ہے اور اس کا کہا نہیں مان رہا۔

اب اس کے صدم میں سے سکت دور ہوتی جا رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں عجیب قسم کے گھاؤ نے سائے ریتنے لگے تھے۔ اس کے کانوں میں سمندر کی لہروں کی آوازیں ابھرنے لگیں۔ پیراس نے اپنی ٹری میں کی آواز سنی۔ جیسے وہ اسے بلا رہی ہے۔

پردین! پردین! پردین!!

مگر پردین جواب دینے کی زبردست خواہش کے باوجود بول نہ سکی۔ اس کے ہونٹوں نے کھلنے سے انکار کر دیا۔ اس کے ہونٹ پیچھے کے ٹکڑوں کی طرح ٹھنڈے اور سخت ہو گئے تھے۔ اس کے بعد وہ گہری نیند — موت کی کبھی ختم نہ ہونے والی نیند میں ڈوب گئی۔ پھر جو کچھ ہوا اس کی پردین کو کوئی خبر نہ ہو سکی۔

چھریوں ہوا کہ دن چڑھ گیا اور پردین چادر اوڑھے سوئی رہی۔

اس کے خاوند نے اس بٹے نہ جگایا کہ کہیں اس کی نیند اچاٹ نہ ہو جائے  
لیکن صبح کے آٹھ بج گئے اور پروین اسی طرح سوئی رہی تو اسے فکر  
ہوا۔ اس نے پروین کو بلایا۔

”پروین! اٹھو پروین دن نکل آیا ہے۔“

لیکن پروین نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے خاوند نے چادر چیرے  
پر سے سرکائی تو اس کا دل دھک سے رہ گیا۔ پروین کے چہرے پر  
موت کی زردی تھی۔ اچانک اس کی نظر گولیوں کی خالی شیشی پر پڑ گئی۔  
اس کے منہ سے چیخ نکل گئی۔ وہ پروین سے لپٹ گیا اور بچوں  
کی طرح رونے لگا۔

مقتوری دیر بعد سارے گھر میں کہرام مچا تھا۔ ہر شخص رو رہا تھا۔  
پروین کے بہن بھائی مین کمرے تھے۔ پروین کی حالت بڑی خراب  
تھی۔ کیونکہ وہ خود کو پروین کی موت کا ذمہ دار سمجھ رہا تھا۔ ہمیشہ دیواروں  
سے ٹکڑیاں مار رہی تھیں۔ لیکن اب کچھ نہ ہو سکتا تھا۔ چڑا ہار گئی تھی  
اور زنجیر خالی رہ گیا تھا۔

پروین کی موت کی ٹخے پہلے خیمہ لی اور خط دوسرے روز ملا۔  
میں خود اس کی موت کا سن کر سکتے میں آیا۔ مجھے یقین نہیں آتا  
تھا کہ اتنی بھولی بھالی لڑکی ایسا سنگین قدم بھی اٹھا سکتی ہے۔ پھر

جب اس کا خط ملا تو حقیقت حال میرے سامنے آگئی۔ پروین نے میری محبت میں ناکام ہو کر خودکشی کی تھی۔

میں نے اس کا درد بھرا خط کئی بار پڑھا اور مجھے اپنے آپ سے نفرت ہو گئی۔ کیونکہ محض میری خود غرضی کی وجہ سے پروین کی جان گئی تھی۔ میں بڑی آسانی سے پروین سے بیاہ کر کے ایک مہینہ خوشی کی سادہ اور پرسکون زندگی بسر کر سکتا تھا۔ لیکن مجھ پر تو دولت، کار، مسئلہ اور بہتر سے بہتر امیرانہ زندگی کا مصوت سوار تھا۔ میں تو دولت سنبھالنے کے لئے زری سے بیاہ کرنے کی فکر میں تھا۔ میں بھلا پروین سے کیسے شادی کر سکتا تھا۔ اس میں کوئی مشک نہیں تھا کہ پروین محض میری وجہ سے مری تھی اور تھا اس گناہ کے لئے مجھے کبھی معاف نہیں کرے گا۔ میرا ضمیر مجھے علامت کرتا رہا اور میں اسکی علامت پر ہتار رہا۔ پروین کو قبر میں اتار دیا گیا۔ اسکی قبر پر میں نے گیندے کے پھولوں کی چادر پڑھا لی۔ یہ پھول دو روز بعد مر جاتے اور چوتھے روز خشک ہو کر سوا میں پتی پتی ہو کر اڑ گئے اور یوں لگا جیسے پروین کبھی اس دنیا میں نہیں تھی۔



میں اس احساس کو کبھی نہیں جھٹک سکتا کہ پردین نے میری محبت میں  
 خود کشی کی ہے۔ اگر میں اس سے شادی کر لیتا تو وہ کبھی نہ سرتی  
 ہمارے ملک کی لڑکیاں بڑی سے بڑی قربانی کر گزرتی ہیں۔ دیکھنے  
 میں دھان پان معلوم ہوتی ہیں۔ لیکن وقت آنے پر چٹان کی طرح  
 ڈٹ جاتی ہیں۔ پردین سے میں نے بے وفائی کی۔ وہ یہ غم برداشت  
 نہ کر سکی۔ شادی سے انکار اس نے اس لئے نہ کیا کہ وہ ماں باپ  
 کی عزت کرتی تھی۔ وہ ان کے سامنے سر نہ اٹھا سکتی تھی۔ شادی ماں  
 باپ کی مرضی کے مطابق کی اور وہاں جا کر خود کشی کر لی۔ دوسرے  
 کے گھر جا کر موت کا جام پی لیا۔ اب لوگ یہی سمجھیں گے کہ شاید

اس کی خاوند سے نہ بن سکتی تھی۔ یہ کوئی نہیں سوچ سکتا کہ اس کی شادی اس کی مرضی کے خلاف ہوئی تھی۔ یا وہ کسی دوسرے سے محبت کرتی تھی۔

مر کر پروین نے اپنی محبت اور ماں باپ کی عزت کی لاج رکھ لی پروین امر ہے۔ پروین کی قربانی ہمیشہ زندہ رہے گی۔ زندگی، موت کے باوجود رواں دواں رہتی ہے۔ میں نے پروین کو جھلا کر زری کا نقاب شہدوع کر دیا۔ اس نے مجھ سے ایک ہفتے کی مہلت مانگی تھی۔ ہفتہ ختم ہو رہا تھا۔ اس نے مجھے فون کیا کہ وہ شام کو شیراز میں آرہی ہے۔

میں بڑا خوش ہوا کیونکہ میں جانتا تھا کہ زری نے اپنی ہار مان لی ہے اس نے ہتھیار بھیج دئے ہیں۔ وہ میرے پنجے میں پوری طرح پھنس گئی تھی۔ میرے جہاں نے اسے چاروں طرف سے اس طرح سے جکڑ لیا تھا۔ کہ وہ کوشش کے باوجود اس جہاں سے نہیں نکل سکتی تھی میں وقت پر وہاں پہنچ گئی۔ زری اندر آئی۔ وہ بھی تجبی سی تھی۔ اس کے جہرے کی دکھائی غائب ہو چکی تھی۔ مجھے اس پر ترس آیا۔ پھر مجھے ہلکا روپے کے عین اور اپنے مستقبل کا خیال آگیا۔ وہ میرے پاس چپکے سے بیٹھ گئی۔ میں نے کافی منگوائی۔ ہم کچھ دیر بالکل خاموش رہے۔

نہ میں نے کوئی بات کی اور نہ زری نے کچھ کہا پھر آہ بھر کر بولی -  
 " کیا تمہیں مجھ سے شادی کر کے سکھ مل سکے گا - میں تم سے ساری  
 زندگی نفرت کروں گی - مجھے زندگی بھر یہ بات نہ قبول سکے گی کہ تم  
 نے مجھے بلیک میل کیا تھا -"

میں نے سگریٹ کی راکھ جھاڑ کر کہا -

"میں ہر قیمت پر اپنی محبت کو حاصل کرنا چاہتا ہوں - میں تم سے  
 محبت کرتا ہوں - تم کرو یا نہ کرو - میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا - میں  
 اپنی زندگی کی بقا کے لئے تمہیں حاصل کر کے رہوں گا -"

اگر میں نے تم سے شادی نہ کی تو کیا تم واقعی تصویریں سکندر کو اور  
 میرے باپ کو پوسٹ کر دو گے ؟

میں نے حیب سے دو لفافے نکال کر میز پر رکھ دیئے - حن میں  
 تصویریں بندھیں اور جن پر سکندر کا ولایت کا اور اس کے باپ کا لاہور  
 کا ایڈریس لکھا ہوا تھا - زری نے سر جھکا لیا - میں نے لفافے پھر حیب  
 میں ڈال لئے -

"میں صرف کل تک تمہارا انتظار کروں گا -"

"میں پاگل ہو جاؤں گی -"

میں کچھ نہیں جانتا - پرسوں صبح نو بجے میں اپنے دفتر میں وکیل کے



سائقہ تمہارا انتظار کروں گا۔ اگر تم آگئیں تو اسی وقت چل کر عدالت میں شادی کر لیں گے۔ اگر دس بجے تک تم نہ آئیں تو پورے سوادس بجے یہ دونوں لفافے ڈاک میں ڈال دیئے جائیں گے۔  
 اتنا کہہ کر میں اٹھا اور ہوٹل سے باہر آگیا۔

دوسرے روز پورے دس بجے زری کی گاڑی میرے دوست کے دفتر کے نیچے آکر رکی۔ جب وہ کمرے میں داخل ہوئی تو خوشی سے میرا چہرہ ہلکنے لگا۔ زری نے آکر کہا کہ وہ مجھ سے شادی پر تیار ہے میری خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ میں نے اپنے وکیل کو سائقہ لیا اور ہم عدالت میں ججسٹریٹ کے سامنے حاضر ہو گئے۔

کوئی آدمہ گھنٹے رسمی اندراج اور بیانات کے بعد میں اور زری رشتہ ازدواج میں منسلک ہو گئے۔ میں بے حد مسرور تھا۔ لیکن ایک بات کی کھٹک ضرور تھی کہ زری اپنے سائقہ سونے کا ایک بھی زیور سائقہ نہ لائی تھی۔ لیکن میں نے کوئی پروا نہ کی۔ شہد کی مکھی میرے قابو میں آگئی تھی۔ اب شہد کے چھتے کا نمرغ لگا چنداں مشکل کام نہیں تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ زری کا باپ ہسٹم دونوں کو معاف کر دے گا۔ اور میں اس کے خاندان سے منسلک ہو کر اپنے خاندان کو بلند کر سکوں گا۔  
 شام کو میں نے شہزادان میں ایک زبردست پارٹی دی۔ اس پارٹی

پر میرا ایک ہزار روپیہ اٹھ گیا۔ اب تک میں کوئی ہندو سولہ ہزار کاغذین  
 کر چکا تھا۔ رات کو میں اور ندری لاہور کے شاندار ہوٹل کے کمرے  
 میں آ گئے۔ کمرے میں آکر ہم نے کپڑے تبدیل کیے۔ ندری نے سب  
 سے پہلے یہ مطالبہ کیا۔ کینیگٹو اور تصویریں اس کے سامنے چٹائی جائیں  
 اب مجھے ان تصویروں کی کوئی ضرورت نہ تھی۔

میں نے سوٹ کیس میں سے سولہ کے سولہ کینیگٹو اور تصویریں نکال کر  
 ندری کے ہاتھ میں دے دیں۔ اس نے انہیں آتش دان میں پھینک دیا  
 جہاں آگ جل رہی تھی۔ تصویریں بڑک کر جل گئیں اور راکھ ہو گئیں۔ ندری  
 نے اطمینان کا سانس لیا اور بستر پر گہو کر لیٹ گئی۔ جیب میں اس  
 کے پاس آنے لگا تو اس نے کہا۔

”میری طبیعت خراب ہے۔“

میں نے کوئی مہرجت نہ کی اور دوسرے پلنگ پر لیٹ گیا۔  
 کیونکہ جہل مقصد کے لئے میں نے ندری سے شادی کی تھی وہ پورا ہو  
 گیا تھا۔ اب صرف اس کے باپ سے سولہ ہزار روپے وصول کرنا  
 باقی تھے۔ اس کے متعلق مجھے یقین تھا کہ وہ میری عجیب میں پڑے  
 ہیں۔ ندری نے کہا۔

”میں اپنے باپ کو اب مٹہ نہیں دکھا سکتی۔“

میں نے کہا  
 "باپ معاف کر دیا کرتے ہیں۔"  
 "تم میرے باپ کو نہیں جانتے وہ میری لاش پر بھی اب نہیں  
 آئے گا۔"

میں ڈر سا گیا۔ اگر سچ مچ زری کے باپ نے ہمیں معاف نہ کیا۔  
 تو پھر کیا ہوگا۔ پھر تو سارے یکے کرائے پر پانی پھر جائے گا۔ لیکن ایسا  
 نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ ضرور معاف کر دے گا۔ بیٹیوں کو باپ معاف  
 کر دیا کرتے ہیں۔ اس کے باوجود مجھے احساس ہوا کہ میں نے سول  
 میرج کر کے اور تصویروں کے ساتھ ٹیکٹو بھلا کر دو غلطیاں کی ہیں۔  
 لیکن اب کچھ نہ ہو سکتا تھا۔

ایک ہفتہ گزر گیا۔ اب کچھ زری کو بھی معلوم ہو گیا کہ میں اتنا امیر  
 کبیر آدمی نہیں ہوں۔ جتنا کہ میں زری کو بیان کیا کرتا تھا۔ اسے یہ بھی  
 معلوم ہو گیا کہ میرے پاس کوئی گاڑی نہیں۔ میں بینک میں ساڑھے  
 چار سو کا ملازم ہوں۔ میرا کوئی بزنس نہیں ہے اور یہ کہ میں ہوٹل رہتا  
 ہوں۔ مگر وہ گھر سے بھاگ کر مجھ سے بیاہ کر چکی تھی۔ اب اس کا  
 گھر میں بھی کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔

دوسری طرف دفتر میں حسابات کی پڑمال شروع ہو گئی۔ چیف اکائونٹنٹ



نے فوراً معلوم کیا کہ سولہ ہزار روپیہ غائب ہے۔ اس نے مشتبیہ لگا ہوں سے میری طرف دیکھا۔ میں نے اپنے قصور کا اعتراف کرتے ہوئے کہا کہ مجھے روپیوں کی ضرورت تھی۔ میں نے خرچ کر لئے ہیں۔ اور بہت جلد واپس کر دوں گا۔

اگر چہ روز کے اندر اندر رقم سیف میں واپس نہ رکھی گئی تو مجھے مجبوراً ایف بی کو اطلاع کرنی پڑے گی۔ پھر وہ پولیس میں فون کرنے پر مجبور ہوگا۔

میں لرزسا گیا۔ مگر مجھے یقین تھا کہ میں زری کے باپ سے اتنی رقم قرض لے لوں گا۔

گھر یعنی ہوٹل کے کمرے میں آکر میں نے زری کو مجبور کیا کہ وہ میرے ساتھ اپنے باپ کے پاس جاوے۔ ہم اس سے جا کر مکانی مانگ لیں گے۔ زری کے انکار کے باوجود میں اسے ساتھ لے کر اس کے باپ کے ہاں پہنچ گیا۔ اس کے باپ کا رنگ ہم دونوں کو دیکھتے ہی سرخ ہو گیا۔ اس نے دروازے کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”اگر تم دونوں اپنی زندگی چاہتے ہو تو اسی وقت اٹے پاؤں واپس چلے جاؤ۔ ورنہ میں تم دونوں کو شنوٹ کر دوں گا۔“

بندوقی اس نے بھوکرا اپنے ہاتھ میں لے لی۔ زری ڈر کر باہر بھاگ گئی۔ میں نے مصلحتاً بات کرنے کی کوشش کی تو اس کے باپ نے بندوق کی تالی میری طرف کر دی۔  
اگر تم نے مزید بات کرنے کی کوشش کی تو گو لی تمہارے سینے سے پار ہوگی۔

میں نا امید ہو کر باہر نکل آیا۔ کھیل ختم ہو گیا تھا۔ پردہ گر چکا تھا۔ اب پولیس مجھے پتھڑی لگا کر جیل لے جائے گی۔ ساری عمر جیل کی چار دیواری میں قید رہ کر مرنے کا ہوگا۔ مستقبل نے ایک مہیب اور ڈراؤنی شکل مجھے دکھائی۔ میں لرز اٹھا۔ میری روح کانپ گئی۔ میں نے سبھی دوستوں سے امداد طلب کی۔ مگر اتنی رقم کوئی کیسے دے دیتا۔

زری کو حالات کی نزاکت کا علم ہو گیا تھا۔ وہ اس کے مسکرا نے کا وقت تھا۔ وہ خاموش تماشائی بنی میری بے بسی کا تماشہ دیکھ رہی تھی قدرت مجھ سے میرے گناہوں کا بدلہ لے رہی تھی۔ انتقام لے رہی تھی۔ اور میں بے بس و مجبور تھا۔ میں نے زری سے آخری بار مدد کی درخواست کی۔ لیکن اس نے یہ کہہ کر منہ موڑ لیا کہ وہ خود میرے سہارے پر زندہ ہے۔ وہ کیا کرے۔ وہ تو اب باپ کے گھر بھی نہیں جاسکتی۔ اس کے تو سب دروازے بند ہو گئے ہیں۔

میں دو روز ہوٹل کے کمرے میں بند پڑا سوچتا رہا کہ کیا کروں ؟  
 کہاں سے جا کر امداد طلب کروں ؟ دماغ جواب دے گیا تھا ۔ دوست جواب  
 دے گئے تھے ۔ زری تاشہ دیکھ رہی تھی ۔ اس بھری دنیا میں  
 میرا کوئی نہیں تھا ۔ مجھے پروین یاد آگئی ۔ اگر آج وہ زندہ ہوتی ۔ تو اپنی  
 جان بیچ کر بھی میری امداد ضرور کرتی ۔ وہ مجھ پر جان بچھاؤ کر دیتی ۔ مگر  
 مجھے تبدیل جانے سے بچا لیتی ۔ لیکن پروین اب اس دنیا میں نہیں  
 تھی ۔ اور ساری دنیا میری میری ہو رہی تھی ۔ آج میں دوسرے روز رات  
 کو بارہ بجے اٹھا ۔ معلولی سے کپڑے ساتھ لیے اور زری کو پلنگ  
 پر سوتا جھوٹ کر ہوٹل سے باہر نکل آیا ۔ رات چار بجے تک لاہور ریلوے  
 اسٹیشن کے پلیٹ فارم پر کھومتا رہا ۔ پھر ایک گاڑی میں سوار ہو کر  
 کسی نامعلوم منزل کی طرف روانہ ہو گیا ۔



۱۰

جب میں اگلے روز دفتر نہ گیا تو بینک کے خزانچی کو پیش  
 ہوئی۔ جب دوسرے روز بھی میں بینک سے بغیر حاضر نہ ہو سکی  
 نے بیچر کے پاس جا کر مینڈا امپوٹر دیا کہ بینک میں سہاراؤں روپوں کا غبن  
 ہو گیا ہے۔ معاملہ پولیس کے حوالے کر دیا گیا۔ مجھے مفروضہ قرار  
 دے دیا گیا۔ اخباروں میں میری تصویر کے ساتھ اشتہار چھپ گئے۔ زک  
 سے پوچھ گچھ کی گئی۔ اس نے لاعلمی کا اظہار کیا۔ اسے اس کے امیر  
 باپ کے اثر و رسوخ نے بچایا۔ باپ نے سب اسے بے یار و  
 مددگار دیکھا تو اپنے گھر واپس بلا لیا اور اسے معاف کر دیا۔

اب میری کہانی سنئے کہ اس رات چار بجے کے بعد لاہور سے فرار ہونے کے بعد مجھ پر کیا گندری۔ میں نے ملتان کا گٹ لے لیا تھا۔ کیونکہ ملتان میں میرا ایک دوست رہتا تھا۔ میرا خیال تھا کہ میں وہاں جا کر اس سے مدد کا طلبگار ہوں۔

کوئی نو بجے کے قریب میں ملتان پہنچ گیا۔ سٹیشن سے تانگہ کرا کر میں سیدھا اپنے دوست کے ہاں پہنچا۔ اس کو سارا ماجرا سنا دیا۔ اس نے بڑی ہمدردی کا اظہار کیا۔ لیکن رقم اتنی بڑی تھی کہ وہ بھی کچھ نہ کر سکا۔ میں دو روز اس کے پاس ٹھہرا۔ تیسرے روز جب اخبار آیا تو اس کے آخری صفحے پر اپنی تصویر اور پولیس کی طرف سے گرفتاری کا اعلان پڑھ کر میرے ہوش و حواس جواب دے گئے۔ میرا دوست بھی پریشان ہو گیا۔ میری گرفتاری پر ایک ہزار روپے کا اعلان کیا گیا تھا۔ میرے دوست کی عزت اب خطرے میں تھی۔ چنانچہ اسی رات میں نے اپنا حلیہ دیہاتیوں کا سنا بنایا اور ایک پستخیز ٹرین پر سوار ہو کر کراچی کی طرف روانہ ہو گیا۔ ریل کچھا پنکھ بھری ہوئی مٹھی۔ اس میں سمجھی دیہاتی قسم کے لوگ سوار تھے۔ میں نے بھی صافہ اور چادر باندھ رکھی تھی۔ مجھے کوئی نہ پہچان سکا۔ رات بھر کڑی چلتی رہی۔

صبح حیدر آباد کے سٹیشن پر ریل پہنچی تو ایک سپاہی گھورتا ہوا ڈبے

کے پاس آیا۔ میری جان خشک ہو گئی۔ لیکن خدا نے مہربانی کی۔ وہ  
 اسی طرح گھورتا ہوا آگے نکل گیا۔ ٹرین چل پڑی۔ میں کراچی آگیا۔ کراچی  
 میں میرے کچھ دوست رہتے تھے مگر میں ان میں سے کسی نے  
 پاس نہیں جاسکتا تھا۔ کیا خبر کس کا دل بے ایمان ہو جائے اور وہ  
 مجھے پولیس کے حوالے کر دے۔ ساری دنیا پر سے میرا اعتماد اٹھ  
 گیا تھا۔ میرے پاس کوئی ایک سو بیس کے قریب روپے تھے جو  
 میں نے سمجھا کر صدی کی اندرونی جیب میں رکھے ہوئے تھے۔ کراچی  
 شہر میں میں کئی بار آچکا تھا۔ لیکن ملزم کی حیثیت سے نہیں۔ بلکہ ایک  
 پرسکون امن پسند شہری کی حیثیت سے۔ پچھلی بار حبیب میں کراچی  
 آیا تھا۔ نو سینکڑہ گلاس میں سو کیا تھا۔ میں نے بہترین سوٹ پہن رکھا تھا۔  
 اور قلی میرا سامان اٹھائے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ لیکن آج حالات مختلف  
 تھے۔ آج میں ایک غبن کے مفور ملزم کی حیثیت سے کراچی شہر  
 میں داخل ہو رہا تھا۔ میرا جیس دیہاتیوں الینا تھا۔ پاؤں میں کھالی کا پوتا  
 تھا۔ میلی چادر بندھی تھی۔ سر پر صافہ تھا۔ اور گے میں تو تیرہ تھا۔ میری  
 آنکھوں سے ڈر اور خوف ٹپک رہا تھا۔ میں سہم سہم کر ادھر ادھر  
 دیکھ رہا تھا۔ ذرا سی آہٹ پر میں چوکنہ ہو جاتا تھا۔ سپاہی کو دور ہی سے  
 دیکھ کر روج تھا ہو جاتی تھی۔



انسان کے حالات بدلتے دیر نہیں لگتی۔ ابھی وہ تخت پر بیٹھا لوگوں میں تحفے بانٹ رہا ہوتا ہے اور دوسرے ہی لمحے وہ گلیوں میں بھیک مانگ رہا ہوتا ہے۔ زندگی کا کھیل اپنے اندر ہر قسم کی ٹرمیکٹی اور کامیابی چھپائے ہوئے ہے۔ اس ٹانگ میں اگر ایک سین بنسٹا نے کا ہوتا ہے تو دوسرے سین پر لوگوں کی آنکھوں سے آنسو ٹپکنے لگتے ہیں۔ سٹیشن سے باہر نکل کر میں کتنی ہی دیر یونی شہر کی عالیشان سڑکوں پر گھومتا رہا۔ پھر سوچا کہ اس طرح کھلے بندوں پر بھیک نہیں۔ کیونکہ میری تصویر کراچی کے اخباروں میں بھی چھپ چکی تھی۔ اگر کسی نے راہ پھلتے میں پہچان لیا تو قیامت آجائے گی۔

میں اسی مار کے علاقے میں آگیا۔ یہاں میں نے ایک گھٹیا سے بھٹیاری خانے کے بیچ پر بیٹھ کر روٹی کھائی اور سگریٹ سلا کر دیر تک اخبار پڑھتا رہا۔ اچانک ایک سپاہی اندر آیا۔ مجھے گھور کر ایک بیچ پر بیٹھ گیا۔

”سنتری جی کج کیا کھاؤ گے؟“

بھٹیاری خانے کے مالک نے پوچھا۔

سنتری نے کہا۔

”آلو گوشتی سی ڈال دو میاں۔“

سنتری کھانا کھانے لگا۔ اس دوران میں اس نے دو ایک بار

میری طرف غور سے دیکھا۔ جیسے اسے یقین نہ آ رہا ہو کہ میں اصل میں  
دہشتی ہی ہوں۔ میں نے جلدی سے پیسے ادا کئے اور وہاں سے باہر  
نکل آیا۔

یہاں سے میں ایک بس میں بیٹھا اور سمندر کی طرف نکل گیا۔ سمندر  
سے مجھے شروع ہی سے بڑا پیار رہا ہے۔ کھلا اور عظیم جھاتی والا سمندر۔  
— اس میں ناہ کی مانند ہے۔ مجھے یقین تھا کہ سمندر مجھے ضرور  
پتاہ دے گا۔ قانون میرا پیچھا کر رہا تھا۔ اور میں آگے آگے بھاگ رہا  
تھا۔

باقہ آئی لینڈ پر پہنچ کر میں نے بس چھوڑ دی اور پیدل ہی سمندر کی طرف  
چلنا شروع کر دیا۔ دور سے سمندر کی چمکتی ہوئی لکیر دکھائی دینے لگی۔ ٹھنڈی اور  
نم دار ہوا براہِ آبر ہی تھی۔ اب میں ساحل سمندر پر آ گیا تھا۔ سمندر کی عظیم  
الشان لہریں دور سے آکر ساحل کی ریت پر جھاگ اڑاتی پھیل رہی تھیں۔  
اور پھر واپس جا رہی تھیں۔ میں ایک جگہ بیٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور سگریٹ سلا کر  
اپنی قسمت کی کایا لیٹ پر غور کرنے لگا۔ کتنی بھلی اور پرسکون زندگی گزرتی  
رہی تھی۔ لیکن ذرا سے لالچ کے خیال نے مجھے کتنی دردناک مصیبت  
میں مبتلا کر دیا تھا۔ قدرت نے مجھ سے میرے گناہوں کا پورا پورا بدلہ لیا  
تھا۔

سمندر کی لہریں سحرزوں سے ٹکرا کر واپس جا رہی تھیں۔ ہوا ٹھنڈی اور  
 مرطوب تھی۔ دور ساحل کے ساتھ ساتھ کراچی کی اونچی اونچی بلڈنگیں جہاں  
 تک نگاہ کام کرتی تھی۔ چلی گئی تھیں۔ ان بلڈنگوں میں لوگ کیسے آرام  
 سے کام کر رہے ہوں گے۔ کوئی لفٹ سے نیچے انزراہ ہوگا۔ کوئی اوپر  
 بارہا ہوگا۔ کوئی بینک دل عورت بچہ گود میں اٹھائے اپنی ماں سے ملنے  
 جا رہی ہوگی۔ کوئی عورت بازار میں قمیسی دکان کے سامنے کھڑی سودا  
 خرم رہی ہوگی۔ اتنے بڑے شہر میں ایک آدمی بھی پریشان اور بد حال  
 نہ ہوگا۔ جتنا اس وقت میں تھا۔ مجھے اپنی حالت پر ترس آگیا۔ میری  
 آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ مجھے راولپنڈی سیشن پرینڈی مری ٹرانسپورٹ  
 کا وہ دفتر یاد آگیا۔ جہاں میں نے زری کو ٹیڈی لباس میں سب سے  
 پہلے دیکھا تھا۔

کاش! میں اسے کبھی نہ دیکھتا اور اگر دیکھ بھی لیا تھا تو اس کا پیچھا  
 نہ کرتا۔ آخر مجھے کیا ضرورت پڑی تھی کہ میں کسی دوسرے کی بہنوں  
 کے پیچھے مارا مارا پھرتا رہوں۔ مجھے کیا ہو گیا تھا۔ اس وقت اگر  
 مجھے کوئی بتا دیتا کہ اس پیچھا کرنے کا انجام اس قدر ہولناک ہوگا۔  
 تو میں ایسا کبھی نہ کرتا۔ میں فوراً کوہ مری سے واپس لاہور آجاتا اور  
 ہنایت ذمہ دار آدمی کی طرح اپنے بینک میں کام کرنے لگتا۔ مگر



ہوئی تو ہو کر رہتی ہے۔ یہ مصیبتیں میری تقدیر میں لکھی ہوئی تھیں۔ یہ غم تو مجھے سہنے ہی تھے۔ یہ صدمے تو مجھے اٹھانے ہی تھے۔ مجھے بھلا ان دکھوں سے، جلا وطنی اور در بدری کی ان تکلیفوں سے کون بچا سکتا تھا۔

”کون بہنم؟ یہاں کیا کر رہے ہو؟“

میں اس آواز پر اچانک چونک اٹھا۔ پیچھے مڑ کر دیکھا تو ایک سپاہی کھڑا تھا۔ میرے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ میں نے سوچا کہ سمندر میں کود جاؤں۔ میں سمندر میں بھٹانگ لگاتے والا تھا کہ سپاہی نے مجھے کندھے سے پکڑ کر جھجھوڑا۔

”جواب کیوں نہیں دیتے۔ میں تم سے پوچھ رہا ہوں“

میں نے اپنے ہوش ٹھکانے کرتے ہوئے کہا۔

”یونہی سنتی جی بیٹا سمندر کی سیر دیکھ رہا تھا“

”سیر دیکھ رہے ہو یا خود کشتی کرنے کو سوچ رہے ہو؟“

سپاہی نے مونچھوں پر تاؤ دے کر کہا۔

پیلے میرا خیال تھا کہ سپاہی نے مجھے پہچان لیا ہے۔ لیکن اب یہ جان کر تسلی ہوئی کہ اس نے مجھے بالکل نہیں پہچانا تھا۔ وہ شخص اس لئے مجھ سے پوچھ چھ کر رہا تھا کہ کہیں میں خود کشتی تو نہیں کرنے

والا۔ کیونکہ بچے کچھ روز سے سمندر میں پھلانگ لگا کر خودکشی کرنے کی دغین دار و آئیں ہو چکی تھیں اور اب وہاں پولیس دن رات گشت لگاتی تھی۔

”میں نے ہفتہ بھر کر دیہاتیوں ایسے بچے میں کہا۔  
 مائی باپ ہم کیا جانیں خودکشی کو۔ ہمارے تو پھوٹے پھوٹے  
 بچے ہیں حضور۔ انہیں رشتہ داروں کے پاس پھوڑ کر خود سمندر دیکھنے  
 آگیا ہوں۔“

سپاہی نے پوچھا۔

”کون سے شہر کے رہنے والے ہو؟“

”جی ملتان کا ہوں جناب۔“

”تمہاری بیچاری تو ملتان سے ذرا مختلف ہے؟“

میں نے غلطی کا فوراً اعتراف لگا کر کہا۔

”حضور میں زیادہ دیر لائل پور کے ضلع میں رہا ہوں۔ وہاں  
 چک ۵۲ میں اپنی ایک آٹے کی چکی ہے۔ اب دو سال سے  
 ملتان میں ہوں اور چاول کا پھوڑا موٹا کام کرتا ہوں۔“  
 ”ہوں۔۔۔۔۔“ اتنا کہہ کر سپاہی خاموش ہو گیا۔  
 ”چچہ بولا۔“

اچھا دیکھو — اس پتھر پر نہ بیٹھو۔ یہاں سے گر پڑو گے۔ سمندر ہی دیکھنا ہے تو ذرا چل بھر کر دیکھو  
 ”جو حکم سرکار“

میں تو پہلے ہی وہاں سے نو دو گیارہ ہونا چاہتا تھا۔ چنانچہ ہلدی سے اٹھا اور مغرب کی طرف سمندر کے ساتھ ساتھ چل پڑا۔ دراصل سپاہی مجھے اس لئے نہیں پہچان رہے تھے۔ کہ اخبار میں میری آپ ٹوڈیٹ تصویر بچھی تھی۔ اس میں میں نے سوٹ پہن کر ٹائی وغیرہ لگا رکھی تھی۔ اور اب حلیہ ہی وہیاتیوں ایسا تھا۔ جب تک کوئی دیکھ کر غور نہ کرے۔ مجھے نہیں پہچان سکتا تھا۔ کچھ دور وز کی دائرہ بڑھی ہوئی تھی۔

وہ رات میں نے ساحل سمندر پر ایک پرانے کھوکھے کے نیچے ریت پر لیٹ کر گزاری۔ رات کو مجھے سردی بھی لگی اور چوتھویوں نے بھی ٹراتنگ کیا۔ دوسرے روز میں ہا کس بے کی طرف نکل گیا وہاں ایک بڈھے ماسی گیر سے ملاقات ہو گئی اس سے ذکر کیا کہ کہیں نوکری مل جائے تو زندگی کا آسرا بن جائے  
 بڈھے ماسی گیر نے پوچھا۔

”بیٹے کچھ پڑھ لکھ بھی لیتے ہو یا نہیں؟“

میں اپنا آپ بھر حالت میں جھپٹا چاہتا تھا۔ میں نے کہا۔



”نہیں بابا! میں ان پڑھوں۔“

بڑھا سو بخ میں پڑ گیا۔ پھر بولا

آج تو تم میری جھوٹ پڑی میں ٹھہرو۔ کل تمہاری نوکری کی بات کروں گا۔ یہاں سیٹھ ہارون جی کی ہسٹ ہے۔ وہاں ایک چوکیدار کی ضرورت ہے۔ اگر وہ مان گئے تو چوکیداری مل جائیگی۔

چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ دوسرے روز بڑھے لالچ نے سیٹھ صاحب سے بات کی۔ سیٹھ نے مجھے بلا کر اوپر سے نیچے تک دیکھا۔ کچھ سوال کئے اور مطمئن ہو کر مجھے چوکیدار رکھ لیا۔ پچاس روپے تنخواہ اور کھانا پینا سیٹھ کے ہاں سے۔

مجھے تو میرے چھپانے کو جگہ چاہیے تھی۔ روپوں کا اب لالچ نہیں رہا تھا۔ دولت کی سبوس نے وہ سبق دیا تھا کہ میرا دماغ درست ہو چکا تھا۔ اب میں عزت کی روکھی سوکھی بھی کھا کر ساری زندگی بسر کر سکتا تھا۔ میرا کام سیٹھ صاحب کی ہسٹ کی دیکھ بھال کرنا تھا۔ ہا کس بے پر اس قسم کی عائیشان جھوٹیاں بہت ہیں۔ ان میں بہر دوسرے تیسرے روز مالک لوگ اگر یک تک مٹاتے ہیں۔ اور کھیل کود بجاتے ہیں سارا سارا دن میں ایسا ہی ہسٹ کے اندر اپنی کوٹھڑی میں چپ چاپ بیٹھا رہتا۔ دوسرے کو براہے وغیرہ کی صفائی اور فرنیچر کی جھاڑ پونچھ کرتا۔

بالکل نوکروں کی طرح — قسمت نے یہ دن بھی دکھانا تھا کہ ابی  
پاس ہو کر لوگوں کے گھروں میں بھاڑ دیتا پھروں۔

مجھے معلوم تھا کہ میرا وہاں رہنا خطرے سے خالی نہیں ہے چنانچہ  
میں نے بڈھے ملاح سے مل کر وہاں سے کوویت دیہران کی طرف  
نکل جانے کا منصوبہ بنایا۔ بڈھے ملاح کو میں نے صرف اتنا ہی بتایا  
کہ میرا بڑا بھائی کوویت میں ملازم ہے۔ اور میرے پاس اتنے پیسے  
نہیں کہ جہاز کا ٹکٹ خرید سکوں۔ اور کویت میں جا کر میں زیادہ  
پیسے کما کر بال بچوں کو بھی وہاں بلا سکتا ہوں۔ کراچی کے سمندر سے  
عربوں کی نا جانہ کشتیاں اکثر خلیج فارس کے سمندروں کی طرف جاتی رہتی  
ہیں۔ بڈھے ملاح نے مجھے ایک عرب ملاح سے ملا دیا۔ اس نے  
اپنی ڈاڑھی پر ہاتھ پھیر کر مجھے شکریے الیسی تیز لگا ہوں سے گھورا اور کہا۔  
”ہم تمہیں کویت پہنچا دیں گے۔ لیکن کراہیہ سو روپے سے کم نہ ہو  
گا“

میں نے کہا  
”شیخ صاحب! ستر روپے تو جہاز پر لگتا ہے“  
اس نے کہا۔

یہ تمہیں کس آدمی نے بتا دیا۔ اور مہر ماسورٹ بھی تو نمونہ لگتا ہے۔

و اگر سو روپے منظور ہیں تو مجھے کے روزرات کے ایک بجے یہاں  
تیار رہنا۔ نہیں تو میرا سر نہ کھاؤ۔

انتا کہہ کر وہ جانے لگا تو میں نے کہا

منظور ہے شیخ صاحب! مجھے کے روزرات کے ایک

بجے میں سو روپے کا نوٹ لے کر یہاں بالکل تیار رہوں گا۔

روپے میرے پاس موجود تھے۔ وہ اگر دو سو روپے بھی کراہے  
بتانا تو میں حیل حجت نہ کرنا۔ لیکن میں زیادہ اشتیاق کا اظہار نہ ہو جائے  
کہ میں ہر قیمت پر پاکستان سے بھاگ جانا چاہتا ہوں۔ لیکن جب  
وہ واپس جانے لگا تو میں نے فوراً ہاں کر دی۔ اب میں بڑی بیچری  
سے مجھے کے روز کا انتظار کرنے لگا۔ ابھی جمعہ میں دو روز باقی تھے  
خدا خدا کر کے جمعہ کا دن آگیا۔ میں نے صبح ہی سے تیاری کر لی تھی۔ بیٹھ  
سے میں نے کچھ نہ کہا۔ بڈھے ملاج کو میں نے اس بات پر راضی  
کر لیا تھا۔ کہ وہ میرے اچانک گم ہو جانے کی یوں اطلاع دے کہ  
میرے گھر سے اچانک میری ماں کے انتقال کی خبر آگئی تھی اور میں چلا  
گیا۔

میں نے اپنے دو تین کپڑے دھو کر گھٹڑی میں باندھ لئے تھے  
میں بڑی بے تابی سے رات ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ اگر یہ رات



خریت سے گذر جائے تو میں قانون کی گرفت سے آزاد ہو چکا ہوں گا۔  
میں اتنی دور نکل گیا ہوں گا کہ پولیس مجھے پھر کبھی گرفتار نہ کر سکے گی۔  
کویت میں جا کر میں ایک نئی زندگی کا آغاز کروں گا۔ میں وہاں سے  
آگے مصر یا یورپ نکل جاؤں گا۔ اور پھر کبھی لوٹ کر پاکستان نہیں  
آؤں گا۔ میں بی اے۔ پاس ہوں۔ مجھے نوکری مل جائے گی۔

شام ہو گئی۔ سمندر میں سورج غروب ہو گیا۔ دور کراچی شہر  
کی بلند و بالا عمارتوں میں روشنیاں جگمگانے لگیں۔ سمندر کی لہروں کا رنگ  
ٹھیللا ہو گیا تھا۔ آسمان پر تارے نکل آئے اور ہوا زیادہ ٹھنڈی اور مرطوب  
ہو گئی۔ سمندر کی لہروں کا شور زیادہ قریب سے سنائی دینے لگی۔

خدا جانے کس بے چلتی سے میں نے بڈھے ملاح کی جھونپڑی میں  
آدھی رات سہری کی۔ پورے ایک بجے میں اور بڈھا ملاح باہر نکل کر سمندر  
کے کنارے کھڑے ہو گئے۔ اچانک سمیں پورے سے بیٹری کی روشنی  
جلتی بھتی نظر آئی۔ بڈھے نے کہا۔

”وہ لوگ آگے ہیں۔ ہوشیار ہو جاؤ۔“

بڈھے ملاح نے بھی بیٹری کو دو تین بار جلا کر کھج دیا۔ پھر وہ مجھے  
لیک کر جھونپڑی کے اندر آ گیا۔

اب نہیں ٹھہرو۔ باہر نکلنا خطرے سے خالی نہیں۔ وہ لوگ

خود آکر بلا لیں گے۔“

کوئی پندرہ منٹ بعد وہی عرب شیخ گیلے کپڑے پھوڑتا اندر آیا اور  
میری طرف ہاتھ بڑھا کر بولا۔

”دروپے لاؤ اور میرے ساتھ چلو۔“

میں نے جیب میں سے سو روپے کا نوٹ نکال کر اس کی پتیلی  
پر رکھ دیا۔ اس نے میری جھلا کر نوٹ کو خوب جانچ پرکھ کر دیکھا۔  
جیب میں ڈالا اور مجھے پیچھے پیچھے آنے کا کہہ کر باہر نکل گیا۔ بدھ  
طرح نے مجھے لگا کر پیار کیا۔ دعا کی اور میں باہر نکل آیا۔ عرب  
شیخ کی بڑی سی باوبانی کشتی سمندر کی لہروں پر رات کے اندھیرے میں  
چھوٹے کھارے تھی۔

”چھلانگ لگا دو۔“

ہم نے سمندر میں چھلانگیں لگا دیں۔ اور تیرتے ہوئے کشتی کے  
قریب آ گئے۔ دو آدمیوں نے رسیوں کی مدد سے ہمیں اوپر کھینچ لیا  
ہمارے اوپر بڑھتے ہی بادبان کھول دیے گئے۔ اور کشتی سمندر کی  
لہروں پر کھلے سمندر کی طرف چل نکل۔ یہ بڑی پرانی اور دنیا نو سی قسم  
کی کشتی تھی۔ اس میں میرے ایسے کچھ اور لوگ بھی سوار تھے جو  
ایک دوسرے کے قریب چپ چاپ بیٹھے تھے۔ عرب

ملاح کشتی کو بڑی تیزی سے آگے ہی آگے کھینچے بڑے چارے تھے وہ کراچی کے سمندر سے جہداز جہد نکل جاتا چاہتے تھے۔ میں بھی چپ چاپ ایک طرف رسوں کے بڑے سے ڈھیر کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور خدا سے دعائیں مانگنے لگا کہ وہ مجھے بخیر و خوبی وہاں سے نکال دے اور قانون کی گرفت سے آزاد کر دے۔

بیس سمندر میں سفر کرتے بمشکل کوئی دو اڑھائی گھنٹے ہی ہوئے ہوں گے۔ مشرق کی طرف پورے پچھٹے لگی تھی اور صبح کی ہلکی ہلکی جھلکیاں نمودار ہونے لگی تھیں کہ اچانک فضا میں دو تین فائرزوں کی آواز گونج گئی۔ ہم سب حیران ہو گئے۔ عرب ملاحوں میں بھگدڑ مچ گئی۔  
”کسٹم آگیا، کسٹم آگیا۔“

انہوں نے کشتی کی رفتار اور تیز کر دی۔ اور بندو قیں نکال کر کشتی کے ڈیک پر لیٹ گئے۔ ان کی بندو قوں کا مٹہ مشرق کی طرف تھا۔ جہدھر سے کسی موٹر لائچ کی دھیمی دھیمی آواز مسلسل آرہی تھی۔ یہ آواز لمحہ بہ لمحہ قریب سے قریب تر ہوتی جا رہی تھی۔ میرا رنگ فق ہو گیا تھا۔ اب وہاں سے بچ نکلنے محال تھا۔ خشکی ہوتی تو آدمی کہیں کود کر جگ بھی سکتا تھا۔ اتنے پھلے اور گہرے اور میتھاک سمندر میں کود کر میں سوائے موت کے مٹہ کے اور کہیں نہیں جاسکتا تھا۔ میں اپنی



قسمت پر آٹھ آٹھ آنسو بہا رہا تھا جس نے مجھے اس طرح بے بس کر کے  
پھنسا دیا تھا۔ ظاہر ہے یہ لوگ ہمیں پکڑ کر قتل کرنے جا رہے تھے اور  
وہاں صبح کو مجھے پہچان لیا جائے گا اور سارا کھیل ختم ہو جائے گا۔

موٹر لایچ کی رفتار اب بہت قریب آگئی تھی اور دور سے اس  
کی روشنی بھی دکھائی دینے لگی تھی۔ اچانک ایک عرب ملاح نے فائر  
کر دیا۔ اب ہماری کشتی سے دھڑا دھڑا ریلوں کے فائر ہونے لگے  
دوسری طرف سے بھی گولیاں چلنے لگیں۔ وہاں باقاعدہ مقابلہ مٹن گیا۔  
ہم اونٹن سے منہ ٹیک کر لیٹ گئے۔ گولیاں پوری شدت سے  
چل رہی تھیں۔ کوئی آدھ گھنٹہ کی فائرنگ کے بعد ہماری کشتی کے ملاحوں  
نے ہتھیار پھینک دیئے۔ ان کے پاس اسلحہ ختم ہو گیا۔ کسٹم والوں  
کی لایچ اب ہمارے قریب آ کر رک گئی۔ اور اس میں سے ریلوں پر وار  
سپاہی گود گود کر ہماری کشتی میں آ گئے۔ ہم سمجھوں گے کہ فائر کر کے ایک  
جگہ مسلح گارڈ کے پہرے میں بٹھا دیا گیا۔ کشتی کے بادبان بند کر کے  
اسے لایچ کے ساتھ باندھ دیا گیا۔ اور لایچ پوری رفتار کے ساتھ واپس  
کراچی کی بندرگاہ کی طرف روانہ ہو گئی۔ میں نے سر جھکا لیا تھا۔ اور میری  
آنکھوں سے آنسو ٹپک رہے تھے۔ قدرت نے بنا بنا یا کھیل  
بگاڑ کر رکھ دیا تھا۔ قدرت مجھے میرے گناہوں کی پوری سزا

دینا چاہتی تھی۔

اور ایسا کر کے اسے پورا شوق بھی تھا۔

کراچی پولیس نے مجھے فوراً شناخت کر لیا۔ لاہور پولیس کو بذریعہ تار خبردار  
 کر دیا گیا کہ غفور عظیم گرفتار کر لیا گیا ہے۔ دو روز بعد مجھے پولیس کے پاس پہنچا  
 کی حفاظت میں لاہور پہنچا دیا گیا۔ آخر جس بات کا ذکر تھا وہ ہو کر رہی۔  
 اخباروں میں میری تصویر کے ساتھ خبریں چھاپی گئیں۔ ہر جگہ میری بدنامی  
 ہوئی۔ جسے حوالات میں بند کر دیا گیا۔ مقدمہ شروع ہو گیا۔ شہر میں  
 کسی نے میری ضمانت نہ دی۔ کوئی دوست مجھ سے ملاقات کرنے حوالات  
 نہ آیا۔ حوالات سے کچھ روز بعد مجھے جیل میں منتقل کر دیا گیا۔ میری  
 زندگی کے انتہائی بے نصیب دن شروع ہو گئے۔ یوں لگتا جیسے میرا  
 کوئی نہیں رہا۔ جس شہر میں میں نے عیش و آرام دیکھے تھے۔ اب میرے



لے ایک اجنبی اور غیر آشنا شہر تھا۔ پرویز ایک بار مجھ سے ملاقات کرنے آیا۔ اور فقوڑی دیر تک اپنے ہی کاروبار کی بد حالی کا رونا رو کر واپس چلا گیا۔

میرے پاس ایک پائی بھی نہیں تھی۔ وکیل کہاں سے کرنا۔ مقدمے کی کارروائی شروع ہو گئی۔ پولیس نے مجھ سے روپیہ برآمد کرانے کی سبت کوشش کی۔ لیکن میرے پاس روپیہ نہ تھا تو برآمد بھی ہو جاتا۔ میری جیب تو بالکل خالی تھی۔

چھ ماہ تک مقدمہ چلتا رہا۔ ساتویں مہینے جا کر فیصلہ ہوا اور مجھے پانچ سال قید سخت اور پانچ سو روپے جرمانہ کی سزا سنائی گئی۔ جرمانہ ادا نہ کرنے کی صورت میں مزید ایک سال کی سزا بقتل پڑتی تھی میں جرمانہ کہاں سے ادا کر سکتا تھا۔ چنانچہ پانچ سال کے لئے جیل میں بھیج دیئے گئے۔ اگرچہ یہ سب کچھ اتنی ہی ناخوشگوار ہوا تھا لیکن چلو ایک طرح سے فیصلہ تو ہو گیا۔ اب کم از کم اتنا تو معلوم تھا کہ پانچ برس کے جیل میں آزاد ہوں اور باہر نکل کر اپنی مرضی کے مطابق جہاں اور جب چاہوں گانٹی زندگی شروع کر سکوں گا۔

پہلے پہل جیل کی زندگی بڑی مشکل لگی۔ مگر آہستہ آہستہ اس کا بھی عادی ہو گیا۔ میرا رویہ ہر ایک کے ساتھ بڑا شریفانہ تھا۔ جیل میں میری بڑی

عزت ہونے لگی۔ چونکہ میں ٹپھا لکھا تھا۔ اس لئے مجھ سے یہاں بھی  
لکھائی پڑھائی کا کام لیا جاتا۔ جیل میں آئے مجھے بمشکل چھ سات ماہ ہوئے  
ہوں تھے کہ ملاقات کے وقت ایک سستری نے مجھے آکر کہا۔

”بالو جی! تم سے کوئی ملنے آیا ہے۔“

میں حیران رہ گیا۔ کیونکہ آج تک مجھے کبھی کوئی جیل میں ملنے نہیں  
آیا تھا۔ دوسرے قیدی تحیرات کو ملاقاتوں کے لئے باہر والے بڑے کمرے  
میں جاتے مگر میں اپنی بارک میں ہی رہتا۔ کیونکہ مجھ سے ملنے کبھی کسی کی  
چٹ آتی ہی نہیں تھی۔ اب جب معلوم ہوا کہ مجھ سے بھی ملاقات کرنے  
آیا ہے۔ ثوول خوش ہو گیا کہ چلو اس بھری دنیا میں ہمارا بھی تو کوئی

ہے!

میں نے سستری سے پوچھا۔

”کون ہے۔“

سستری نے مونچھیں مروڑ کر کہا

کوئی عورت ہے۔ گو وہیں بچہ جی ہے

اب میں بہت حیران ہوا۔ گو وہیں بچے والی میری کوئی عورت  
واقف نہ تھی۔ انہی خیالات میں گم میں بارک سے نکل کر ملاقات  
کرنے والے کمرے میں آگیا۔ یقین جانیئے جب میں نے لوہے

کی موٹی موٹی سلاخوں کی دوسری جانب بیج پر زری کو گود میں کوئی دو ماہ کا بچہ اٹھائے بیٹھا دیکھ تو میں دم بخود ہو کر رہ گیا۔

زری مجھے دیکھ کر اٹھی اور سلاخوں کے پاس آ کر کھڑی ہو گئی۔ اس کے چہرے پر بڑی اداس سی مسکراہٹ تھی۔ میں بھی سلاخوں کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا۔

”زری! تم؟“

”ہاں! میں۔“

اس کے بعد میں خاموش ہو گیا۔ اور اس کی گود والے بچے کو تنگے لگا۔ دو ماہ کا تنہا سا گورا بیٹا صحت مند لڑکا سفید چادر میں لپیٹا پونسی پیوس رہا تھا۔ اور اپنی محصوم آنکھوں سے فضا میں کسی شے کو تنگ رہا تھا۔

میں نے پوچھا۔

”یہ بچہ؟ — یہ بچہ کس کا ہے؟“

زری نے آہستہ سے مسکرا کر کہا۔

”تم نے اپنے بچے کو یہی نہ پہچانا۔“

”میرا بچہ! میرا بیٹا! کیا کہہ رہی ہو زری؟“

میں نے دونوں ہاتھوں میں بچے کو اٹھا۔ اس کی آنکھیں ادھرتی



بالکل اپنی ماں پر گئی۔ میں ایک تو اپنے بچے کو دیکھ کر اور دوسرے زری کو اپنے بچے کی ماں کے روپ میں دیکھ کر حیران ہو رہا تھا۔ مجھے خوشی تھی تھی اور حیرت بھی۔

زری کس طرح اور کیسے مجھے واپس مل گئی۔ کیا اس دنیا میں ایسا بھی ہو سکتا تھا؟ یہ تو بالکل ایسی بات تھی کہ گہرے سیاہ بادلوں میں سے اچانک سورج اُگل اُسے اور چاروں طرف روشنی پھیل جائے۔ زری پہلے سے کچھ دلی سی ہو رہی تھی۔ لیکن اس کے چہرے پر ایک نئی قسم کی پاکیزگی اور ماتنا کی مسرت جھلکنے لگی تھی۔

میں نے بچے کو بے حد پیار کیا۔ بچہ رونے لگا۔ زری نے مسکرا کر بچہ واپس لے لیا۔  
 "تم نے تو اسے رلا دیا"  
 میں نے پوچھا۔

"زری اب یہ سب کچھ کیسے ہو گیا۔ تم کیسے مجھے واپس مل گئیں۔ تمہاری طرف سے تو میں بالکل ناامید ہو چکا تھا۔ میرے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہ تھی کہ دوبارہ تم میری زندگی میں مہار بن کر واپس آ جاؤ گی۔"  
 زری نے ایک گہرا سانس لیا اور کہا۔

اج سے کچھ عرصہ پہلے مجھے بھی یہ خیال کبھی نہ آیا تھا کہ میں کبھی تمہارے

پاس واپس جاؤں گی۔ کیونکہ تم نے میرے ساتھ جو کچھ کیا تھا وہ مجھے تم سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے متنفر کرنے کے لئے کافی تھا۔ جب تم بھاگ گئے تو مجھے ابا جان نے واپس گھر بلا لیا۔ میں اپنے گھر میں بیسی خوش رہنے لگی۔ ابا جان میری ہر بات کا خیال رکھتے۔ لیکن اچانک ایک ایسی بات ہو گئی جس نے میری زندگی کے سارے تصورات کو بدل کر رکھ دیا۔

میں نے بے تابی سے پوچھا۔  
”وہ کیا؟“

زری نے شرماتے ہوئے کہا۔

مجھے ایک دن محسوس ہوا کہ میں ماں بن گئی ہوں یعنی میری کوکھ میں تمہارا بچہ پرورش پا رہا ہے۔ جانے کیوں مجھے یوں لگا جیسے اس بچے نے میرے دل سے تمہارے خلاف سارے گئے شکوے دھو ڈالے ہیں اور میں تم سے محبت کرنے لگی ہوں۔ میں نے اس کا ذکر اپنی والدہ سے کیا۔ گھومیں بچہ ضائع کرنے کے بارے میں مشورے ہونے لگے۔ والد صاحب نے کہا کہ بچہ فوراً ضائع کرادو۔ اسکے بعد ہم تمہاری شادی ایک تہایت اعلیٰ خاندان میں کروادیں گے کیونکہ یہ بچہ ایک ذلیل باپ کی نشانی ہے۔ جب وہ ہی نہیں رہا تو

بچہ باقی کیوں رہے۔ میں نے انکار کر دیا۔ میرے انکار پر گھر والے  
 جیہ ان ہو کر رہ گئے۔ کیونکہ میں نے ہمیشہ تمہاری مخالفت کی تھی ہمیشہ  
 تمہارے خلاف زہر اٹھا تھا۔ اور گھر والوں کی ہاں میں ہاں ملائی تھی۔  
 ان کا خیال تھا کہ میں بڑی غنی خوشی ان کے ساتھ ہمیشہ مل جا کر بچہ ضائع  
 کروادوں گی۔ اور پھر ان کی مرضی کے مطابق شادی کر لوں گی۔ والد صاحب  
 بہت غصہ میں آ گئے۔ انہوں نے گرج کر کہا۔ اگر تم نے ایسا نہ  
 کیا تو تمہیں میرے گھر سے نکل کر اپنے خاوند سہی کے پاس جا کر پھیل  
 میں رہنا ہو گا۔ میں نے کہا مجھے منظور ہے۔ سب لاجواب ہو  
 کر رہ گئے۔ اور حقیقت بھی یہی تھی۔ میرے دل میں جیسے خدا نے یہ  
 بات ڈال دی تھی کہ بچے کو ضائع مت کروانا۔ جانے کیوں میرے دل  
 میں بچے کے لئے اس قدر مثبت بیدار ہو گئی تھی کہ مجھے یہ گوارا  
 نہیں تھا کہ میں اپنے بچہ کے ٹکڑے کو اپنے ہاتھوں ہلاک کر دوں۔  
 شاید میرے اندر کچھ ہی ہوئی ماں بیدار ہو گئی تھی۔

مجھے گھر والوں نے لاکھ سمجھایا کہ میں اپنے قیدی شوہر سے  
 طلاق لے لوں۔ بچہ ضائع کروادوں اور ان کی مرضی کے مطابق کسی اعلیٰ  
 آفیسر سے بیاہ کر لوں۔ مگر میں نے صاف صاف اور کھلے لفظوں میں  
 کہہ دیا کہ میں ہرگز ہرگز ایسا نہیں کروں گی۔ میں اپنے بچے سے اور اپنے



خاوند سے محبت کرتی ہوں۔ میرے دل میں ان دونوں کے لئے بے حد محبت اور عقیدت بیدار ہو گئی ہے۔ میں اپنے خاوند کے ساتھ جیل میں جا کر زندہ رہ لوں گی۔ لیکن اسے طلاق دے کر کسی آفسر کی کسی بادشاہ سے بھی شادی نہ کروں گی۔

جب والد صاحب نے دیکھا کہ میں کسی صورت سے بھی باز نہیں آرہی تو انہوں نے آخری دھمکی دی کہ اگر ایسی ہی بات ہے تو پھر میں تمہیں اپنی ساری جائیداد سے عاق کرتا ہوں۔ تم صرف اتنی دیر تک میرے گھر میں رہ سکتی ہو۔ جب تک کہ تمہارا خاوند جیل سے رہا ہو کر واپس نہیں آتا۔ اس کی جیل سے رہائی کے بعد تمہیں اس کے پاس ہی جا کر رہنا ہوگا۔ اور آئندہ سے ہمارا تمہارا کوئی تعلق نہیں ہوگا۔ میں نے کہا میں پڑھی لکھی لڑکی ہوں۔ میں باعزت طور پر نوکری کر کے اپنا اور اپنے بچے کا پیٹ پال سکتی ہوں۔ میں یہ پانچ سال کا عرصہ بھی آپ کے پاس نہیں ٹھہروں گی۔

میں نے پوچھا۔

”تو پھر تم نے کیا کیا؟“

انہی دنوں ایبٹ آباد کے ایک گرلز سکول میں استانی کی جگہ ہوئی۔ میں نے درخواست مجھوا دی۔ مجھے انٹرویو کے لئے بلایا

گیں۔ میں سیلکٹ ہو گئی۔ چنانچہ میں وہاں چلی گئی۔ وہیں ہسپتال میں میرا  
بچہ پیدا ہوا۔ اب میں ایسٹ آباد میں ہو سٹل میں رہتی ہوں۔ میں نے  
بچے کی دیکھ بھال کے لئے آیا تو کر رکھ لی ہے۔ کل مجھے تنخواہ ملی  
تو میں سیدھی تم سے ملاقات کرنے آ گئی ہوں۔

میں نے زری کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر محبت سے دیا  
میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ خدا نے میرے گناہ معاف کر دیئے  
تھے۔ میں اپنے رب کا جتنی بھی شکر ادا کرتا کم تھا۔ زری نے ٹوکری  
میں سے آڑو اور خوبانیاں نکال کر مجھے کھلائیں۔ وہ میرے لئے مسکرائیں  
چاقولٹ، مٹھائی اور جہاں میں رومال وغیرہ خرید کر لائی تھی۔ میں ایک  
ایک چیز کو دیکھ رہا تھا۔ اور میری آنکھوں میں خوشی اور مسرت کے  
آنسو تھلک رہے تھے۔ جب ملاقات کا وقت ختم ہو گیا تو میں  
نے اپنے بچے کو جی بھر کر پیار کیا۔ زری نے اگلے روز پھر آنے کا  
 وعدہ کیا۔ وہ چلی گئی اور میں امنگوں، آرزوؤں اور خوشیوں سے بھرا  
ہوا دل لے کر واپس اپنی بارک میں آ گیا۔ میری کا یا ہی پلٹ گئی تھی  
یوں لگتا تھا جیسے قید کے پانچ برس یوں پانچ دنوں میں ختم ہو جائیں  
گے۔ زندگی میں ایک بار پھر نیا جوش اور نئی طاقت پیدا ہو گئی تھی۔  
زری کی محبت اور بچے کے پیار نے میرے اندر ایک ایسا دلولہ

پیدا کر دیا تھا کہ میں طوفانوں سے بھی ٹکرا سکتا تھا۔

اگلے روز زری پھر بچے کو ساتھ لے کر مجھے ملنے آئی۔ وہ لاہور میں اپنے ماں باپ کے گھر کی بجائے اپنی ایک سہیلی کے ہاں ٹھہری ہوئی تھی۔ زری نے میرے اور میرے بچے کی خاطر اتنے بڑے گھر کی جائیداد کو ٹھکرا کر اتنی عظیم قربانی دی تھی کہ میں ساری زندگی اس کا بدلہ نہیں اتار سکتا تھا۔

میں نے کہا۔

”زری! میں اس قابل تو نہ تھا کہ تم مجھ سے اتنا مہربانی کا سلوک

کرتیں۔

زری نے کہا۔

”کچھ بھی ہو۔ آخر تم میرے خاوند ہو اور میرے بچے کے باپ ہو۔ عورت دوسرا بیاہ کر سکتی ہے۔ مگر اپنے بچے کو دوسرا باپ لاکر نہیں دے سکتی۔ اب ہمارا مرنا جینا ایک ساتھ ہو گا۔ میں تم، اور ہمارا بچہ۔ قدرت نے ہماری زندگی کو خوشیوں سے مالا مال کر دیا ہے۔ ہم بڑے بد قسمت ہونگے اگر ان خوشیوں سے پورا پورا فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنے نانا ننان کی بنیاد نہ رکھ سکے۔“

میں نے کہا۔



”ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے زری! ہم نئے سرے سے اپنی نئی زندگی کا آغاز کریں گے۔ ہم ایک بالکل نئی نئے خاندان کی بنیاد رکھیں گے۔ جیل سے رہا ہونے کے بعد ہم اسی شہر میں یا کسی دوسری جگہ اپنا ایک الگ سکول بنائیں گے۔ جہاں بچوں کی ایسی تربیت کریں گے۔ انہیں ایسی تعلیم دیں گے کہ وہ بڑے ہو کر دولت اور روپے کی بجائے انسان کی خدمت کو ہی زندگی کی سب سے بڑی فتح سمجھیں۔ زری کی آنکھیں چلنے لگیں۔

”ٹھیک ہے۔ ہم ضرور سکول کھولیں گے۔ جب تک بچے بھی سکول لائن کا کافی تجربہ ہو گا۔ لیکن یہ پانچ سال کی مدت تمہارے بغیر کیسے کٹے گی۔ یہ تو بڑی لمبی مدت ہے۔ میں نے کہا۔

”فکر نہ کرو زری! جیل میں میرا بڑا ڈیڑھا دن لگانا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ دو ایک سال کی مجھے معافی مل جائے گی۔“

”اب کل میں واپس ایبٹ آباد جا رہی ہوں۔ میری چھٹی ختم ہو رہی ہے۔ اگلے مہینے پھر آؤں گی۔ خط تمہیں براہ کمر لکھتی رہوں گی۔ تم اپنا خیال رکھنا۔ اب تمہیں اپنے بچے کے لئے زندہ رہنا ہے۔“

زری واپس ایبٹ آباد چلی گئی۔ تین روز بعد اس کا خط مجھے

ملا۔ شاید یہ میری زندگی میں زری کا پہلا ٹھٹھٹ تھا۔ اس خط  
میر، ایک بیوی کا ٹھٹھٹ اور خدمت و جادول پورے جوش پر تھا۔  
اس نے لکھا تھا۔

میرے پیارے سرتاج

ابھی دو روز ہوئے کہ تم سے ملاقات کر کے آلی بہوں۔ لیکن یوں  
لگتا ہے جیسے تم سے طے صدیاں گزر گئی ہیں۔ تم سلاخوں کے  
پیچھے کھڑے تھے۔ اور اپنے بچے کو پیار کر رہے تھے۔ اور کبھی  
میر کی طرف ٹھٹھٹ بھری نظروں سے دیکھ رہے تھے اور نہایت  
گرم جوشی سے میرا ہاتھ دیا رہے تھے۔ یہ سب کچھ خواب معلوم  
ہوتا ہے۔ اور اب جبکہ خواب ٹوٹ گیا ہے تو تم حقیقت  
کی دنیا میں کیسے نظر نہیں آتے۔ میری اداس نگاہیں پیاروں طرف  
نہیں ڈھونڈ رہی ہیں۔ میں نے اب اس حقیقت کو پوری  
طرح پالیا ہے۔ کہ میں تمہارے بغیر، تمہارے سوا اور کسی شخص  
کے ساتھ بھی زندہ نہیں رہ سکتی تھی۔ چاہے وہ کسی ملک کا بادشاہ  
سی کیوں نہ ہو۔ جاتے کیوں میرا دل قیامت تک یہ بات گوارا  
نہیں کر سکتا کہ میرے سوا کوئی دوسری عورت تمہاری زندگی  
میں داخل ہو۔ جب میں بچے دنوں پر غور کرتی ہوں تو یقین

ہیں انا کہ میں تم سے نفرت بھی کرتی تھی۔

جب غبن کا انگٹا ہوا تھا تو تم کس قدر پریشان رہتے تھے اور  
میں تاشا دیکھا کرتی تھی۔ خدا مجھے میری اس نادانی کو بھی صاف نہیں  
کرے گا۔ آج یہ عالم ہے کہ ہر وقت دل تمہاری یاد سے بھرا رہتا ہے۔  
میں تمہاری شکل گھومتی رہتی ہے۔ کانوں میں صرف تمہاری آواز ہی سنائی  
دیتی ہے۔ آخر تمہارا بچہ دیکھ کر اسے پیار کر کے دل سہلا لیتی ہوں۔ کیونکہ  
اس کی شکل میں تمہاری صورت کا بھی ایک حصہ ہے۔

اب تو یہ حالت ہے کہ تم نظر نہ آؤ تو میرے دھندلے دھندلے اور  
غبار آلود دکھائی دیتی ہے۔ کوئی بھی شے صاف طور پر دکھائی نہیں  
دیتی۔ گویا آنکھوں کے آگے پردے گر رہے ہیں۔ اور گرد و غبار کی دھند  
پھیل رہی ہے۔ پھر جب نہیں دیکھ لیتی ہوں تو یوں لگتا ہے جیسے سوانہ  
کی بوندیں ٹپا پٹ گرنے لگی ہیں۔ اور سارا گرد دھل گیا ہے۔ اور ہر شے  
صاف سمجھ کر دکھائی دینے لگتی ہے۔ یہ باتیں میں تمہیں اپنے دل  
کی زبان میں لکھ رہی ہوں۔ میں اپنا مطلب شاید صحیح طور پر ادا نہیں  
کر سکتی اور پھر تمہارے مقابلے میں میں زیادہ محبت کا اظہار بھی  
نہیں کر سکتی۔

تم مرد ہو اور مرد زندگی بھر عورت کو نہیں سمجھ سکتا۔ وہ عورت



کی محبت کی گہرائی کو کبھی نہیں ناپ سکتا۔ میں اپنی زبان سے اپنی محبت کا اظہار نہیں کر سکتی۔ لیکن اتنا ضرور کہوں گی کہ پچھلی باتوں کو جلا کر اب میں اس دنیا میں صرف تمہارے اور تمہارے بچے کے لئے زندہ ہوں۔ اگر تم نہ ملے تو پھر میں زندگی کو قبول کرنے سے انکار کر دوں گی۔ میں جانتی ہوں کہ تم بھی مجھ سے محبت کرتے ہو۔ اور اب تم ہمیشہ ہمیشہ کے لئے میری زندگی میں داخل ہو چکے ہو۔ پھر بھی کسی وقت ڈر جاتی ہوں۔ دنیا والے بڑے ظالم ہیں۔ کہیں پھر بیچ میں دیوار کھڑی نہ کر دیں۔

کبھی کبھی میں بڑی جذباتی ہو جاتی ہوں۔ اس وقت میرا دل چلنے لگتا ہے کہ آخر تم کیوں میرے پاس نہیں ہو۔ یوگوں نے تمہیں جیل کی چار دیواری میں کیوں بند کر رکھا ہے۔ اور اگر تم وہاں ہو تو پھر مجھے بھی تمہارے پاس آنے کی اجازت کیوں نہیں دیتے۔ لیکن عبور ہو کر خاموش ہو جاتی ہوں۔

اس وقت میں تمہیں اپنے ہوشل کے کمرے میں بیٹھ کر خط لکھ رہی ہوں۔ آیا ابھی ابھی تھے کو لے کر باہر باغ میں گئی ہے۔ ذرا سی آہٹ ہوتی ہے تو یوں لگتا ہے جیسے تم آگے ہو۔ لیکن ابھی تو پانچ سال کی طویل مدت باقی ہے۔ ابھی تو پانچ پہاڑ کاٹنے میں پانچ

دو یا عبور کرنے میں۔ آپا ننھے کو لے کر آگئی ہے۔ وہ رو رہا ہے  
 شاید اسے مصوک لگی ہے۔ اب میں خط بند کرتی ہوں۔ اپنا خیال  
 رکھنا۔

### ہمیشہ تمہاری

نرری

میں نے یہ خط کئی بار پڑھا۔ یہاں تک کہ مجھے پورے کا پورا  
 یاد ہو گیا۔ اس کا جواب بھی میں نے ویسا ہی محبت بھرا لکھا۔  
 وقت گزر گیا۔ دو برس گزر گئے۔ اس دوران میں میری بیوی  
 ایبٹ آباد ہی میں نوکری کرتی رہی۔ وہ ہر ماہ مجھ سے ملنے آتی۔ میرا  
 بیٹا بھی اب سیانا ہو گیا تھا۔ اور توہلی زبان میں باتیں کرنے لگا تھا۔ وہ  
 مجھے دیکھ کر خوشی سے باپس پھیلا دیتا۔

جیل والوں نے میرے اچھے چال چلن کی وجہ سے میری قید میں  
 سے ڈیڑھ سال معاف کر دیئے۔ چنانچہ پورے تین سال اور چھ ماہ  
 قید میں رہنے کے بعد میں جیل سے رہا ہو کر باہر آ گیا۔ نرری بچے  
 کو لے کر میرے استقبال کے لئے باہر کھڑی تھی۔ ہم دونوں وہاں  
 سے اس کی سہیلی کے ہاں آ گئے۔ دوسرے روز ہم ایبٹ آباد آ  
 گئے۔ جیل والوں نے مجھے کچھ روپے دیئے تھے۔ ہم نے ایک

مکان کرائے پر لے لیا۔ اس کے ایک حصے میں ہم نے رہائش اختیار کر لی اور دوسرے حصے میں سکول کھول دیا۔

جلے کے بچے پڑھنے آ گئے۔ دو مہینے بعد ہم نے ایک دوسرا مکان بھی کرائے پر لے لیا۔ سکول آہستہ آہستہ ترقی کرنے لگا۔ کوئی دو سال بعد ہم سکول شہر سے باہر ایک پر فضا مقام پر لے گئے۔

اس بات کو آج چھ سال گزر گئے ہیں۔ ہمارا بچہ ہمارے ہی سکول میں پڑھ رہا ہے۔ ہمارا سکول کافی ترقی کر گیا ہے۔ زرری کو خدا نے دوپچے اور دیے ہیں۔ وہ دن بھر خدمت خلق کے کاموں میں اور سکول کی مصروفیات میں لگی رہتی ہے۔ میں سکول کا سارا بندوبست چلاتا ہوں۔ ایسٹ آباد شہر میں ہماری بے حد عزت ہے۔ مائیں اپنے بچوں کو ہمارے سکول میں لاتی ہیں تاکہ وہ اعلیٰ تربیت حاصل کر سکیں۔ ہماری زندگی انتہائی سکون اور نیکی کے ساتھ بسر ہو رہی ہے۔ کیونکہ ہم نے لوگوں کی خدمت اور بھلائی کے جذبے کو اپنی زندگی کا مقصد بنا لیا ہے۔ ورنہ تجھ ایسے مغرور ملزم اور قیدی کے یہ دعاگ کہاں کہ وہ چھ برس بعد ایک قابل احترام شخص بن جائے۔ یہ سب کچھ اس لئے ہوا کہ میں نے گناہوں سے توبہ کر لی تھی اور اپنی زندگی کو دوسرے لوگوں کی خدمت



کے لئے وقف کر دینے کی قسم کھالی تھی۔

ختم شد

اسے حمید

وحشی محمود آبادی

کا

دل گداز ناول

شباب

قیمت

پانچ روپے پچتر پیسے

بہم سے منگوائیں

(زیر طبع)

خالد بک ڈپو چوک انارکلی لاہور

خان محبوب طرزی

کا

اسلامی تاریخی مآول

تذریب

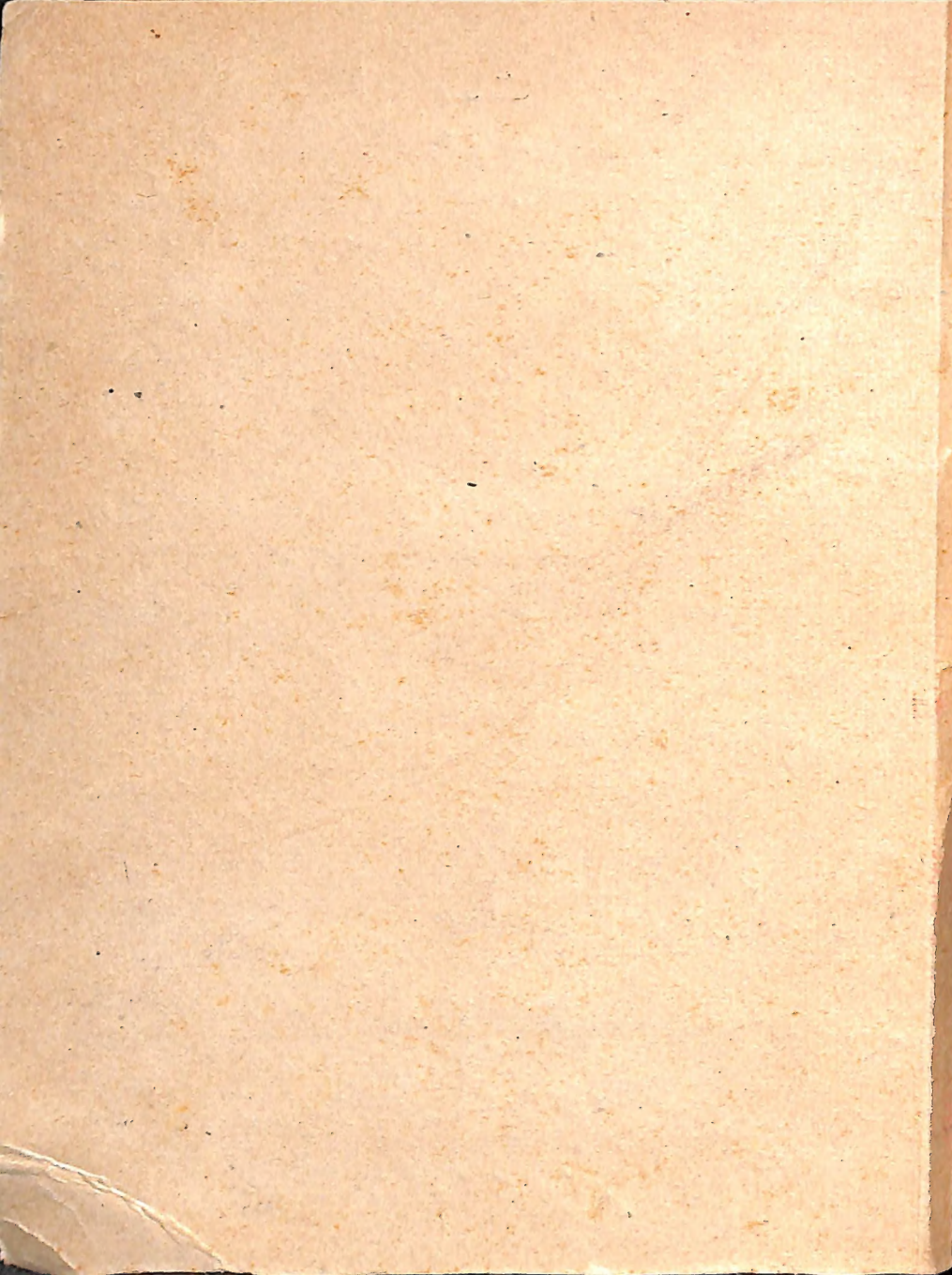
سہ رنگ حسین گردپوش

کتابت، طبابت عمدہ

قیمت ۳ روپے  
(زیر طبع)

ناشر: خالد بک ڈپو چوک انارکلی، لاہور





## فہرست کتب

4/50	اے حمید	بھول گرتے ہیں
3/00	،،	چشمے کا ہتھر
3, 50	،،	مرزا غالب رائل پارک میں
3/50	،،	لڑکی اور جنگل
3/50	،،	دیکھو شہر لاہور
4/-	،،	ڈاک ہنگلہ
3/-	ابوالکلام آزاد	مسئلہ خلافت
1/50	،،	قرل فیصل
1/50	،،	جامع الشواہد
3/50	کرشن چندر	دل کی وادیاں سوگئیں
2/75	،،	الٹا درخت
3/00	خان محبوب طرزی	نہریاب
6/00	رائیڈر ہیگرڈ	فرعون و کلیم
3/00	عادل رشید	تیری صورت میری دنیا
4/50	مائیل مسیح آبادی	جنگ قادسیہ
4/-	،،	سلطان ہند فتح
3/50	ابراہیم جلیس	جیل کے دن جیل کی راتیں
2/62	بصوب الحشن	جیون ماتیہی

ملنے کا ہتھ

خالد بک ڈپو (پان گلی) لاہور  
 چوگ انارکلی  
 غازی پرنٹنگ پریس پان گلی چوک انارکلی لاہور



غازی پرتیو کی کتاب

لاهور (پان گنی) کی کتاب خال

جلد ۲

4/50	۱۷ جلد	بھول کر گئے ہیں
3/00	"	چشمہ کا پتھر
3,50	"	مروزا غالب رائی پارک میں
3/50	"	لڑکی اور جنگلی
3/50	"	دیکھو شہر لاہور
4/-	"	ڈاک کی ہنگامہ
3/-	"	مسئلہ جلالت
1/50	"	قول فیصل
1/50	"	جامع الشواہد
3/50	گرتی چندر	دل کی وادیوں سو گتیں
2/75	"	النا درخت
3/00	جان محبوب طریقی	تربیت
6/00	رائٹر و ہنگر	فرعون و کیم
3/00	عادل رشید	تیری صورت میری دنیا
4/50	مائی مسیح آبادی	جنگ قادیان
4/-	"	سلطان پڑ و پڑ
3/50	ابراہیم خاں	جیل کے دن جیل کی راتیں
2/62	محبوب الحقی	چند دن سا تھی

کتاب سیرت